



النشرة الشهرية للإحصائيات

**BULLETIN MENSUEL
DES STATISTIQUES**

نوفمبر 2023

	Norme Speciale de Diffusion des Donnees (NSDD)		المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزنامة	
	Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur	5	نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية	
1.	POPULATION		السكان	.1
1.1	Population par gouvernorat (au 1 ^{er} juillet).....	7	السكان حسب الولاية (في غرة جويلية).....	1.1
1.2	Naissances.....	8	الحالة المدنية: الولادات.....	2.1
1.3	Décès.....	8	الحالة المدنية: الوفيات.....	3.1
1.4	Mariages.....	9	الحالة المدنية: الزواج.....	4.1
2.	SALAIRE		الأجور	.2
2.1	Salaire minimum garanti.....	10	الأجر الأدنى المضمون.....	1.2
2.2	Taux d'évolution trimestriel des salaires.....	10	نسبة التطور الثلاثي للأجور.....	2.2
3.	EMPLOI		الشغل	.3
3.1	Demandes d'emploi.....	11	مطالب التشغيل.....	1.3
3.2	Offres d'emploi.....	11	عروض الشغل.....	2.3
3.3	Placements réalisés.....	11	الطلبات الموظفة.....	3.3
4.	INDUSTRIE		الصناعة	.4
4.1	Indices de la production industrielle.....	12	الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي.....	1.4
4.2	Industries agroalimentaires.....	14	الصناعة الغذائية.....	2.4
4.3	Matériaux de construction.....	14	مواد البناء.....	3.4
4.4	Industries Métalliques et électriques.....	14	الصناعة الميكانيكية.....	4.4
4.5	Industries chimiques et fabrication d'engrais	15	الصناعة الكيماوية.....	5.4
4.6	Industrie du papier.....	15	صناعة الورق.....	6.4
5.	MINES		المناجم	.5
5.1	Production.....	16	الإنتاج.....	1.5
5.2	Ventes locales.....	16	البيع المحلي.....	2.5
6.	ENERGIE		الطاقة	.6
6.1	Extraction et raffinage de pétrole et de gaz	17	استخراج و تكرير النفط و الغاز.....	1.6
6.2	Production d'électricité.....	17	الكهرباء.....	2.6
6.3	Production et distribution d'eau.....	17	إنتاج وتوزيع المياه.....	3.6
6.4	Ressources D'énergie.....	17	مصادر الطاقة.....	4.6
7.	TOURISME		السياحة	.7
7.1	Entrées des voyageurs par nationalité.....	18	المسافرون الوافدون حسب الجنسية.....	1.7
7.2	Sorties des voyageurs par nationalité.....	18	المسافرون المغادرون حسب الجنسية.....	2.7
7.3	Entrées des non résidents par nationalité.....	19	المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب الجنسية.....	3.7
7.4	Nuitées des non résidents.....	19	عدد ليالي إقامة غير المقيمين.....	4.7
8.	TRANSPORT		النقل	.8
8.1	Immatriculation des véhicules.....	20	تسجيل العربات.....	1.8

8.2	Permis de conduire.....	20	.....	رخص السياقة	2.8
8.3	Transports maritimes.....	21	.....	النقل البري	3.8
8.4	Transports aériens.....	22	.....	النقل البحري	4.8
8.5	Transports ferroviaires.....	23	.....	النقل الجوي	5.8
9.	COMMERCE INTERIEUR			التجارة الداخلية	.9
9.1	Prix moyen de détail à Tunis.....	24	.....	معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة	1.9
9.2	Indice général des prix à la consommation Familiale.....	29	.....	الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك العائلي	2.9
9.3	Variations mensuelles de l'indice général des prix.....	31	.....	التغيرات الشهرية للرقم القياسي للاستهلاك العائلي	3.9
9.4	Indices des prix de vente industriels.....	33	.....	الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي	4.9
9.5	Apports au marché de gros de Tunis.....	35	.....	الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة	5.9
10.	MONNAIES ET BANQUES			النقود و البنوك	.10
10.1	Systèmes monétaires.....	37	.....	النظام النقدي	1.10
10.2	Taux d'intérêt.....	38	.....	نسبة الفائدة	2.10
10.3	Cours moyen en dinars des principales devises.....	38	.....	معدل سعر صرف العملة بالدينار	3.10
10.4	Principaux indicateurs boursiers.....	38	.....	أهم مؤشرات البورصة	4.10
10.5	Crédits recensés.....	39	.....	القروض المحصية	5.10
11.	COMMERCE EXTERIEUR			التجارة الخارجية	.11
11.1	Echange par type d'utilisation et régime.....	40	.....	التبادل حسب الاستعمال والنظام	1.11
11.2	Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité.....	41	.....	التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	2.11
11.3	Echange mensuel par groupement sectoriel d'activité.....	42	.....	التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	3.11
11.4	Echange mensuel par type d'utilisation.....	42	.....	التبادل الشهري حسب الاستعمال	4.11
11.5	Principaux produits exportés.....	43	.....	أهم المواد المصدرة	5.11
11.6	Principaux produits importés.....	44	.....	أهم المواد الموردة	6.11
11.7	Balance commerciale par pays.....	46	.....	الميزان التجاري حسب البلدان	7.11
12.	COMPTES NATIONAUX			الحسابات القومية	.12
12.1	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix de l'année précédente : Glissement annuels	48	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : إنزلاق سنوي	1.12
12.2	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix de l'année précédente : Variations trimestrielles.....	49	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : تغييرات ثلاثية	2.12
12.3	Produit intérieur brut aux prix courants.....	50	.....	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	3.12
12.4	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants.....	51	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار الجارية : إنزلاق سنوي	4.12

المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزمة نشر مؤشرات القطاع الحقيقي و التجارة الخارجية

Norme Spéciale de Diffusion des Données (NSDD) Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur

Catégorie des indicateurs	Date de la dernière mise à jour du calendrier	التشـر Diffusion				تاريخ آخر تحيين	
		فيفري Février	مارس Mars	أفريل Avril	أفريل Avril		
Comptabilité nationale	15/11/2023	15 (T4-2023)			15 (T1-2024)	15/11/2023	الحسابات القومية
Indice de la production industrielle.	21/11/2023	12 (Décembre -2023)	12 (Janvier -2023)	12 (Février -2023)	13 (Mars -2023)	21/11/2023	مؤشر الإنتاج الصناعي
Marché du travail :							سوق الشغل:
Population active occupée	30/12/2022					30/12/2022	السكان الناشطون
Taux de chômage	15/11/2023	15 (T4-2023)			15 (T1-2024)	15/11/2023	نسبة البطالة
Taux d'évolution des salaires	01/11/2023		29 (T4-2023)			01/11/2023	نسبة تطور الأجور
Indice des prix à la consommation familiale	06/12/2023	06 (Janvier -2024)	06 (Février -2024)	05 (Mars -2024)	06 (Avril -2024)	06/11/2023	مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي
Indice des prix de vente industriels	11/10/2023	28 (Janvier -2024)	29 (Février -2024)	29 (Mars -2024)	29 (Avril -2024)	11/10/2023	مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
Commerce extérieur	14/12/2023	12 (Janvier -2024)	12 (Février -2024)	12 (Mars -2024)	13 (Avril -2024)	14/11/2023	التجارة الخارجية
Population au 1 ^{er} juillet	29/08/2023	28 (An-2023)				29/08/2023	السكان في 1 جويلية



SIGNES UTILISES	العلا مَات المِستعمَلَة
Le renseignement n'est pas encors publié ou n'est pas parvenu	... البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد
Résultat rigoureusement nul	- النتيجة معدومة تماما
En raison de la nature du produit. il est impossible d'inscrire un chiffre	/// ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة الأشياء
Inférieur à l'unité	ε دون الوحدة

UNITES UTILISEES	الوحدات المِستعمَلَة		
%	Pourcentage	بالمائة	%
Bill	Billet	تذكرة	تذكرة
B	Boîte	علبة	علبة
Bll	Bouteille	قارورة	قارورة
D	Dinars	دينار	د
G	Gramme	غرام	غ
Hl	Hectolitre	هيكٲولتر	هكل
Kg	Kilogramme	كيلو غرام	كغ
Km / v	Kilomètre / voiture	كيلومتر / عربة	كم / ع
Kw / h	Kilowat / heure	كيلوواط / ساعة	كلو / س
L	Litre	لتر	ل
M	Mètre	متر	م
M2	Mètre carré	متر مربع	م2
M3	Mètre cube	متر مكعب	م3
M/D	Millions de Dinars	مليون دينار	م.د
Mill	Millime	مليم	مليم
M	Millier	ألف	ألف
Nbre	Nombre	عدد	عدد
Pers	Personne	شخص	شخص
Abon	Abonnement	اشترك	اشترك
Paq	Paquet	علبة	علبة
Piq	Piqûre	حقنة	حقنة
Tu	Tube	جعبة	جعبة
V.K	Voyageurs Kilomètre	مسافر/ كيلومتر	مسافر/ كم
Pass	Passager	مسافر	مسافر
P	Pièce	قطعة	قطعة
Po	Poste	جهاز	جهاز
Q	Quintal	قنطار	قنطار
T	Tonne	طن	طن
TX	Tonneau	برميل	برميل
T.K	Tonne-kilomètre	طن / كيلومتر	طن / كم
T.E.P	Tonne Equivalent Pétrole	طن مقابل نفط	ط.م.ن
lta	l tasse	فنجان	فـ

Nota: Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve de l'indication

ملاحظة: معطيات هذه النشرة مؤقتة واستعمالها مرخص به مع بيان المصدر



1. POPULATION

1. السكان

1.1 Population par gouvernorat (au 1er juillet)

1.1 السكان حسب الولاية (في غرة جويلية)

Unité : Millie Habitant

الوحدة: ألف ساكن

Par gouvernorat	2 0 2 2	2 0 2 1	2 0 2 0	2 0 1 9	2 0 1 8	2 0 1 7	2 0 1 6	حسب الولايات
Tunis	1077,1	1075,0	1073,2	1071,2	1069,6	1068,1	1065,9	تونس
Ariana	671,7	667,4	662,7	654,3	641,4	627,1	611,9	أريانة
Ben Arous	719,7	715,5	710,5	702,0	690,0	676,8	663,1	بن عروس
Manouba	425,3	423,1	420,4	415,9	409,4	402,2	395,1	منوبة
Nabeul	871,3	866,8	861,3	852,7	841,8	830,0	817,5	نابل
Zaghuan	190,7	190,1	189,2	187,7	185,9	184,0	181,9	زغوان
Bizerte	599,1	597,5	595,2	591,9	588,4	584,6	580,2	بنزرت
Béja	308,5	308,1	307,5	306,8	306,4	306,0	305,5	باجة
Jendouba	405,0	404,7	404,1	403,3	403,3	403,4	403,3	جندوبة
Le Kef	247,6	247,3	246,8	246,3	246,2	246,1	245,7	الكاف
Siliana	229,0	228,7	228,0	227,2	226,9	226,7	225,9	سليانة
Sousse	751,7	747,9	743,3	735,7	725,6	714,7	702,9	سوسة
Monastir	609,5	606,4	602,7	596,7	588,7	579,9	570,6	المنستير
Mahdia	447,4	445,7	443,1	439,1	434,6	429,8	424,4	المهدية
Sfax	1026,5	1022,9	1018,4	1011,3	1002,4	992,8	982,3	صفاقس
Kairouan	601,1	599,6	596,2	591,9	588,5	585,0	580,7	القيروان
Kasserine	465,0	463,5	460,8	457,4	454,4	451,3	447,9	القصرين
Sidi Bouzid	459,1	457,5	455,1	451,6	448,3	444,8	440,7	سيدي بوزيد
Gabès	406,3	404,8	402,7	399,3	395,1	390,6	385,7	قابس
Médenine	521,2	519,1	516,4	512,2	506,8	501,1	494,7	مدنين
Tataouine	152,0	151,7	151,3	150,8	150,5	150,3	150,1	تطاوين
Gafsa	355,0	354,2	352,8	350,8	348,8	346,7	344,1	قفصة
Tozeur	116,1	115,7	115,1	114,3	113,3	112,2	110,9	توزر
Kébili	171,1	170,4	169,4	167,8	166,0	164,0	161,8	قبلي
Ensemble	11826,9	11783,7	11726,2	11638,1	11532,1	11418,2	11292,8	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



1. POPULATION

1. السكان

Etat civil

الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2023											2022			
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	
1.2 NAISSANCES ⁽¹⁾	2.1 الولادات ⁽¹⁾														
Tunis	1787	1942	1867	2132	2253	2069	2197	1728	1763	1815	2137	26986	2149	2180	تونس
Ariana	305	238	270	269	304	325	296	241	276	275	275	3415	231	155	أريانة
Ben Arous	563	588	571	649	688	597	627	520	510	554	625	7161	625	602	بن عروس
Manouba	21	31	13	20	22	29	22	21	16	20	27	403	33	34	منوبة
Nabeul	540	638	617	722	753	642	639	539	577	570	670	8393	623	620	نابل
Zaghouan	89	105	101	148	134	105	126	104	94	95	113	1437	80	103	زغوان
Bizerte	326	370	322	445	530	461	477	278	353	358	429	5560	353	385	بنزرت
Béja	182	169	191	230	262	254	263	174	174	174	196	2605	211	187	باجة
Jendouba	202	217	216	251	307	245	223	174	178	198	230	3005	239	233	جندوبة
Le Kef	119	186	140	152	177	160	175	138	115	116	131	1951	115	129	الكاف
Siliana	123	93	167	105	182	158	152	131	115	114	131	1665	121	101	سليانة
Sousse	680	738	737	886	811	771	736	689	718	724	790	9934	683	844	سوسة
Monastir	580	617	630	714	656	605	604	542	501	570	645	7967	645	633	المنستير
Mahdia	343	426	478	519	475	472	551	365	376	313	426	5662	362	456	المهدية
Sfax	1017	1074	1149	1302	1352	1197	1196	1044	1060	1014	1295	14412	1126	1140	صفاقس
Kairouan	592	621	634	730	683	592	667	555	562	616	731	8145	617	672	القيروان
Kasserine	533	566	619	621	625	637	609	564	559	512	773	7518	551	528	القصرين
Sidi Bouzid	419	390	432	522	501	446	404	412	387	430	555	5364	397	419	سيدي بوزيد
Gabès	420	452	422	530	521	431	483	419	409	422	572	5950	462	453	قابس
Médenine	409	538	537	629	659	579	612	541	533	490	701	7407	522	570	مدنين
Tataouine	187	152	172	193	203	181	161	180	122	158	209	2409	183	219	تطاوين
Gafsa	348	401	415	450	459	401	359	331	362	349	439	5382	404	419	قفصة
Tozeur	149	146	152	148	157	109	129	111	121	131	169	1823	151	156	توزر
Kébili	218	198	200	171	195	140	176	181	167	196	290	2688	246	247	قبلي
TOTAL	10152	10896	11052	12538	12909	11606	11884	9982	10048	10214	12559	147242	11129	11485	المجموع
1.3 DECES ⁽¹⁾	3.1 الوفيات ⁽¹⁾														
Tunis	859	904	868	960	1387	889	956	948	1115	1113	1187	12861	1264	969	تونس
Ariana	160	182	166	209	343	203	206	177	246	264	275	2858	272	221	أريانة
Ben Arous	279	239	241	264	368	234	232	234	279	315	333	3510	323	254	بن عروس
Manouba	143	130	128	140	224	101	124	137	159	174	179	1771	183	108	منوبة
Nabeul	348	335	335	386	552	332	346	339	429	457	494	5250	502	348	نابل
Zaghouan	74	62	59	77	105	69	67	77	79	92	105	1115	103	93	زغوان
Bizerte	280	222	266	284	467	236	304	298	345	359	432	4072	381	317	بنزرت
Béja	129	156	150	164	327	167	155	176	185	201	257	2337	244	172	باجة
Jendouba	203	183	186	185	367	199	213	224	232	271	272	2972	277	255	جندوبة
Le Kef	77	87	123	116	200	128	115	125	138	132	164	1812	161	138	الكاف
Siliana	89	78	113	98	146	88	87	112	111	107	141	1443	140	102	سليانة
Sousse	304	306	328	357	508	321	313	319	357	443	474	4477	349	357	سوسة

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



1. POPULATION

Etat civil

1. السكان

الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2023											2022			
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	
1.3 DECES ⁽¹⁾	3.1 الوفيات ⁽¹⁾														
Monastir	213	257	245	244	400	195	203	243	261	330	325	3198	231	203	المنستير
Mahdia	149	150	177	202	273	156	165	173	206	248	292	2873	203	198	المهدية
Sfax	504	505	480	567	673	498	569	516	617	724	774	7775	723	550	صفاقس
Kairouan	253	248	228	244	440	232	219	281	291	393	404	3772	311	273	القيروان
Kasserine	206	186	168	177	230	164	173	119	187	232	248	2425	219	193	القصرين
Sidi Bouzid	128	149	117	167	248	149	133	168	167	249	240	2284	144	168	سيدي بوزيد
Gabès	181	157	135	173	213	143	164	165	197	233	231	2368	188	163	قابس
Médenine	209	229	229	245	330	198	257	255	273	361	366	3840	292	256	مدنين
Tataouine	42	30	40	47	59	52	38	69	51	70	81	801	67	56	تطاوين
Gafsa	151	165	143	157	215	109	85	150	177	181	239	2058	195	142	قفصة
Tozeur	50	65	56	39	65	40	44	41	51	60	67	595	55	40	توزر
Kébili	61	47	43	45	82	50	41	65	61	94	98	825	64	59	قبلي
TOTAL	5092	5072	5024	5547	8222	4953	5209	5411	6214	7103	7678	77292	6891	5635	المجموع
1.4 MARIAGES ⁽¹⁾	4.1 الزواج ⁽¹⁾														
Tunis	332	499	692	1113	1061	476	461	257	396	408	280	7179	483	311	تونس
Ariana	111	136	226	445	472	210	171	104	134	105	82	2510	155	94	أريانة
Ben Arous	165	210	423	716	648	273	239	143	211	186	133	3920	228	155	بن عروس
Manouba	147	211	406	709	584	241	210	113	151	110	81	3156	184	142	منوبة
Nabeul	203	315	575	1121	1054	446	259	162	244	183	140	5321	253	194	نابل
Zaghuan	42	56	117	324	270	110	64	39	33	33	23	1230	47	34	زغوان
Bizerte	227	179	380	808	563	206	145	105	144	93	92	3569	146	105	بنزرت
Béja	57	82	237	595	376	101	64	34	56	32	34	1954	64	60	باجة
Jendouba	78	123	255	741	518	238	108	104	93	62	62	2913	124	96	جندوبة
Le Kef	16	28	94	357	322	82	47	39	38	50	28	1440	63	63	الكاف
Siliana	38	28	133	374	393	138	50	37	41	27	21	1408	47	41	سليانة
Sousse	206	313	449	892	721	373	362	201	317	205	173	4927	351	206	سوسة
Monastir	94	156	283	807	788	332	164	134	191	150	116	3771	244	119	المنستير
Mahdia	34	69	204	661	451	154	111	104	108	104	110	3533	164	97	المهدية
Sfax	162	252	510	1040	1232	560	326	324	317	231	172	6418	329	187	صفاقس
Kairouan	168	281	463	831	830	425	227	300	301	246	164	4913	308	201	القيروان
Kasserine	154	214	386	699	680	268	126	150	199	159	104	3414	194	130	القصرين
Sidi Bouzid	108	125	314	650	635	259	122	172	212	131	97	3536	166	135	سيدي بوزيد
Gabès	96	107	249	647	738	140	74	78	131	108	58	2849	146	95	قابس
Médenine	85	142	270	967	878	197	113	115	199	154	97	4111	230	125	مدنين
Tataouine	38	58	65	301	328	56	46	42	43	64	34	1331	80	36	تطاوين
Gafsa	118	150	239	458	443	179	108	111	197	152	59	2599	223	141	قفصة
Tozeur	58	44	51	66	75	38	43	32	45	81	19	803	150	53	توزر
Kébili	59	45	52	82	128	51	54	33	56	190	58	1310	262	51	قبلي
TOTAL	2796	3823	7073	15404	14188	5553	3694	2933	3857	3264	2237	78115	4641	2871	المجموع

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2. SALAIRE

2. الأجر

2.1 Salaire minimum garanti

1.2 الأجر الأدنى المضمون

Unité: Dinars

الوحدة: الدينار

	2023											2022		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	
SALAIRE MINIMUM INTER- PROFESSIONNEL GARANTI (S.M.I.G)	الأجر الأدنى المضمون لمختلف المهن في القطاعات الغير الفلاحية													
Salaire horaire	الأجر بالساعة													
Régime 40 h	2,254	2,254	2,254	2,254	2,254	2,254	2,254	2,254	2,254	2,254	2,254	2,254	2,254	نظام 40 ساعة
Régime 48 h	2,208	2,208	2,208	2,208	2,208	2,208	2,208	2,208	2,208	2,208	2,208	2,208	2,208	نظام 48 ساعة
SALAIRE MINIMUM AGRICOLE GARANTI (S.M.A.G)	الأجر الأدنى المضمون في الفلاحة													
Salaire par jour	17,664	17,664	17,664	17,664	17,664	17,664	17,664	17,664	17,664	17,664	17,664	17,664	17,664	الأجر باليوم

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires ⁽¹⁾

2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور ⁽¹⁾

Unité: Pour Cent

الوحدة: بالمائة

	2023		2022			
	ث 2	ث 1	ث 4	ث 3	ث 2	
	T2	T1	T4	T3	T2	
Taux d'évolution trimestriel des salaires	1.3	2.3	1.7	0.9	1.4	نسبة التطور الثلاثي للأجور

⁽¹⁾ Salaire dans le secteur privé non agricole

⁽¹⁾ الأجر في القطاع الخاص غير الفلاحي

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



3.EMPLOI

Marché de l'emploi

Unité : Le Nombre

3.الشغل

سوق الشغل

الوحدة : العدد

	2023											2022			
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	
3.1 DEMANDES D'EMPLOIS	33820	40095	37363	32020	22314	28937	45331	24116	31111	34598	38311	36897	31168	35327	1.3 طلبات الشغل
Dont :	منها :														
Premier emploi	32644	38800	36452	31147	21552	27913	44050	23234	30102	33197	36983	35691	30194	34332	يد عاملة لأول مرة
Par Gouvernorat	33820	40095	37363	32020	22314	28937	45331	24116	31111	34598	38311	36897	31168	35327	حسب الولاية
Tunis	2517	2863	2533	2225	1600	2066	3082	1541	1909	2345	2868	2577	2370	2405	تونس
Ariana	1285	1308	1326	1180	804	991	1539	800	1084	1151	1344	1240	1129	1268	أريانة
Ben Arous	1873	2171	1798	1663	1180	1635	2512	1169	1580	1755	2284	1975	1559	1872	بن عروس
Manouba	1143	1245	1122	1076	688	942	1597	713	1006	1107	1176	1160	947	1085	منوبة
Nabeul	2518	2879	2380	2112	1613	1921	2983	1612	2056	2239	2561	2372	2080	2356	نابل
Zaghuan	777	872	963	1024	637	687	1455	785	836	1463	1208	986	713	971	زغوان
Bizerte	1727	1867	1933	1593	1070	1518	2210	1057	1549	1778	1835	1727	1482	1739	بنزرت
Béja	1238	1512	1354	1447	1291	1088	1745	1139	995	1417	1395	1428	1246	1246	باجة
Jendouba	1497	1743	1850	1286	879	1109	1772	960	1168	1423	1396	1546	1288	1215	جندوبة
Le Kef	830	1088	1150	999	618	794	1410	602	813	917	1140	1189	852	1007	الكاف
Siliana	763	955	847	749	419	723	946	666	617	661	756	785	661	648	سليانة
Sousse	1609	1933	1811	1465	1102	1534	2097	1193	1588	1929	1843	1838	1397	1795	سوسة
Monastir	1652	2009	1738	1566	917	1462	2071	1094	1345	1674	1772	1757	1725	1741	المنستير
Mahdia	864	1031	867	682	616	645	1157	597	854	850	1065	914	691	715	المهدية
Sfax	2210	2890	2634	1987	1512	1857	3010	1815	1959	2311	2832	2356	1873	2896	صفاقس
Kairouan	1608	1593	1528	1583	932	1416	2089	1140	1866	1585	1712	1766	1444	1734	القبيروان
Kasserine	1489	1574	1380	1183	841	1311	1855	980	1441	1374	1464	1485	1425	1439	القصرين
Sidi Bouzid	1221	1526	1578	1362	885	1229	1885	1151	1521	1388	1382	1484	1228	1397	سيدي بوزيد
Gabès	1649	1711	1873	1550	1010	1257	2052	1225	1732	1823	1879	1908	1440	1875	قابس
Médenine	1674	2602	2192	1585	1122	1290	2334	1215	1660	1682	1990	1972	1618	1838	مدنين
Tataouine	888	1176	1067	681	533	665	1182	516	713	822	955	976	1006	912	تطاوين
Gafsa	1736	2190	1930	1769	1155	1554	2454	1314	1724	1803	2130	2075	1874	1957	قفصة
Tozeur	563	657	701	571	428	649	965	405	512	563	599	673	599	613	توزر
Kébili	489	700	808	682	462	594	929	427	583	538	725	710	521	603	قبلي
3.2 OFFRES D'EMPLOIS	2461	4073	3890	3126	2885	2899	5939	4015	4241	4170	3595	3499	2036	3152	2.3 عروض الشغل
3.3 PLACEMENTS REALISES	4430	5639	4399	3858	3488	3914	4385	3604	4788	4820	4543	3793	3290	4945	3.3 التشغيل
Dont :	منها :														
Premier emploi	4326	5505	4300	3686	3248	3650	4144	3474	4663	4692	4434	3642	3201	4846	يد عاملة لأول مرة

Source : Agence Nationale de l'Emploi et du Travail Indépendant

المصدر: الوكالة الوطنية للتشغيل والعمل المستقل



	2023										2022				الترجيح	Pon-dération
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر		
	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct		
Industries manufacturières	107,6	109,5	97,3	105,1	108,0	106,1	96,9	111,4	108,2	111,7	105,0	108,2	104,4	108,9	673,4	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	109,6	114,0	130,6	130,0	121,0	115,2	101,6	121,9	125,0	134,2	122,6	126,3	112,1	108,2	120,9	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية
Viandes et produits à base de viandes	101,6	113,9	124,7	125,7	163,2	117,6	107,5	109,5	114,0	104,9	114,9	102,5	98,6	97,4		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم
Poissons et produits de la pêche préparés	27,5	18,8	30,2	70,2	223,5	171,1	93,7	80,5	25,7	28,1	92,4	52,8	58,7	29,4		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Produits à base de légumes et fruits	79,6	118,4	438,9	513,8	14,0	0,3	8,1	8,5	0,3	3,0	111,5	102,8	100,2	79,6		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر
Huiles, tourteaux et corps gras	31,3	34,4	22,8	21,2	29,8	31,2	32,3	180,3	319,4	428,1	130,7	259,5	64,4	39,5		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنيات
Produits laitiers et glaces	124,8	129,6	131,8	128,3	144,2	156,9	156,8	147,3	135,8	136,5	141,8	143,9	133,1	130,1		منتجات اللبن والمثلجات
Farines de froment et d'autres céréales	126,2	122,9	127,7	124,9	105,9	107,3	101,0	116,7	123,9	123,4	120,3	119,9	123,3	122,5		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Aliments pour animaux	93,4	92,8	91,6	87,8	98,7	98,7	97,9	103,1	94,6	96,8	102,0	104,8	100,3	100,1		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	138,5	138,1	142,3	133,2	125,5	132,8	118,5	137,2	127,2	120,6	131,2	124,6	129,0	136,5		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	136,3	152,0	154,8	136,6	146,3	144,6	111,8	117,4	88,8	118,5	129,5	106,1	133,5	122,2		المشروبات
Tabac	123,8	108,1	85,1	75,4	104,6	116,3	76,7	108,1	107,5	107,6	105,0	111,9	118,6	113,4		التبغ المصنع
Matériaux de construction céramique et verre	89,4	94,0	91,5	84,7	91,7	85,7	79,2	97,1	84,3	93,0	94,4	87,6	92,5	102,1	63,9	مواد البناء والخزف و البلور
Extraction de pierres	96,4	98,6	97,0	95,0	111,8	63,7	101,7	103,0	89,1	103,5	103,7	92,4	100,2	115,5		أحجار للبناء وللصناعة
Extraction de sables et d'argiles	93,7	90,1	89,8	76,2	81,5	92,7	63,0	96,9	82,9	84,8	90,9	90,1	89,6	95,3		الرمال والصلصال (الطفل)
Verre et articles en verre	149,1	153,7	155,2	152,2	169,3	174,8	166,1	173,4	161,1	158,8	173,9	171,1	190,8	179,4		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	119,5	106,6	105,8	102,4	104,9	109,4	89,7	121,5	118,1	130,3	118,7	114,4	127,1	117,4		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	65,5	64,6	67,6	71,8	76,7	80,3	67,7	75,3	66,0	75,6	82,4	79,6	76,2	85,4		الزليج الخزفي
Tuiles et briques en terre cuite	50,3	52,2	51,1	44,6	47,9	56,7	51,3	54,5	53,3	53,4	50,1	45,9	50,1	50,3		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Ciment, chaux et plâtre	96,3	105,4	100,0	90,6	97,7	86,0	79,5	102,9	87,0	99,7	99,1	88,0	93,7	110,9		الاسمنت والجير والجبس
Ouvrages en ciment, en béton ou en plâtre	45,8	45,9	49,3	52,8	52,9	50,3	39,4	55,9	44,4	44,8	55,0	64,4	59,8	52,1		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Ouvrages en pierre	56,3	47,8	51,4	44,5	49,1	51,7	59,1	62,9	51,3	66,1	57,5	60,9	54,2	64,9		مصنوعات من حجر
Industrie mécanique et électrique.	131,9	123,8	111,9	113,8	122,4	118,7	105,6	118,6	114,0	129,3	113,9	122,9	122,6	128,5	200,9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Métallurgie	105,1	105,8	94,6	90,7	103,5	79,5	82,8	99,4	97,2	115,3	101,4	100,3	97,7	103,8		منتجات معدنية
Travail des métaux	85,4	77,0	76,9	80,7	86,1	91,8	81,8	92,0	76,4	77,0	82,1	74,6	67,5	83,3		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	132,2	114,7	96,3	102,7	101,9	112,3	97,7	95,7	88,0	84,1	101,8	93,2	131,3	121,6		الآلات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	152,0	145,2	147,5	137,1	150,0	144,6	119,2	138,1	134,6	149,4	127,4	142,5	141,4	146,9		آلات واجهزة كهربائية
Fabric d'équip de radio, télévision et communication	111,1	110,2	86,9	101,4	109,2	104,5	103,3	119,3	100,5	131,7	109,4	120,6	115,4	118,9		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabr d'instru médic. de précision, d'optique et d'horlog	134,2	104,4	138,4	156,5	170,1	147,7	147,7	166,6	189,0	130,2	140,1	142,0	103,6	130,6		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات
Industrie automobile	159,9	143,8	100,7	117,6	121,9	125,5	114,3	122,0	129,4	164,0	127,8	152,0	151,0	155,4		منتوجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	147,9	152,4	134,8	142,1	150,1	118,9	121,8	118,7	128,6	116,6	127,3	137,1	127,7	135,9		معدات نقل اخرى

	2023										2022				الترجيح	Pon-dération
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر		
	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct		
Industries chimiques	71,5	69,3	64,5	73,0	71,2	78,5	76,4	79,9	87,7	82,0	74,5	67,4	77,0	74,9	87,3	الصناعات الكيماوية
Produits chimiques de base	31,0	27,7	28,7	27,2	32,1	34,9	37,0	39,5	43,1	56,3	41,1	44,4	50,8	43,3		المواد الكيماوية الأساسية
Peintures et vernis	107,9	119,9	134,8	134,3	157,2	154,2	133,6	117,1	84,4	88,8	121,2	90,0	103,3	105,7		الدهن والبرنيق الغريز
Produits pharmaceutiques	140,1	103,2	94,1	106,8	112,6	147,8	174,7	159,0	216,6	162,8	131,2	94,5	126,9	124,5		مواد صيدلية
Autres produits chimiques	120,1	136,5	107,0	118,8	127,2	125,4	128,6	145,4	131,5	128,0	127,9	125,4	126,3	126,4		منتجات كيماوية اخرى
Savons, parfums et produits d'entretien	178,2	182,7	160,4	200,2	170,2	190,1	164,5	180,4	202,2	140,0	156,9	128,7	144,7	158,2		الصابون والعطور ومواد التطهير والصيانة
Produits en caoutchouc	105,3	121,5	84,9	121,8	92,5	90,0	107,2	121,3	115,7	110,5	103,4	92,8	87,3	100,6		منتجات من المطاط
Textile habillements et cuirs	95,6	116,2	64,6	98,2	102,4	104,3	97,1	117,5	109,6	100,2	99,2	103,9	91,3	102,0	136,6	صناعة النسيج والجلد
Industrie textile	107,6	142,9	62,1	95,7	96,1	106,2	100,7	117,6	117,4	100,1	103,7	106,1	90,7	115,6		منتجات صناعة النسيج
Industrie de l'habillement et des fourrures	86,7	101,8	62,6	102,0	102,5	100,4	96,1	114,8	106,4	99,3	96,1	100,5	87,6	93,6		أفصال اللباس والفراء
Industrie du cuir et de la chaussure	110,8	124,8	80,2	85,6	116,0	118,9	94,0	130,4	107,7	104,8	103,4	115,8	110,3	111,8		جلود - لوازم السفر أجنبية
Industries manufacturières diverses	120,8	112,4	109,1	109,4	116,6	111,0	105,5	112,8	106,5	97,5	108,2	112,7	110,3	116,3	63,8	صناعات معملية متفرقة
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	109,1	104,7	110,4	112,3	115,6	112,4	113,3	128,2	117,7	119,0	114,1	123,7	102,5	108,1		منتجات نجارة الخشب
Industrie du papier et du carton	123,8	122,7	91,1	111,2	107,1	110,5	101,6	102,6	117,2	116,7	117,2	127,0	143,5	132,3		الورق والورق المقوى
Edition. Imprimerie. Reproduction	103,2	96,2	95,8	98,3	92,4	98,5	88,3	74,1	89,1	73,2	84,8	79,1	87,2	100,2		منتجات النشر، منتجات الطباعة والنسخ
Fabrication de meubles; industries diverses	117,7	95,3	110,7	109,4	115,9	98,7	96,7	109,9	81,4	75,6	97,7	96,4	100,9	111,1		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة
Produits en matières plastiques	149,0	155,2	120,9	107,2	134,2	136,8	118,4	114,7	135,5	101,4	121,0	128,8	125,7	133,5		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن
Mines	46,5	39,7	37,9	35,8	43,1	42,3	38,4	42,8	44,4	45,4	47,1	47,0	41,5	47,3	24,1	المناجم
Minéraux pour l'industrie chimique et engrais naturels	41,7	37,5	34,1	33,3	40,1	38,7	35,6	39,5	41,1	40,0	43,7	42,2	36,4	42,2		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية
Sel	130,2	70,8	101,0	41,4	74,9	93,4	77,3	94,5	101,4	150,9	96,5	135,0	139,9	136,7		الملح
Minerais de fer	170,8	141,3	147,7	313,9	238,1	200,8	172,9	165,2	127,3	128,3	183,5	154,7	120,4	176,6		خامات (ركازات) الحديد
Energie	75,9	70,2	81,3	76,0	60,5	60,9	75,9	72,3	62,7	72,6	77,2	71,3	71,1	73,3	302,6	الطاقة
Pétrole brut, gaz naturel et produits bitumineux	49,3	46,7	51,5	48,3	48,0	51,0	54,3	47,3	43,1	51,1	51,8	48,3	48,9	49,6		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية
Produits pétroliers raffinés et de la cokefaction	242,6	129,7	183,4	81,3	6,6	28,9	240,6	252,4	161,9	188,6	228,8	231,7	231,4	229,9		منتجات بترولية مكررة
Electricité et gaz	128,5	150,0	177,5	202,5	125,2	104,0	104,2	113,6	109,4	122,9	130,8	109,0	103,8	114,5		الكهرباء
Eau distribuée	153,6	160,7	174,4	176,0	163,5	151,1	141,8	138,0	131,1	138,6	152,6	139,2	140,6	149,8		الماء الموزع
Indice ensemble	96,5	95,9	91,1	94,6	92,1	90,9	89,1	97,9	92,9	98,3	95,2	95,5	92,8	96,6	1000,0	المؤشر العام

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2023											2022				الوحدة	
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر			
	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct			
4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES															2.4 الصناعة الغذائية		
Industrie laitière															صناعة الحليب		
Production															الإنتاج		
Lait liquide /Lait pasteurisé ou stérilisé	10 ³ HL	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	أنف هل	حليب معقم
Trans.des grains															تحويل الحبوب		
Farine	10 ³ T	78,4	79,2	82,3	82,1	76,8	80,9	67,4	75,7	77,1	77,9	77,5	78,3	77,8	76,9	أنف طن	دقيق
Semoule	10 ³ T	73,1	69,8	77,5	74,0	55,4	51,5	51,3	61,4	70,5	71,7	68,5	67,5	70,1	71,3	أنف طن	سميد
Ventes Locales															البيع المحلي		
Farine	10 ³ T	79,1	78,1	82,1	82,8	76,8	80,8	69,7	75,6	77,4	77,6	78,0	79,2	78,4	78,7	أنف طن	دقيق
Semoule	10 ³ T	72,0	68,8	77,0	73,8	57,0	50,3	51,2	63,2	71,4	71,8	68,3	68,6	70,1	71,3	أنف طن	سميد
Production															الإنتاج		
Indust. du sucre															صناعة السكر		
Sucre en poudre	10 ³ T	13,5	8,4	_	12,8	_	13,6	_	_	_	9,4	18,0	14,8	16,1	12,3	أنف طن	سكر مرعي
Fab.de boissons															صناعة المشروبات		
Bière	10 ³ HL	180,3	184,2	175,0	200,6	183,5	182,0	80,7	116,6	135,2	149,1	168,4	161,7	194,8	170,3	أنف هل	الجمعة
Indust. du tabac															صناعة التبغ		
Tabac à fumer	T	1067,6	931,5	732,4	648,0	900,7	1002,4	659,3	932,4	925,9	926,5	902,3	957,3	1017,1	968,6	طن	تبغ التخين
Tabac à priser	T	_	_	_	_	_	_	_	_	0,3	2,0	10,9	5,7	13,3	12,4	طن	النفة
4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION															3.4 مواد البناء		
Production															الإنتاج		
Ciment ordinaire	10 ³ T	610,7	708,7	671,2	573,1	596,3	591,9	...	633,2	562,6	638,3	626,1	549,6	582,0	715,5	أنف طن	إسمنت عادي
Ciments spéciaux	10 ³ T	34,9	31,8	31,7	30,4	28,2	35,2	27,9	35,3	20,1	28,6	31,3	39,0	25,4	27,7	أنف طن	إسمنت خاص
Chaux artificielle	10 ³ T	4,4	5,8	2,7	2,7	1,9	4,9	...	3,8	5,8	5,3	5,0	3,3	10,6	7,6	أنف طن	الجير الإصطناعي
Chaux hydraulique	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	أنف طن	الجير المائي
Plâtre	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	أنف طن	الجبس
Ventes locales															البيع المحلي		
Ciment ordinaire	10 ³ T	491,5	470,7	471,4	384,3	418,9	489,0	...	515,1	455,3	439,2	475,2	469,8	466,3	500,9	أنف طن	إسمنت عادي
Ciments spéciaux	10 ³ T	9,9	11,2	25,5	11,3	11,3	13,8	8,1	12,7	9,5	10,9	11,9	10,9	12,1	10,2	أنف طن	إسمنت خاص
Chaux artificielle	10 ³ T	6,4	3,4	1,3	2,2	2,9	3,8	...	4,6	4,6	4,1	4,8	4,6	5,3	6,7	أنف طن	الجير الإصطناعي
Chaux hydraulique	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	أنف طن	الجير المائي
Plâtre	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	أنف طن	الجبس
4.4 INDUST. MECA. ET ELECTRIQUES															4.4 الصناعات الميكانيكية والكهربائية		
Siderurgie et fondergie															الفولاذ و المعادن		
Production															الإنتاج		
Billetes	10 ³ T	4,4	4,9	4,9	4,4	5,9	5,3	5,9	6,1	7,4	8,0	6,3	6,1	3,6	6,7	أنف طن	سبائك
Produits laminés	10 ³ T	43,2	36,3	44,8	38,5	33,8	...	30,6	47,6	41,3	39,9	41,6	40,6	45,4	40,6	أنف طن	قضبان البناء
Tréfilés	10 ³ T	_	_	_	_	0,1	0,2	0,2	0,5	0,6	0,8	0,3	0,7	0,4	0,3	أنف طن	أسلاك
Prod.moulés en fonte	T	1484	1044	310	1012	998	1200	1225	1737	1366	1322	1009	1024	1053	1245	طن	منفوح سبائك حديد صلب
Prod.moulés en acier	T	741	...	269	753	679	907	670	883	811	925	831	1033	986	846	طن	منفوح سبائك من فولاد
Structures métalliques	T	435	291	462	389	408	481	407	236	51	91	534	159	218	496	طن	هياكل معدنية

Unité	2023											2022				الوحدة	
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر			
	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct			
Ventes Locales	البيع المحلي																
Ronds à béton	10³T	43,3	33,5	38,6	32,4	29,5	...	24,6	44,6	49,3	47,8	38,9	44,6	46,2	39,6	ألف طن	قضبان البناء
Tréfilés	10³T	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,3	0,4	0,2	_	_	0,5	0,1	0,1	0,1	ألف طن	أسلاك

4.5 INDUST. CHIMIQUES ET FAB. D'ENGRAIS

5.4 الصناعات الكيماوية

صناعة الأسمدة

Production																الإنتاج		
Acide phosphorique 54%	10³T	35,3	39,6	30,1	39,1	44,1	52,9	49,5	51,9	35,6	38,5	44,4	50,0	44,7	44,5	ألف طن	حامض فوسفوري 54%	
Hyperphosphate	10³T	1,7	0,2	_	_	1,3	1,7	_	2,1	1,3	_	1,9	_	4,8	1,9	ألف طن	الفسفاط الرفيع	
Superphosphate 15%		ألف طن	فسفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10³T	19,9	23,0	21,7	18,3	21,9	17,8	5,7	_	_	_	15,0	9,8	17,9	18,8	ألف طن	فسفاط جيد 45%	
Bicalcique	10³T	0,8	3,1	0,5	0,4	1,1	2,5	_	0,1	1,0	1,4	3,2	2,5	_	_	ألف طن	بي كلسيك	
D.A.P	10³T	40,5	10,5	27,6	6,1	8,9	1,0	28,6	24,9	63,7	68,8	40,0	72,0	78,9	50,8	ألف طن	ث.أ.م	
Ammonitrate	10³T	_	_	5,1	8,7	8,3	10,0	8,2	15,2	12,7	19,9	12,3	16,1	13,7	19,5	ألف طن	أمونيتر	
Autres engrais composés	10³T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	أسمدة أخرى مركبة
Ventes Locales	البيع المحلي																	
Superphosphate 15%	10³T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	فسفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10³T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	فسفاط جيد 45%
D.A.P	10³T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10³T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	أمونيتر

AUTRES PRODUITS CHIMIQUES DE BASE

مواد أخرى كيماوية أساسية

Fluorure d'aluminium	10³T	_	_	_	0,5	3,4	3,7	3,7	3,9	2,0	3,5	3,5	3,5	3,8	ألف طن	كافور الالومنيوم	
T.P.P.S	10³T	...	0,9	1,5	1,4	1,2	3,3	3,0	1,9	1,9	1,6	2,9	3,1	2,7	2,0	ألف طن	ثلاثي فسفاط صوديوم

Pneumatiques

صناعة المطاط

Voitures de tourisme	10³p	46,1	36,8	6,7	21,8	20,7	7,7	29,8	36,1	43,1	39,6	27,8	22,9	27,4	34,2	ألف قطعة	سيارة عادية
Camionnettes	10³p	13,1	11,0	2,9	13,4	14,4	9,3	10,3	14,2	12,3	14,3	13,1	22,1	17,9	11,4	ألف قطعة	الشاحنات الصغرى
Camions	10³p	0,2	0,2	0,1	0,5	0,7	0,2	0,2	0,2	0,4	0,4	0,4	0,6	0,6	0,4	ألف قطعة	الشاحنات
Tracteurs	10³p	0,9	0,5	0,5	0,5	0,5	_	0,1	0,3	0,9	0,9	1,1	0,7	1,8	1,8	ألف قطعة	جرارات
Autres engins	10³p	0,5	0,1	0,3	0,5	0,3	_	0,1	0,8	0,7	0,5	0,5	0,6	0,8	0,4	ألف قطعة	معدات أخرى

4.6 IND DU PAPIER

6.4 صناعات أخرى

INDUSTRIE DU PAPIER

صناعة الورق

Pâte à papier	T	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	طن	عجين الورق
Papier d'impression	T	194	_	430	299	1319	1537	754	_	_	_	773	_	731	815	طن	ورق الطباعة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Unité	2023											2022				الوحدة	
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر			
	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct			
5.1 PRODUCTION															1.5 الإنتاج الصناعي		
Phosphates de chaux	10 ^T	283,2	254,5	231,8	226,2	272,1	263,0	241,6	268,4	279,4	271,6	296,9	286,4	247,4	286,4	ألف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ^T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	حديد خام
Sel brut	10 ^T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الملح الخام
5.2 Export															2.5 التصدير		
Sel marin (comm)	10 ^T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الملح البحري للتسويق
5.3 Ventes locales															3.5 البيع المحلي		
Phosphates de chaux	10 ^T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ^T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	حديد خام
Sel marin (comm)	10 ^T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	ملح بحري

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2023											2022				الوحدة	
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر			
	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct			
6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ																1.6 إستخراج وتكرير النفط والغاز	
Extraction de pétrole brute	10 ³ T	142,4	129,2	131,4	131,5	133,5	135,4	128,4	136,6	110,3	137,6	138,3	137,6	135,5	135,8	ألف طن	استخراج النفط الخام
Pétrole brut reçu																	نفط خام مقبول
la raffinerie	10 ³ T	...	121,8	117,9	45,2	_	_	129,4	123,4	94,5	93,2	121,8	117,7	116,1	120,2	ألف طن	بمعمل التكرير
dont local	10 ³ T	...	...	...	...	_	_	10,6	45,0	30,2	59,4	41,7	41,7	41,5	39,5	ألف طن	منه المحلي
Production de carburantes																إنتاج الوقود	
Gaz de pétrole liquifié	10 ³ T	2,0	2,6	1,8	1,1	_	4,0	3,0	3,6	2,3	2,8	3,8	4,5	4,0	3,3	ألف طن	غاز النفط المسائل
Gazoline	10 ³ T	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	0,4	0,4	0,4	_	ألف طن	غازولين
Essence super et sans plomb	10 ³ T	_	_	_	_	_	_	9,3	11,0	6,0	7,1	9,1	9,2	9,4	9,7	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 ³ T	2,3	1,9	0,2	2,4	_	1,3	3,3	5,3	1,5	3,8	3,8	3,8	0,4	11,3	ألف طن	نفط المصابيح
Fuel Oil et Bunker C	10 ³ T	34,8	32,6	30,8	14,4	_	3,1	33,1	34,1	34,9	23,6	35,0	31,6	30,7	33,7	ألف طن	فيول وال و بانكار
Gazoil et Marine diesel	10 ³ T	51,1	51,4	49,2	10,7	_	3,7	44,4	52,1	31,2	35,9	49,3	48,0	48,5	50,9	ألف طن	قازولين و ديزال ملاحه
Virgin naphte	10 ³ T	28,9	29,7	29,1	10,8	_	2,2	20,3	16,3	11,5	16,3	18,2	18,8	19,2	17,3	ألف طن	فرجين نفط
White spirit	10 ³ T	_	_	2,1	0,8	_	_	1,6	_	_	_	0,9	1,1	_	_	ألف طن	وايت سيريت
Consommation de carburants																إستهلاك الوقود	
Gaz de pétrole liquifié	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	غاز النفط المسائل
Essence super et sans plomb	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	نفط المصابيح
Essence pour avion	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	بنزين الطائرات
Fuel OIL	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	فيول وال
Gaz OIL	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	قازوال
6.2 GAZ NATUREL																2.6 الغاز الطبيعي	
Production	10 ⁶ m ³	151,5	150,9	158,3	154,2	152,5	166,2	161,6	166,0	152,0	166,1	169,1	152,2	153,3	157,7	3 م 106	الإنتاج
Consommation	10 ³ TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	442,4	...	...	...	10 ³ ط م ن	الإستهلاك
6.3 ELECTRICITE																3.6 الكهرباء	
Production	10 ⁶ kwh	1583,8	1852,8	2189,0	2497,0	1544,0	1282,7	1282,7	1400,4	1348,5	1515,7	1607,4	1343,6	1280,0	1411,3	10 ⁶ كلواس	الإنتاج
(Centrales)																	(المحطات)
Solaire		3,2	3,4	3,5	3,5	3,5	3,0	3,0	3,3	2,5	2,8	2,3	2,4	2,4	2,8		الطاقة الشمسية
Thermique vapeur	10 ⁶ kwh	64,7	61,1	154,3	169,4	101,5	12,1	11,4	_	_	_	93,5	_	_	_	10 ⁶ كلواس	بخارية
Cycle combine	10 ⁶ kwh	1173,0	1435,0	1609,6	1584,5	1243,1	1084,3	1089,7	1183,3	1133,0	1225,9	1249,7	1127,1	1057,0	1175,9	10 ⁶ كلواس	دورة مزدوجة
Turbine à gaz	10 ⁶ kwh	319,2	325,5	395,7	716,1	166,3	149,6	152,2	179,5	194,5	252,8	264,9	185,0	195,3	206,3	10 ⁶ كلواس	غازية
Hydraulique	10 ⁶ kwh	0,6	1,3	2,3	2,7	0,4	_	_	_	0,1	0,5	1,2	0,5	0,5	0,6	10 ⁶ كلواس	مائية
Eolienne	10 ⁶ kwh	23,1	26,5	23,6	20,8	29,2	33,9	26,5	34,3	18,4	33,7	26,8	28,7	24,7	25,6	10 ⁶ كلواس	هوائية
Consommation	10 ⁶ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1338,3	...	...	...	10 ⁶ كلواس	الإستهلاك
Haute tension	10 ⁶ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 ⁶ كلواس	الضغط العالي
Moyenne tension	10 ⁶ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	533,2	...	...	...	10 ⁶ كلواس	الضغط المتوسط
Basse tension	10 ⁶ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	694,1	...	...	...	10 ⁶ كلواس	الضغط المنخفض
6.4 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU																4.6 إنتاج وتوزيع الماء	
Production	10 ⁶ m ³	59,0	63,5	69,0	69,6	63,7	59,7	56,1	53,4	50,3	53,2	58,6	53,7	54,0	57,4	3 م 10 ⁶	الإنتاج
Consommation	10 ³ TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 ³ ط م ن	الإستهلاك
6.4 RESSOURCES D'ENERGIE																5.6 مصادر الطاقة	
Production	10 ³ TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 ³ ط م ن	الإنتاج
Consommation	10 ³ TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 ³ ط م ن	الإستهلاك

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

7.TOURISME

Mouvement des voyageurs

Unité : Le Millier

7. السياحة

حركة المسافرين

الوحدة : ألف

2023											2022	
نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر
Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov

7.1 ENTREES DES VOYAGEURS

1.7 دخول المسافرين

PAR NATIONALITE	حسب الجنسية													
Tunisiens	322,9	329,8	315,6	372,9	480,5	429,3	318,1	327,3	375,0	319,6	299,8	366,4	277,5	تونسي
Algériens	247,6	251,6	336,0	442,0	288,0	199,2	220,8	152,1	207,9	169,6	188,9	292,8	182,2	جزائري
Allemands	11,1	48,7	47,8	45,0	43,2	36,7	31,6	20,0	10,2	6,4	5,7	8,3	8,5	ألماني
Autrichiens	0,6	1,5	2,3	4,1	5,4	2,2	1,1	0,7	0,7	0,6	0,5	0,5	0,5	نمساوي
Belges	3,6	10,0	11,9	11,7	20,6	9,1	11,6	7,8	3,4	3,8	2,6	3,7	3,2	بلجيكي
Britanniques	12,5	22,0	24,7	23,9	25,4	24,2	22,6	12,1	8,9	6,7	4,2	6,7	6,2	بريطاني
Danois	0,3	0,5	0,3	0,2	0,7	0,4	0,2	0,2	0,2	0,2	0,3	0,2	0,2	دانمركي
Espagnols	1,6	2,8	2,8	4,2	3,6	2,6	2,4	2,3	1,6	1,2	1,0	1,7	1,5	إسباني
Français	47,1	126,3	92,7	144,3	186,1	105,1	115,4	100,1	50,0	56,8	33,6	52,5	42,1	فرنسي
Hollandais	1,2	3,4	3,1	4,7	5,0	2,9	3,2	3,0	0,9	1,0	0,8	1,1	0,9	هولندي
Italiens	7,2	10,8	14,9	25,4	20,6	14,6	9,6	10,3	7,3	6,6	7,0	9,3	6,6	إيطالي
Libyens	177,5	198,0	211,1	239,8	219,8	173,2	199,7	143,2	162,0	170,5	195,7	173,2	156,0	ليبي
Marocains	4,9	6,3	6,1	6,8	5,5	5,2	6,6	4,8	5,3	4,1	4,0	3,9	4,4	مغربي
Moyens orientaux	3,6	4,3	4,7	4,6	5,7	5,2	4,4	2,8	3,1	3,4	2,9	3,2	3,3	الشرق العربي
Suédois	0,7	1,0	0,9	0,8	2,7	2,4	0,7	0,6	0,6	0,6	0,5	0,5	0,6	سويدي
Suisses	1,7	7,2	4,9	3,2	8,3	4,1	3,4	4,2	1,3	1,4	1,3	1,9	1,2	سويسري
U.S.A	2,3	2,8	2,7	3,0	5,6	4,4	3,6	2,4	2,7	2,2	2,7	2,4	2,2	أمريكي
Autres	23,6	67,2	136,6	154,2	155,9	154,2	63,6	30,7	18,9	17,2	16,5	17,9	19,1	غيرهم
TOTAL	870,0	1094,2	1219,1	1490,8	1482,6	1175,0	1018,6	824,6	860,0	771,9	768,0	946,2	716,2	المجموع

7.2 SORTIES DES VOYAGEURS

2.7 المسافرين المغادرون

PAR NATIONALITÉ	حسب الجنسية													
Tunisiens	369,9	377,3	499,3	545,4	385,1	328,5	375,0	330,2	408,9	358,5	378,9	362,4	330,7	تونسي
Algériens	238,9	234,2	330,0	382,0	236,6	184,0	205,9	138,2	198,0	157,1	194,6	241,9	183,0	جزائري
Allemands	18,5	55,7	47,6	46,7	37,4	37,8	22,4	18,4	9,3	6,1	7,7	6,6	11,5	ألماني
Autrichiens	1,1	1,3	3,2	5,0	4,0	1,9	0,9	0,7	0,7	0,6	0,6	0,4	0,7	نمساوي
Belges	6,1	9,3	12,1	17,4	15,3	8,3	12,5	5,4	3,4	3,1	3,5	2,6	5,0	بلجيكي
Britanniques	13,7	24,6	26,0	25,5	24,3	24,8	19,1	11,7	8,1	5,9	5,0	6,7	6,7	بريطاني
Danois	0,3	0,5	0,3	0,4	0,6	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	دانمركي
Espagnols	1,7	2,8	3,2	4,3	3,1	2,2	2,4	2,2	1,6	1,1	1,3	1,3	1,6	إسباني
Français	75,7	112,2	115,4	212,4	109,0	85,8	128,0	75,8	56,9	49,3	43,7	41,2	65,7	فرنسي
Hollandais	1,2	4,1	3,5	6,1	3,2	3,0	4,3	1,1	1,1	0,9	1,0	0,9	1,0	هولندي
Italiens	8,3	11,3	20,2	25,1	17,2	12,7	9,4	8,9	7,8	6,0	9,0	7,4	8,0	إيطالي
Libyens	105,3	106,3	101,1	117,7	121,4	94,6	95,0	53,1	75,9	94,0	87,2	83,5	80,7	ليبي
Marocains	5,0	5,9	5,9	6,6	5,1	6,0	6,4	4,3	5,6	4,0	3,9	4,0	4,4	مغربي
Moyens orientaux	3,7	4,5	5,0	5,4	5,1	4,6	4,5	2,1	3,9	3,0	3,1	3,5	3,2	الشرق العربي
Suédois	0,8	0,9	1,0	2,5	2,4	0,8	0,7	0,5	0,6	0,6	0,6	0,4	0,6	سويدي
Suisses	2,0	8,5	4,0	6,1	6,1	3,4	3,7	3,4	1,4	1,4	2,0	1,1	1,5	سويسري
U.S.A.	2,4	3,0	2,8	4,4	4,1	3,8	3,1	2,2	2,8	1,9	2,2	2,5	2,3	أمريكي
Autres	27,4	84,6	144,2	160,6	161,7	130,4	54,1	23,2	22,9	16,2	17,8	16,3	20,2	غيرهم
TOTAL	882,0	1047,0	1324,8	1573,6	1141,7	932,8	947,6	681,6	809,1	709,9	762,3	782,9	727,0	المجموع

PAR MODE DE TRANSPORT

حسب طرق النقل

Voie aérienne	336,6	507,0	645,1	791,2	608,5	483,4	461,1	309,6	315,5	271,5	283,0	275,6	291,8	الطريق الجوي
Voie terrestre	528,8	520,7	601,5	655,4	500,5	438,3	468,6	355,7	479,8	425,1	447,8	495,2	418,3	الطريق البري
Voie maritime	16,6	19,3	78,2	127,0	32,7	11,1	17,9	16,3	13,8	13,3	31,5	12,1	16,9	الطريق البحري
TOTAL	882,0	1047,0	1324,8	1573,6	1141,7	932,8	947,6	681,6	809,1	709,9	762,3	782,9	727,0	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية



7.TOURISME

Entrées et nuitées des non résidents

7. السياحة

الوافدين وليالي إقامة غير المقيمين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

	2023											2022		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	
7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS														3.7 دخول غير المقيمين
PAR NATIONALITE														حسب الجنسية
Algériens	246,8	250,6	335,2	440,1	282,9	197,4	220,1	151,0	206,7	168,7	187,8	291,2	180,9	جزائري
Allemands	10,6	47,6	47,0	43,3	40,4	34,8	30,8	18,8	9,3	5,8	5,6	8,3	8,5	ألماني
Autrichiens	0,5	1,5	2,2	3,9	5,1	2,1	1,1	0,6	0,6	0,5	0,5	0,5	0,5	نمساوي
Belges	3,5	9,7	11,7	11,2	18,8	8,6	11,4	7,4	3,1	3,6	2,5	3,6	3,2	بلجيكي
Britanniques	12,3	21,4	24,5	23,3	24,9	23,5	21,6	11,7	8,5	6,3	4,1	6,7	6,2	بريطاني
Danois	0,2	0,5	0,3	0,2	0,6	0,4	0,2	0,2	0,2	0,2	0,3	0,2	0,2	دانمركي
Espagnols	1,5	2,6	2,7	4,1	3,4	2,5	2,3	2,2	1,5	1,1	1,0	1,7	1,5	إسباني
Français	43,4	119,0	88,6	131,1	156,4	94,3	110,1	93,3	45,3	51,1	32,3	52,3	41,9	فرنسي
Hollandais	1,1	3,3	3,1	4,4	4,6	2,8	3,0	2,9	0,8	0,9	0,8	1,1	0,9	هولندي
Italiens	5,9	9,0	13,5	23,0	17,9	12,9	8,3	8,1	5,9	5,3	6,6	9,2	6,5	إيطالي
Libyens	177,3	197,7	210,8	239,3	219,3	172,8	199,4	143,0	161,5	170,1	195,5	173,2	156,0	ليبي
Marocains	4,7	6,1	5,8	6,4	5,2	5,1	6,4	4,6	5,1	4,0	3,9	3,9	4,4	مغربي
Moyens orientaux	3,4	4,0	4,3	4,2	5,3	4,9	4,1	2,5	2,8	3,2	2,9	3,2	3,3	الشرق العربي
Suédois	0,6	0,9	0,8	0,8	2,4	2,1	0,6	0,6	0,6	0,5	0,5	0,5	0,6	سويدي
Suisses	1,6	6,9	4,6	3,0	7,5	3,9	3,3	3,9	1,2	1,3	1,2	1,9	1,2	سويسري
U.S.A.	2,1	2,6	2,5	2,7	5,3	4,2	3,5	2,2	2,4	2,0	2,6	2,4	2,1	أمريكي
Autres	23,0	65,2	134,2	151,5	153,6	150,2	62,1	29,5	17,3	16,2	16,1	17,8	19,0	غيرهم
TOTAL	538,5	748,6	891,8	1092,5	953,6	722,5	688,3	482,5	472,8	440,8	464,2	577,7	436,9	المجموع
PAR MODE DE TRANSPORT														حسب طرق النقل
Transport aérien	152,8	341,3	395,5	471,9	498,7	388,1	314,6	212,2	137,2	136,6	118,1	146,2	136,7	عن طريق الجو
Transport terrestre	383,6	402,6	493,4	613,5	438,3	328,1	371,7	266,4	333,5	302,2	343,1	423,3	297,2	عن طريق البر
Transport maritime	2,1	4,7	2,9	7,1	16,6	6,3	2,0	3,9	2,1	2,0	3,0	8,2	3,0	عن طريق البحر
TOTAL	538,5	748,6	891,8	1092,5	953,6	722,5	688,3	482,5	472,8	440,8	464,2	577,7	436,9	المجموع
7.4 NUTEES DES NON RESIDENTS														4.7 الليالي المقضاة لغير المقيمين
Algériens	...	...	427,0	561,2	252,5	93,7	66,6	24,8	47,5	47,4	79,8	124,7	68,8	جزائري
Allemands	...	...	421,5	417,0	376,2	334,1	233,6	142,7	75,3	69,4	61,9	57,5	97,5	ألماني
Autrichiens	...	...	5,1	7,8	7,5	4,2	1,6	1,6	1,1	1,8	1,1	1,9	1,1	نمساوي
Belges	...	...	64,9	81,5	98,6	52,4	61,6	28,2	18,1	16,9	14,8	16,7	21,9	بلجيكي
Britanniques	...	...	170,1	180,3	164,8	174,4	149,9	68,2	44,0	28,1	20,1	34,5	36,0	بريطاني
Espagnols	...	...	22,5	34,4	23,6	13,6	14,1	11,8	5,9	5,2	5,1	7,3	6,3	إسباني
Français	...	...	464,7	715,7	573,3	412,8	510,6	348,0	185,2	158,6	113,8	131,3	174,4	فرنسي
Hollandais	...	...	12,6	23,8	19,3	13,0	13,6	4,3	1,8	2,0	1,5	1,3	1,7	هولندي
Italiens	...	...	66,3	112,8	66,7	52,5	21,5	21,4	15,3	12,2	15,8	15,6	14,4	إيطالي
Libyens	...	...	75,4	80,5	93,7	69,6	65,7	46,9	46,0	70,5	70,2	60,1	56,8	ليبي
Marocains	...	...	8,0	5,7	4,2	5,7	6,0	2,4	4,1	4,3	3,5	3,4	3,8	مغربي
Moyens orientaux	...	...	11,5	12,2	13,7	11,3	9,6	5,3	6,9	9,3	6,6	8,8	9,7	الشرق العربي
Scandinaves	...	...	6,0	5,3	8,0	4,0	2,8	3,0	6,5	5,3	1,5	1,1	1,5	اسكندنافي
Suisses	...	...	18,9	16,8	27,5	14,7	14,0	10,6	3,3	2,9	3,2	3,3	3,7	سويسري
U.S.A.	...	...	8,8	7,6	8,5	7,5	12,7	6,7	8,9	6,6	6,0	5,5	6,1	أمريكي
AUTRES	...	...	949,5	1126,0	1130,3	926,5	379,4	127,6	78,9	78,2	66,5	68,9	93,1	غيرهم
TOTAL	...	...	2732,8	3388,6	2868,4	2190,0	1563,3	853,5	548,8	518,7	471,4	541,9	596,8	المجموع
TOTAL DES NUTEES	...	...	3465,3	4656,4	3984,2	2643,8	1951,3	1094,1	860,4	841,5	748,0	1020,0	989,5	مجموع ليالي الإقامة
dont nuitées des résidents	...	...	732,5	1267,8	1115,8	453,7	388,0	240,6	311,6	322,8	276,5	478,0	392,7	ليالي المقيمين

Source : Ministère de l'Intérieur . Office National de Tourisme Tunisien

المصدر: وزارة الداخلية، الديوان الوطني التونسي للسياحة

8. TRANSPORT

8.1 Immatriculation des véhicule

8.2 Permis de conduire

Unité : Le Nombre

8. النقل

1.8 تسجيل العربات

2.8 رخص السياقة

الوحدة : العدد

2023			2022										
مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس
Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars

8.1 IMMATRICULATION DES VEHICULE

1.8 تسجيل العربات

Series normales TU

سلسلة عادية تونس

Voitures de Tourisme	4258	3970	4392	4475	5114	4790	4116	4766	5599	4365	4661	4553	3759	4401	السيارات السياحية
Camions et Camionettes	1238	1152	1112	1136	1166	1048	1026	1005	1289	886	1120	1061	988	1298	الشاحنات والشاحنات الصغيرة
Transports publics	50	33	23	40	45	81	37	52	56	30	23	34	34	40	النقل العمومي
TOTAL	5546	5155	5527	5651	6325	5919	5179	5823	6944	5281	5804	5648	4781	5739	المجموع
Tracteurs (TRAC)	177	157	161	185	190	187	249	155	154	126	274	174	147	179	جرار(ج)
Remorques et semi- remorques (REM)	215	183	223	176	223	148	135	141	128	141	247	146	138	229	عربة مجرورة (ع م)
Engins de travaux publics	22	29	28	25	37	40	22	23	23	14	17	20	19	42	عربات الأشغال العامة
Autres	582	564	603	625	668	803	648	780	848	508	586	628	510	518	عربات أخرى
TOTAL	6542	6088	6542	6662	7443	7097	6233	6922	8097	6070	6928	6616	5595	6707	المجموع

8.2 PERMIS DE CONDUIRE

2.8 رخص السياقة

Par catégorie

حسب الصنف

Tourisme	11987	9430	7422	11196	12388	12346	11743	13594	12357	9764	10613	9160	10174	10681	سياحة
Autres Catégories	1970	1534	1661	1527	1700	1701	1691	1332	1280	1305	1563	1568	1715	1681	أصناف أخرى
TOTAL	13957	10964	9083	12723	14088	14047	13434	14926	13637	11069	12176	10728	11889	12362	المجموع

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري



8. TRANSPORT

8.3 Transport maritimes

8. النقل

3.8 النقل البحري

Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

Unité	2023											2022				الوحدة	
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر			
	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct			
PORT															ميناء		
Tunis. goulette Rades															تونس حلق الوادي. رادس		
Navires entrés	Nbr	65	197	203	...	176	158	159	144	146	89	160	170	149	171	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	2404,0	3526,0	3813,4	...	5382,8	4517,7	4059,4	3324,2	3563,4	1763,7	4100,2	4080,8	3671,6	4218,6	الف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	25,4	40,7	14,3	...	464,1	434,6	59,0	754,5	883,0	785,9	415,4	562,0	382,8	374,6	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	63,0	52,6	54,2	...	192,3	185,1	203,8	195,1	223,3	179,7	221,5	208,3	183,1	196,9	الف طن	البضائع المشحونة
Passagers entrés	10 ³ pas	_	37,8	88,5	...	86,7	34,8	37,9	14,3	13,3	11,7	34,2	37,8	12,6	29,1	الف مسافر	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	_	76,0	125,4	...	9,4	16,1	16,0	12,8	12,1	31,6	30,9	13,2	15,1	18,4	الف مسافر	المسافرون المغادرون
Sfax															صفاقس		
Navires entrés	Nbr	73	66	66	...	56	71	64	62	62	66	60	65	53	63	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	702,4	460,4	528,9	...	415,2	527,3	483,7	457,2	369,7	535,7	424,6	483,6	409,8	611,3	الف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	404,8	323,0	316,1	...	201,1	409,1	380,2	375,8	335,2	453,9	270,3	314,8	197,2	181,0	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	112,1	168,2	109,2	...	94,5	125,2	130,3	117,5	100,5	183,9	115,2	118,7	191,3	109,8	الف طن	البضائع المشحونة
Sousse															سوسة		
Navires Entrés	Nbr	45	29	32	...	41	36	47	40	43	36	52	52	49	49	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	198,6	143,5	162,8	...	181,7	140,5	202,2	163,4	148,5	180,3	218,4	234,8	189,0	210,2	الف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	120,9	57,2	105,2	...	84,8	76,8	102,2	82,4	65,5	123,9	97,0	20,1	65,3	102,6	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	41,0	27,3	19,3	...	28,1	46,2	46,4	62,0	96,0	41,4	102,0	99,2	95,7	88,7	الف طن	البضائع المشحونة
Bizerte															بجزرت		
Navires Entrés	Nbr	13	15	12	...	37	36	31	35	37	33	36	36	35	34	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	303,0	336,2	288,4	...	525,4	357,4	439,1	525,5	637,7	346,5	479,4	413,5	457,5	492,8	الف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	183,4	236,7	202,2	...	450,7	316,2	268,6	520,5	514,1	227,9	371,0	334,1	380,5	341,2	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	45,3	66,0	60,2	...	5,6	28,4	78,4	101,6	114,6	70,7	85,2	46,6	92,6	32,4	الف طن	البضائع المشحونة
Gabès															قابس		
Navires Entrés	Nbr	25	26	28	...	32	34	33	38	32	33	31	38	25	39	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	191,8	216,5	238,9	...	243,5	243,3	300,5	338,2	292,5	266,8	267,0	350,5	202,4	308,2	الف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	139,6	145,5	140,0	...	111,8	153,6	184,6	281,9	171,8	209,3	150,2	189,7	89,6	166,0	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	49,3	89,0	156,2	...	144,4	108,1	162,6	119,1	218,7	191,4	120,1	127,5	94,0	118,6	الف طن	البضائع المشحونة
Zarzis															جرجيس		
Navires Entrés	Nbr	15	23	23	...	21	24	16	17	22	21	27	29	10	22	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	90,7	140,7	158,7	...	139,8	128,8	82,9	90,2	127,1	185,3	139,5	146,2	84,1	117,2	الف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	2,9	6,4	4,8	...	7,8	8,9	3,2	4,3	0,1	46,2	21,4	3,0	_	32,8	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	53,1	75,6	92,1	...	54,3	58,0	62,0	51,7	107,1	137,2	88,0	159,3	83,3	99,1	الف طن	البضائع المشحونة
Ensemble des ports															مجموع الموانئ		
Navires entrés	Nbr	236	356	364	...	363	359	350	336	342	278	364	390	321	378	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	3890,5	4823,2	5191,0	...	6888,5	5914,9	5567,8	4898,7	5138,9	3278,3	5629,2	5709,3	5014,5	5958,3	الف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	877,1	809,5	782,7	...	1320,3	1399,2	997,8	2019,4	1969,6	1847,1	1321,6	1423,8	1115,4	1198,1	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	363,7	478,7	491,2	...	519,3	550,8	683,4	647,1	860,0	804,3	724,7	759,5	740,0	645,5	الف طن	البضائع المشحونة

Source : Office de la Marine Marchande et des Ports

المصدر : ديوان التجارة البحرية و الموانئ

8. TRANSPORT

8.4 Transport aériens (Trafic commercial)

Unité	2023										2022				الوحدة	
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر		
	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct		
AEROPORTS																
تونس قرطاج																
Nombre de vols *	Nbr	5045	5277	5822	5740	4904	4888	3756	3993	3681	3929	3896	4144	3988	4384	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	292,1	281,6	338,3	368,6	305,3	287,5	241,3	231,4	222,2	213,8	225,7	251,2	210,0	248,2	للف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	295,3	348,2	424,2	307,0	254,5	303,0	213,9	256,5	223,2	238,0	234,5	234,1	238,3	263,3	للف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	2,3	3,4	1,9	4,0	4,1	2,0	2,4	2,4	1,6	0,6	6,7	1,0	1,3	17,3	للف المسافرين العابرون
Messageries (arrivée)	T	640,7	776,9	772,0	727,4	713,8	760,7	742,9	859,1	623,3	835,5	773,8	749,1	690,1	775,3	طن البريد الوافد
Messageries (départ)	T	476,7	780,5	761,9	819,4	906,9	1117,2	1132,0	1205,5	1034,5	1049,1	953,5	1020,2	825,9	955,0	طن البريد المرسل
Enfidha																
Nombre de vols *	Nbr	619	790	773	789	767	510	244	130	92	88	256	116	116	376	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	41,7	62,0	61,9	64,1	60,3	39,3	18,1	10,1	7,2	5,2	19,0	8,9	7,2	23,5	للف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	52,6	64,3	63,7	62,3	56,5	34,5	14,9	9,0	6,1	6,3	18,9	7,7	8,5	29,1	للف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	1,3	_	2,1	2,0	2,3	1,7	0,7	0,4	0,2	0,8	0,9	_	0,5	1,2	للف المسافرين العابرون
Monastir Skanés																
Nombre de vols *	Nbr	963	1431	1175	1649	1353	805	548	345	341	296	594	373	344	380	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	64,2	89,3	84,4	136,7	107,8	55,7	41,0	22,7	23,0	17,3	41,6	26,8	19,1	44,8	للف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	72,0	111,7	88,7	114,5	84,7	56,4	31,6	24,5	22,5	23,2	42,5	21,4	26,1	50,0	للف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0,7	_	1,0	1,4	1,8	1,1	0,1	0,6	0,6	0,6	1,3	0,7	0,3	0,7	للف المسافرين العابرون
Jerba-Zarzis																
Nombre de vols *	Nbr	1438	1845	2300	2048	1745	1253	860	681	583	544	1046	635	719	1221	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	94,8	111,8	144,9	157,9	124,9	83,8	64,6	40,3	37,9	28,2	62,4	37,2	34,1	73,6	للف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	102,1	135,5	176,4	128,5	99,5	82,5	53,9	43,7	34,0	35,8	62,9	30,9	43,6	80,8	للف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	2,9	_	5,4	5,3	5,6	2,8	1,3	0,9	1,6	0,8	2,2	1,7	1,0	2,8	للف المسافرين العابرون
Sfax el Maou																
Nombre de vols *	Nbr	346	343	372	351	333	321	68	354	266	289	333	371	304	307	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	9,5	8,0	9,6	12,5	7,7	6,1	4,0	6,1	5,5	4,9	4,9	6,4	4,5	5,5	للف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	7,8	9,5	11,6	8,3	7,2	7,0	3,4	6,1	5,2	5,3	4,9	5,8	4,5	5,7	للف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	_	_	0,1	0,2	0,2	0,1	0,1	_	_	0,1	0,1	_	0,1	للف المسافرين العابرون
Tozeur-Nefta																
Nombre de vols *	10 ³ pas	28	23	13	16	27	30	_	26	22	28	29	40	34	34	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	1,0	0,5	0,3	0,5	0,6	0,7	_	0,8	0,6	0,6	0,7	1,0	0,9	0,9	للف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0,7	0,4	0,2	0,3	0,8	0,7	_	0,6	0,5	0,6	0,7	0,9	0,8	0,7	للف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	0,1	0,1	0,1	0,1	للف المسافرين العابرون
Tabarka																
Nombre de vols *	Nbr	14	12	12	12	11	12	16	20	18	28	23	21	27	26	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	0,2	0,1	0,2	0,4	0,2	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1	0,3	0,3	للف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	_	_	_	_	0,3	_	_	_	_	0,1	0,3	_	_	_	للف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0,5	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,5	0,5	0,5	0,5	0,4	0,9	0,7	للف المسافرين العابرون
Gafsa																
Nombre de vols *	Nbr	_	_	_	2	1	_	_	_	_	_	4	_	4	_	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	_	_	_	0,3	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	للف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	_	_	_	_	0,3	_	_	_	_	_	_	_	_	_	للف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	للف المسافرين العابرون

* arrivées et départs

* ذهاب و إياب

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر: ديوان الطيران المدني و المطارات



8. TRANSPORT

8. النقل

8.4 Transport aériens (Trafic commercial) (suite)

4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري) (تابع)

Unité	2023										2022				الوحدة		
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر			
	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct			
Gabès															قابس		
Nombre de vols *	Nbr	_	4	20	18	14	20	_	20	16	16	16	16	22	16	عدد	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	_	_	0,2	0,5	0,1	0,2	_	0,2	0,1	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2	ألف	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	_	_	0,2	0,2	0,4	0,2	_	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	ألف	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	_	0,2	0,2	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	ألف	المسافرون العابرون
Ensemble des aéroports															مجموع المطارات		
Nombre de vols *	Nbr	8453	9725	10487	10625	9155	7839	5492	5569	5019	5218	6193	5716	5554	6744	عدد	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	503,4	553,4	639,6	741,5	606,9	473,4	369,1	311,8	296,7	270,4	354,6	331,7	276,4	397,0	ألف	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	530,5	669,6	765,1	621,1	504,2	484,3	317,8	340,8	291,7	309,4	364,5	300,9	322,1	429,8	ألف	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	7,7	3,9	11,0	13,4	14,4	8,5	5,3	5,6	5,7	3,6	11,5	4,2	4,3	23,1	ألف	المسافرون العابرون
Messageries(arrivées) ⁽¹⁾	T	641,5	1553,8	772,0	727,5	714,0	760,8	743,3	859,2	623,6	836,0	774,3	749,8	690,3	775,8	طن	البريد الوافد ⁽¹⁾
Messageries(départs) ⁽¹⁾	T	477,2	1561,0	761,9	819,4	906,9	1117,4	1132,0	1205,5	1034,5	1049,1	953,5	1020,2	826,0	955,1	طن	البريد المرسل ⁽¹⁾

* Départs et arrivées

* ذهاب و إياب

⁽¹⁾ y compris les messageries des autres aéroports

⁽¹⁾ يتضمن إرساليات المواني الأخرى

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر : ديوان الطيران المدني و المطارات

8.5 TRANSPORTS FERROVIAIRES

5.8 النقل الحديدي

Unité	2023										2022				الوحدة		
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر			
	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct			
Société nationale des chemins de fer tunisiens															الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية		
Recettes voyageurs	10 ³ D	3334	3575	3490	3208	2992	3005	3011	2728	2539	2672	2758	2744	2533	2930	ألف د	المداخل من نقل الركاب
Recettes marchandises	10 ³ D	2398	2555	2324	2660	2455	2054	2080	2840	2513	2394	2026	2476	1914	722	ألف د	المداخل من نقل البضائع
Voyageurs kilomètres	10 ⁶ VK	98,1	134,6	63,2	57,2	54,2	57,7	54,7	52,0	51,8	55,9	62,8	58,1	60,5	93,1	10 ⁶ م كم	المسافرون كيلومتر
Tonnes Kilomètres	10 ⁶ TK	36,5	39,0	36,0	33,9	39,2	31,6	32,3	42,2	40,0	39,4	33,9	39,3	32,0	11,2	10 ⁶ طن كم	طن كيلومتر
Wagons chargés	10 ³ W	5,5	5,6	4,8	5,1	4,7	4,1	4,1	5,5	4,7	4,7	4,5	4,8	4,1	1,6	ألف	العربات المشحونة
Société des transports de Tunis TRANSTU															شركة نقل تونس		
Tunis/ Goulette / La Marsa															تونس/حلق الوادي / المرسي		
Voyageurs transportés	10 ³ pas	...	...	...	389,1	344,2	370,1	325,9	356,2	329,5	287,8	372,6	334,2	303,6	373,4	ألف	المسافرون
Distances parcourues	10 ³ km	...	...	...	55,8	52,9	55,8	53,2	54,0	51,8	54,0	56,5	56,3	53,3	57,3	ألف كلم	المسافة المقطوعة
Métro-léger de Tunis															المترو الخفيف بتونس		
Voyageurs transportés	10 ³ pas	...	...	...	1270,4	1794,2	2139,7	1995,2	2356,8	2057,2	1661,9	2074,7	1674,5	1740,6	2213,1	ألف	المسافرون
Distances parcourues	10 ³ km	...	...	...	148,6	187,1	201,6	176,6	224,9	213,7	226,9	229,7	237,5	218,6	245,4	ألف كلم	المسافة المقطوعة

Source : Société des transports de Tunis TRANSTU

المصدر : شركة نقل تونس

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2023												2022			الوحدة	
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر			
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov			
PRODUITS ALIMENTAIRES ET BOISSONS																	التغذية و المشروبات
Pain et céréales																	الخبز و الحبوب
Semoule	kg	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	كغ	السميد صبة
Couscous	kg	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	كغ	كسكسي معلب
Macaroni	1/2 kg	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	كغ 1/2	مقرونة	
Farine en paquet	kg	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	كغ	فارينه معلبة	
Pain	P	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	الواحدة	الخبز	
Baguette	P	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	الواحدة	باقات	
Riz en vrac	kg	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	كغ	الارز صبة	
Viande et volaille																	اللحوم و الدواجن
Viande d'agneau	kg	41063	41606	41219	41025	40713	39236	40038	39197	37888	36438	34362	30866	33336	32941	كغ	لحم الضأن
Viande du boeuf désossée	kg	39119	39019	38463	38681	37850	37300	37781	37694	36219	35125	34238	30817	33271	32913	كغ	اللحم البقري (هيرة)
Viande Bovine avec os	kg	37500	37000	36417	36000	34833	33900	34833	34475	33500	32525	31283	28621	31000	30208	كغ	اللحم البقري(بالعظم)
Viande Bovine Poitrine	kg	26281	25969	25438	25313	24936	24714	25288	25006	24469	24375	23644	21691	23414	23163	كغ	اللحم البقري(سدره)
Poulet industriel entier tué et déplumé	kg	8420	9717	9768	9229	8466	8876	8625	8760	9175	9503	8505	7764	8412	7418	كغ	دجاج اصطناعي مريش
Escalope de dinde	kg	15345	17030	17129	19000	18520	17808	18043	17800	16493	16490	15709	14591	15832	16482	كغ	هيرة ديك رومي
Cuisse de Dinde	kg	9388	10075	9993	10565	11240	11465	12164	11533	10638	10508	8708	8958	9430	10498	كغ	فخذ ديك رومي
Poisson et fruits de mer																	الاسماك
Rougets (moyenne)	kg	21218	23215	22869	22566	20560	19909	22125	23349	23016	20743	20328	18722	19838	18078	كغ	تريليا (معدل)
Daurades (c1+2*c2)/3	kg	18750	18338	17148	17395	18231	16711	17026	17269	16907	16534	16605	15518	16786	16483	كغ	ورقة
Mulet	kg	18182	20281	20091	19342	18111	19620	19233	20150	18967	18500	19900	17798	18360	17109	كغ	البوري
Merlans (moyenne)	kg	17092	16009	15353	15297	13161	13755	15122	16524	16638	15356	15127	15584	14681	13761	كغ	نزلي (معدل)
Sardines (moyenne)	kg	4883	4502	4786	4558	4249	5014	4980	5354	5098	5328	5015	4620	4361	4388	كغ	سردينة (معدل)
Maquereaux (moyenne)	kg	11992	12082	12462	12329	10737	12240	12702	11977	10800	9900	10733	11527	11054	11188	كغ	غزال (معدل)
Pageaux (moyenne)	kg	11671	11765	12237	11929	11780	10993	12361	12393	12114	11493	12493	10657	11068	9889	كغ	مرجان (معدل)
Saurels	kg	6603	6209	5920	5929	5800	5480	6800	7327	6195	5697	4600	6391	5409	6733	كغ	شورو
Poulpes	kg	33060	33040	33160	34116	32371	27644	32667	35516	34517	31767	30145	31963	29760	29840	كغ	قرنيط
Seiches	kg	24362	24218	24927	24709	23629	22240	22717	23200	24317	23567	23309	25406	23740	25540	كغ	سويبة
Chevrettes	kg	25700	23750	22720	21950	21709	22098	21467	23867	25683	22717	22000	21806	20610	20533	كغ	شافرات
Lait, fromage et œufs																	الحليب و مشتقاته و البيض
Œuf	P	363	370	370	371	287	299	345	370	382	385	370	286	345	340	الواحدة	البيض
Lait frais en vrac	L	2350	2300	2250	2250	2250	2200	2200	2200	2200	2200	2200	1908	2100	2000	لتر	الحليب الطازج غير معلب
Lait en paquet	1L	1350	1350	1350	1350	1350	1350	1350	1350	1350	1350	1350	1350	1350	1350	لتر	حليب معقم نصف نسم معلب
Yaourt parfumé sucré	Pot	548	543	550	549	548	547	539	546	539	541	515	456	510	508	الواحدة	يوغرت معطر (بالسكر)
Fromage en boîte	Paq	4931	4931	4931	4917	4745	4891	4875	4964	4820	4787	4524	4111	4575	4556	علبة	الجبن طواع
Beurre en paquet	200 g	5990	5990	5990	5990	5990	5990	5990	5990	5990	5990	5990	4299	4500	4500	غ 200	زبدة معلبة
Huiles et graisses																	الزيوت و الدهنيات
Huile graine en bouteille (soja)	L	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	لتر	زيت نباتي قارورة
Huile d'olives (en vrac)	L	23000	21661	20100	19267	17600	17933	16933	16767	16767	16433	15667	12895	15000	14333	لتر	زيت زيتون غير معلب
Huile de tournesol	L	7302	7325	7795	7954	8186	8240	8343	8393	8509	8583	8996	8059	8980	8980	لتر	زيت عباد الشمس
Huile de maïs	L	7417	7506	7483	7483	7384	7593	7652	7711	7792	7825	7884	6972	7744	7693	لتر	زيت الذرة
Fruits frais et secs																	الغلال و الفواكه
Dégela	Kg	11679	12003	14760	14964	14773	14350	13625	12208	11658	12225	11154	10934	11208	10946	كغ	دقطة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2023											2022			الوحدة			
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر				
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov				
Melons	Kg	2260	2210	2330	2532	2531	2393	2490	2490	///	///	///	2422	///	1700	كغ	بطيخ	
Pastèques	Kg	1422	1390	1483	1727	1428	1372	2472	1747	///	///	///	1204	///	///	كغ	دلاع	
Raisins ordinaires	Kg	4161	4083	4353	4107	4529	///	///	4484	///	///	///	3002	///	3626	كغ	عنب	
Citrons	Kg	3150	4472	5965	6593	6408	6854	7594	6809	4650	4045	3167	3792	3228	3167	كغ	قارص	
Oranges maltaises	Kg	///	///	///	///	///	///	3735	2717	2557	2103	1729	1635	1800	///	كغ	برتقال مالطي	
Oranges douces	Kg	3327	///	///	///	///	///	6280	4710	4041	3632	3274	2970	3449	///	كغ	برتقال حلو	
Amandes sèches sans coques	Kg	32000	32000	31000	30250	32000	34000	33000	34000	34000	33000	33500	30500	30000	30000	كغ	لوز مقشر جاف	
الخضراوات																		
Artichauts	3 p	3125	///	///	///	///	///	1400	1794	2196	2673	2783	2103	2365	2580	3 قطع	التفاحية	
Carottes	Kg	2238	2359	2471	2442	2313	2410	2323	2105	1704	1740	1525	1714	1568	1682	كغ	سفراوية	
Choux	Kg	2284	2123	2260	2684	2825	1746	1615	1453	1317	1380	1496	1560	1523	1658	كغ	كرنب	
Courges	Kg	2262	2283	2039	2146	2358	3380	3948	3833	2688	2679	2788	3089	2480	2492	كغ	قرع احمر	
Fenouils	Kg	2346	2049	///	///	///	///	2840	2308	1986	1898	1721	2155	2105	2142	كغ	بسباس	
Fèves vertes	Kg	///	///	///	///	///	2410	2084	2218	2383	2447	2451	2073	2860	///	كغ	فول اخضر	
Oignons secs	Kg	1861	1835	1351	1198	1257	1214	1347	2883	3033	2804	2766	1522	2300	2238	كغ	بصل جاف	
Navets	Kg	2307	2427	2527	2586	2429	2560	2483	2313	1857	1810	1710	1785	1732	1808	كغ	لفت	
Oignons verts	Kg	1716	2215	///	///	///	1090	1163	1882	1730	1699	1800	1476	1983	1953	كغ	بصل اخضر	
Ails secs	Kg	14075	13250	12842	12525	14342	14333	15725	17008	16433	16467	16083	16662	15950	14800	كغ	ثوم جاف	
Poivrons doux frais	Kg	3100	2931	3379	3971	3256	3038	3799	4693	3767	3482	3177	3601	3400	3206	كغ	فلفل حلو	
Poivrons piquants frais	Kg	2908	2724	3034	3768	3313	2550	3163	4526	4026	3838	3597	3252	3100	2935	كغ	فلفل حار	
Pommes de terre	Kg	2082	1975	2038	1886	1667	1606	1712	1934	1932	2102	1800	1706	2000	2337	كغ	البطاطا	
Petits pois frais	Kg	6060	///	///	///	///	6000	4784	4643	4869	4746	3183	3247	3571	3563	كغ	جلبانة خضراء	
Tomates	Kg	1367	1438	2000	1569	1336	1704	3141	3043	2405	2178	1300	1838	1900	3395	كغ	طماطم	
Pois chiches secs	Kg	9400	9275	9075	8550	8500	8575	8575	8550	8500	8400	8500	7592	8250	7975	كغ	حمص جاف	
Fèves sèches	Kg	6780	6660	6760	6380	6180	6180	6280	6280	6140	6140	6483	5908	6320	5940	كغ	فول جاف	
Haricots secs	Kg	7460	7320	7240	7080	7100	7060	7100	7040	6980	6820	6820	6766	6780	6720	كغ	لوبيا جافة	
المسكر والشاي والقهوة والشكولاتة																		
Sucre en poudre	Kg	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	كغ	سكر مرحي
Chocolat en poudre	250g	2745	2745	2728	2678	2648	2727	2727	2727	2623	2728	2718	2548	2633	2590	250غ	شكولاتة مسحوقة	
Chamia Boite	400g	7063	6992	6935	6842	6655	6765	7290	7290	6515	6515	6284	5775	6550	5982	400غ	حلوي شامية معلبة	
Thé noir normal	100g	700	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	100غ	شاي احمر	
Thé rouge super	100g	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	100غ	شاي احمر رفيع	
Café mélangé	100g	1176	1176	1176	1176	1176	880	880	880	880	880	880	880	880	880	100غ	بن مقلي مخلط	
Café pur	Kg	1986	1986	1986	1986	1986	1465	1465	1465	1465	1465	1465	1461	1465	1465	كغ	قهوة صافية	
الملح والتوابل																		
Concentré de tomate	2/4 b	2668	2668	2669	2639	2619	3004	3004	2996	2996	2912	2837	2224	2575	2450	2/4ع	طماطم مصبرة	
Sel	Kg	920	920	750	750	750	750	750	750	750	750	750	638	750	750	كغ	ملح غذائي	
Harissa en boîte	140g	1550	1525	1525	1525	1525	1565	1565	1495	1491	1464	1466	1363	1400	1400	140غ	الهريسة (علبة)	
Poivre en grains	100g	2875	2875	2875	2875	2700	2800	2980	2980	2980	2800	2800	2547	2700	2700	100غ	فلفل اكل حبوب	
Piment Moulus	Kg	22000	22000	20000	18500	18500	18500	17750	18500	17950	17200	17500	15331	16000	16000	كغ	فلفل احمر مرحي	
Korkom Moulu	100g	2477	2477	2133	2067	2060	2060	2133	2133	2133	1953	1900	1949	1900	1900	100غ	كركم مرحي	
Olives en conserve	100g	775	750	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	100غ	زيتون مصبر	
المشروبات																		
Boissons gazeuses verre	bille	1700	1700	1700	1700	1700	1700	1700	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	مشروبات غازية (قارورة بلور) قارورة	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2023											2022			الوحدة		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر			
	Nov	Oct	Sept	août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov			
Boissons gazeuses en plastique	1.5 l	3142	3130	3130	3130	3102	3012	3088	2929	2881	2783	2783	2766	3000	3000	1.5 لتر	مشروبات غازية (قارورة بلاستيك)
Jus de fruits liquide	L	3602	3508	3410	3440	3423	3428	3303	3303	3356	3305	3387	2888	3176	3230	علبة	عصير غلال سائل
Eau minérale	1.5 l	768	768	768	768	753	753	802	753	753	806	806	686	740	740	1.5 لتر	ماء معدني
Tabac																	
Cigarettes (Cristal)	Paq.	2744	2744	2733	2586	2513	2513	2513	2513	2513	2513	2513	2486	2513	2513	علبة	سجائر كريستال
Cigarettes Mars inter	Paq.	5000	5000	5083	4709	4519	4519	4519	4519	4519	4519	4519	4485	4519	4519	علبة	سجائر 20 مارس
Marlboro Rouge	Paq.	10500	10500	10500	10124	9935	9935	9935	9935	9935	9935	9935	9777	9935	9935	علبة	سجائر مالبورو
Neffa	P	408	408	408	376	359	359	359	359	359	359	359	359	359	359	كيس (10 غ)	نفة
Articles d'habillement et chaussures																	
Dégraissage d'une veste	P	5250	5250	5250	5250	5250	5200	5200	5200	5200	5200	5200	4595	4700	4700	قطعة	تنظيف جمازة (فيستة)
Dégraissage d'un pantalon	P	4250	4250	4250	4250	4300	4300	4300	4300	4300	4300	4300	3958	4000	4000	قطعة	تنظيف سروال رجال
Chemise homme	P	91543	91766	73404	73404	91221	92077	90965	92586	83199	69154	89199	80494	89199	87998	قطعة	قميص رجل
Tricot de corps	P	14900	14900	14900	14900	14900	14900	14945	13945	13945	13945	12960	12246	12900	12800	قطعة	مربول خلعة (رجل) نوع متوسط
Pantalon jean pour Femme	P	98557	97986	80414	80414	97986	98243	96127	96127	78556	76413	95412	85498	94827	94270	قطعة	سروال (دجين) للنساء
Pantalon jean garçon	P	57378	57778	44798	44798	57778	57158	56158	56176	42810	42810	53516	49695	53516	53516	قطعة	سروال (دجين) للأطفال
Chaussures pour homme	Paire	136344	134171	111135	111135	133526	127807	124170	124170	103444	102069	119307	110708	117629	110777	زوجان	حذاء نساء
Chaussures pour Femme	Paire	77200	77200	63229	63229	77200	77486	77057	77424	68936	66989	77424	71444	76686	75436	زوجان	حذاء رجال
mule en cuir femme	Paire	54400	54400	44420	44420	54400	54400	53900	51229	42950	42950	53900	45686	52900	52900	زوجان	نعال جلد نسائي
Espadrilles garçon	Paire	116085	116297	103330	103330	116297	116297	109963	110963	89997	89997	110963	104515	110963	110630	زوجان	حذاء رياضي للطفل
Tissus tergal	M	21600	21600	18000	18000	21600	21600	20933	20933	19333	16933	20900	18995	20600	20000	المتر	قمماش منديل (ترقال)
Frais de plis d'un pantalon	P	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3354	3500	3500	قطعة	تكاليف عطفة سروال
Logement. eau. gaz. électricité																	
Peinture huile	1 kg	21598	20151	19983	19951	19569	19541	19447	19447	19447	19388	19353	18813	19330	19330	كغ	دهن زيتي
Peinture a eau	25kg	117000	117050	117250	117250	114145	112839	111534	111027	110665	110375	110158	108051	110158	109869	كغ 25	دهن مائي
Ciment	50 kg	16531	16500	16500	16500	16500	16500	16500	16500	16500	16700	16700	14839	16833	16833	كغ 50	إسمنت
Chaux	50 kg	13135	13161	13161	13161	13161	13161	13161	13161	12250	12250	12250	12188	12250	12250	كغ 50	جير صناعي
Brique de 12	p	831	837	837	837	836	836	836	836	836	827	836	826	833	833	قطعة	أجر بو 12
Fer rond à béton de 12	p	30650	31750	31750	31750	31750	31750	31750	31750	31750	31750	31800	33542	32500	32000	قضيب	حديد بناء عدد 12
Eau 2ème tranche	M3	665	665	665	665	665	665	665	665	665	665	665	665	665	665	متر مكعب	ماء قسط 2
Électricité 3ème tranche	Kw/h	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	كيلوات	الكهرباء قسط 3
Gaz de ville (basse pression)	M3	368	368	368	368	341	341	341	341	341	341	341	341	341	341	متر مكعب	غاز المدينة (ضغط منخفض)
Gaz en bouteille	bteil	8800	8800	8800	8800	8800	8800	8800	8800	8800	8800	8800	8067	8800	8800	قارورة	غاز القارورة
Charbon de bois	Kg	2000	2000	2000	2000	2000	1950	1950	1950	1950	1900	1900	1992	1900	1900	كغ	الفحم الخشبي
Pétrole bleu	L	950	950	950	950	950	950	950	950	950	950	950	857	950	950	لتر	النفط المنزلي
Meubles. articles de ménage																	
Ampoule électrique ordinaire	P	2888	2868	2827	2827	2818	2818	2818	2818	2818	2818	2818	2756	3045	3045	قطعة	فانوس كهربائي عادي
Ampoule halogène	P	13273	13236	13057	12985	12895	12895	12593	12593	12593	11245	12593	11748	13290	13290	قطعة	فانوس كهربائي مقتصد
Chaise en plastique	P	32990	32990	32990	32990	32990	32990	32990	32990	32990	32990	32990	32990	32990	32990	قطعة	كرسي من البلاستيك
Matelas en mousse 1place	P	122815	130000	130000	130000	130000	130000	130000	130000	130000	130000	130000	109583	110000	110000	قطعة	جراية من المومس لشخص واحد
Moquette tapis synthétique	P	27750	27750	27750	27750	27750	27750	27750	27750	27750	27750	27750	26083	26750	26750	قطعة	زربية صناعية
Savon vert	1kg	5693	5753	5753	5773	5740	5740	5740	6344	5740	5740	5456	4488	5190	5190	كغ	صابون أخضر
Eau de javel	Bteil	3697	3867	3883	3913	3850	3875	3863	3697	3583	3583	3583	3211	3613	3596	قارورة	ماء الجفائل

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

9. التجارة الداخلية

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2023											2022			الوحدة		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر			
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov			
Poudre à récurer	380 g	2494	2494	2464	2464	2350	2350	2350	2350	2350	2350	2190	2058	2190	2190	غ380	مسحوق غسيل
Insecticide	500ml	6550	6550	5925	5925	5925	5925	5925	5747	5673	5800	5800	5323	5522	5522	علبة	مبيد الحشرات
Réfrigérateur ⁽¹⁾	400 L	1955	1955	1955	1955	1906	1891	1856	1854	1833	1811	1818	1698	1781	1778	قطعة	ثلاجة ⁽¹⁾
Cuisinière à gaz avec fou ⁽¹⁾	P	652	652	649	647	628	605	599	607	598	596	597	566	592	587	قطعة	مطبخ مع فرن ⁽¹⁾
Machine a laver ⁽¹⁾	P	1076	1081	1085	1085	1063	1059	1049	1042	1036	1020	1022	953	993	973	قطعة	آلة غسيل منزلية ⁽¹⁾
Assiette en faïence	P	6040	5973	6009	6008	6000	6000	6000	6000	6000	6000	6000	5681	5850	5850	قطعة	صحن خزفي
Assiette en verre	P	7952	7944	7880	7863	7503	7503	7503	7503	7503	7503	7503	7503	7503	7503	قطعة	صحن بلور
Cocotte (8 l) ⁽¹⁾	P	446	446	446	446	446	401	401	401	401	401	401	401	401	401	قطعة	حلة للطهي السريع (8 ل) ⁽¹⁾
Drap et taie a places	P	116300	116300	113633	113633	112223	112223	113973	114223	114923	113223	116222	112724	115722	108223	رحدة	ملحفة و سائتان لشخصين
Serviette de toilette	P	31311	31499	31499	31499	31330	28830	31200	31297	30995	35596	35596	31761	35963	35963	قطعة	منشفة للوجه
الصحة																	
Consultation généraliste	Pers.	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	شخص	عيادة طبيب عام
Consultation hôpital carte chu	Pers.	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	شخص	عيادة طبيب مستشفى جامعي لصاحب بطاقة علاج
Frais de séjour lit hôpital	Pers.	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	شخص	الإقامة بالمستشفى
Efferalgan vit c mg comp eff bt	Bt	3065	3065	3065	3065	3065	3065	3065	3065	3065	3065	3065	3065	3065	3065	علبة	إيفرالجان أقراص 500 ملغ (20)
Doliprane mg comp bt	Bt	2090	2090	2090	2090	2090	2090	2090	2090	2090	2090	2090	2090	2090	2090	علبة	دوليبران 500 ملغ (16)
Calmatux nourisson Sirop	lflacon 90ml	3550	3550	3550	3550	3550	3550	3550	3550	3550	3550	3550	3427	3550	3550	قارورة 90مل	كالماتوكس رضيع جرعة
Clamoxyl 500mg sirop	lflacon 60ml	8660	8660	8660	8660	8660	8660	8660	8660	8660	8660	8660	8580	8660	8660	قارورة 60مل	كلاماكسيل 500 ملغ جرعة
Injection	P	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	1646	1750	1750	حقنة	حقنة
النقل																	
Autobus / métro	Bill.	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	تنكدة	حافلة - مترو
Abonnement	Pers.	23600	23600	23600	23600	23600	23600	23600	23600	23600	23600	23600	23658	23600	23600	اشترك	اشترك مدرسي
Billet de train 2ème classe	Bill.	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	تنكدة	تنكدة القطار (درجة 2)
Voitures 5cv ⁽¹⁾	P	60087	58982	58982	58816	58816	58816	58816	58816	58816	58816	58816	54960	58816	58816	الوحدة	سيارة 5 خيول ⁽¹⁾
Visite technique	service	31500	31500	31500	31500	31500	31500	31500	31500	31500	31500	31500	31500	31500	31500	خدمة	شهادة الفحص الفني
Péage autoroute (mornag)	service	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	خدمة	إستخلاص الطريق السريعة (مرنانق)
Vignettes voiture 5cv	service	130000	130000	130000	130000	130000	130000	130000	130000	130000	130000	130000	130000	130000	130000	خدمة	مطوم جولان سيارة 5 خيول
Essence super	L	2525	2525	2525	2525	2525	2525	2525	2525	2525	2525	2525	2323	2525	2431	لتر	البنزين الرفيع
Gasoil	L	1985	1985	1985	1985	1985	1985	1985	1985	1985	1985	1985	1793	1985	1891	لتر	الغازوال
الاتصالات																	
Prix minute intérieur fixe > 50 km	mn	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف قار إلى هاتف قار
Frais de carte de recharge téléphonique	1 carte	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	بطاقة	بطاقة شحن مكاملة هاتفية
Frais mobile d'une minute de même opérateur (TT vers TT)	mn	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف جوال إلى هاتف جوال نفس المزود (TT vers TT)
Timbre Postal intérieur	P	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	قطعة	طابع بريدي للداخل
Timbre Postal vers l'extérieur	P	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	قطعة	طابع بريدي للخارج
الترفيه و الثقافة																	
PC Portable (1)	P	1595	1594	1587	1587	1587	1587	1587	1585	1576	1576	1577	1380	1574	1574	قطعة	حاسوب محمول (1)
Cinéma	Bill.	8400	8400	8400	8400	8400	8400	8400	8400	8400	8400	8400	8000	8000	8000	تنكدة	تنكدة سينما

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) الأرقام بالدينار

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2023											2022			الوحدة			
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر				
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov				
Frais de Zoo tarife complète	Bill.	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	تذكرة	تعرفة كاملة
Quotidiens (moyenne de joumaux)	P	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1200	1200	1200	1200	1200	1200	الوحدة	جراند يومية
التعليم																		
Stylo a bille	P	1097	1092	1077	1020	980	980	980	980	980	980	960	942	960	960	960	قطعة	قلم جاف
Classeur	P	10847	10847	10885	10546	10298	10298	10298	10298	10298	10298	9798	9928	10298	10298	10298	قطعة	ملف مدرسي
Feuilles de dessin	Paq.	3789	3789	3779	3558	3558	3558	3558	3558	3558	3488	3350	3054	3437	3438	3438	علبة	أوراق تصوير
Cahier moyenne 48 et 72	P	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	قطعة	كراس معدل عدد 48 و72
Cartable	P	291580	287166	286200	265711	255711	255711	255711	255711	255711	255711	255711	225390	255711	255711	255711	قطعة	حقية مدرسية
Jardin d'enfant Etatique (Municipale)	1mois	35000	35000	35000	35000	35000	35000	35000	35000	35000	35000	35000	35000	35000	35000	35000	خدمة	روضة اطفال بلدية (1شهر)
Frais d'enseignement de base privé(1mois)	1mois	564750	564750	550925	535000	530000	530000	530000	530000	530000	530000	530000	471333	530000	530000	530000	خدمة	معلوم تعليم خاص أساسي(1شهر)
المطاعم و النزل																		
Casse croûte(au thon)	P	3833	3667	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3183	3500	3500	3500	قطعة	لمجة باللتن
Plat de 1/4 poulet	1/4 p	7833	7833	7833	7833	7833	7833	7833	7528	7500	7500	7500	7203	7500	7500	7500	1/4 قطعة	ربع نجاجة مصلي
Plat tunisien	P	5200	5080	5080	5080	5050	5050	5000	4750	4750	4750	4750	4669	4750	4750	4750	واحد	صحن تونسي
Café express	P	1275	1256	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	فنجان	قهوة سريعة (اكسبراس)
Café capucin	P	1406	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	فنجان	قهوة سريعة بالحليب (كابوسان)
Hébergement dans un hôtel (3 étoiles)	nuité	111500	111500	111500	111500	111500	111000	111000	111000	111000	111000	111000	97083	111000	111000	111000	ليلة	إقامة بنزل ذو 3 نجوم
مناقص و خدمات اخرى																		
Savonnettes	P	1795	1795	1690	1690	1690	1690	1690	1690	1690	1690	1690	1663	1690	1690	1690	قطعة	صابون الوجه
Dentifrice	P	3680	3513	3563	3563	3523	3290	3474	3474	3300	3300	3300	3287	3300	3410	3410	علبة	معجون الأسنان
Crème à raser	P	4640	4640	4540	4540	4226	4226	4226	4226	4226	4226	4226	3926	4226	4226	4226	علبة	معجون الحلاقة
Lame à raser (jetable)	P	1611	1711	1711	1639	1639	1684	1605	1706	1556	1455	1312	1282	1312	1312	1312	قطعة	موس حلاقة ذات استعمال واحد
Coupe et brushing pour femme	service	30600	30613	30600	30000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	32320	32000	32000	32000	خدمة	قص وتجفيف شعر نسائي
Coiffure Homme Cheveux	service	7000	7000	7000	7000	6667	6667	6667	6667	6667	6667	6667	5360	6667	5333	5333	خدمة	حلاقة رأس رجال
Bain maure	Pers.	3750	3750	3750	3750	3750	3750	3750	3750	3750	3750	3500	3225	3500	3200	3200	شخص	حمام
Assurance cyclomoteur	p	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	قطعة	تأمين دراجة نارية
Assurance cyclomoteur	service	125000	125000	125000	125000	125000	125000	125000	125000	125000	125000	125000	116667	125000	125000	125000	خدمة	المعلوم سنوي للبطاقة البنكية الإلكترونية
Remplacement carte bancaire	p	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	بطاقة	تعويض بطاقة سحب بنكية

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) الارقام بالدينار



Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2023											2022			الترجيح	Pon-dération	
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر			
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov			
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	181,9	181,3	181,2	179,5	175,4	173,6	173,7	173,0	170,5	168,5	164,5	153,5	163,0	162,6	26216	التغذية والمشروبات	
Produits alimentaires	183,5	183,0	182,9	181,2	176,8	175,3	175,5	174,9	172,3	170,2	165,9	154,5	164,4	164,0	24257	مصادر غذائية	
Pain et céréales	139,6	138,5	138,2	137,7	137,1	136,6	136,0	135,3	134,3	133,7	132,6	127,8	131,8	131,2	3807	الخبز ومشتقات الحبوب	
Viandes	194,0	197,1	196,2	192,2	190,7	191,0	187,0	184,0	181,6	178,1	170,9	154,0	167,3	164,1	5495	اللحوم	
Poissons	184,0	182,5	181,8	179,5	176,2	175,1	175,3	175,6	171,1	167,8	166,1	159,6	165,1	164,4	1020	الأسماك	
Lait, fromage et œufs	172,2	171,9	171,6	168,8	164,0	165,2	168,0	168,7	168,6	168,1	164,5	149,2	161,6	159,9	3987	الحليب ومشتقات الحليب والبيض	
Huiles alimentaires	226,4	218,7	213,6	205,3	198,4	197,3	197,0	195,8	193,0	191,3	187,9	165,5	182,7	178,1	1984	الزيوت الغذائية	
Fruits	206,9	205,3	207,1	208,5	201,8	198,9	200,9	195,0	190,6	190,4	187,4	175,8	184,3	182,6	2334	الفواكه الجافة	
Légumes	189,8	189,5	193,3	196,4	186,9	179,8	183,3	188,1	182,6	178,2	171,9	168,4	176,2	183,8	4173	الخضار	
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	159,3	157,9	157,0	156,2	155,2	154,3	152,8	151,9	150,7	150,5	149,5	144,1	148,9	147,9	768	السكر والحلويات والشكلاطة	
Boissons non alcoolisées	162,9	160,2	159,8	159,0	158,4	152,5	151,5	149,7	148,8	147,4	146,4	140,9	145,5	145,4	1959	المشروبات	
Café, thé et cacao	169,7	162,7	162,7	162,6	162,4	146,0	145,4	145,1	144,6	144,5	143,7	138,6	143,1	142,5	609	القهوة والشاي	
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	159,8	159,1	158,4	157,3	156,5	155,5	154,3	151,8	150,7	148,8	147,6	142,0	146,6	146,6	1350	المياه المعدنية والمشروبات الغازية والعصير	
Boissons alcoolisées et tabac	205,7	206,4	206,2	195,7	190,0	189,3	189,2	189,1	189,0	188,9	188,9	185,6	188,8	188,7	2779	المشروبات الكحولية والتبغ	
Boissons alcoolisées	156,6	156,6	156,4	156,5	156,3	149,3	149,2	147,9	147,9	147,9	147,6	141,9	146,6	145,4	219	المشروبات الكحولية	
Tabac	209,9	210,7	210,4	199,0	192,9	192,8	192,7	192,6	192,5	192,4	192,4	189,3	192,4	192,4	2560	التبغ والسجائر	
Articles d'habillement et chaussures	194,2	193,5	182,0	181,7	190,8	190,1	186,7	185,3	173,7	172,1	180,5	169,6	179,8	177,2	7408	اللباس والأحذية	
Articles d'habillement	194,4	193,5	182,6	182,4	190,8	190,1	186,7	184,9	173,9	172,2	180,4	169,6	179,7	177,0	5212	لوازم اللباس	
Tissus pour habillement	149,8	149,4	147,1	146,9	148,8	148,2	147,5	147,2	145,9	144,3	145,8	141,3	145,5	144,6	213	الأقمشة	
Vêtements	198,6	197,6	185,7	185,4	194,7	194,0	190,3	188,3	176,2	174,4	183,5	171,9	182,7	179,8	4647	الملابس	
Accessoires d'habillement	174,5	174,1	170,6	170,2	173,0	172,5	171,1	170,8	167,6	166,5	169,0	163,3	168,4	166,5	212	مكملات اللباس	
Chaussures	193,8	193,6	180,4	180,2	190,7	190,0	186,8	186,2	173,4	171,9	180,6	169,7	180,1	177,7	2196	الأحذية	
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	151,8	151,5	151,1	150,8	150,2	149,5	148,8	148,2	147,9	147,5	147,0	141,6	145,6	145,3	19021	السكن والطاقة المنزلية	
Loyers effectifs	152,3	151,9	151,3	150,9	150,1	149,0	148,2	147,4	146,9	146,4	145,8	142,5	145,0	144,7	12061	الإيجار	
Entretien et réparation des logements	194,2	193,5	193,0	192,3	191,7	190,5	189,8	188,1	187,4	186,7	186,0	178,3	184,8	183,8	1493	صيانة المسكن	
Alimentation en eau et services divers liés au logement	174,5	174,5	174,5	174,5	174,5	174,5	174,5	174,4	174,4	174,4	174,4	157,1	163,5	163,5	1465	ماء الشرب العمومي والتطهير	
Électricité, gaz et autres combustibles	126,3	126,3	126,3	126,3	126,3	126,3	126,2	126,2	126,2	126,2	126,2	119,7	126,1	126,1	4002	الكهرباء والغاز والوقود	
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	177,0	176,6	175,7	175,0	173,9	172,4	171,1	170,2	169,2	167,9	166,3	157,1	164,9	163,7	5949	الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية	
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	166,2	165,7	164,5	164,0	163,6	162,6	161,6	160,9	159,7	158,3	157,2	150,4	156,0	155,4	1172	الأثاث والمفروشات الأرضية	
Articles de ménage en textiles	175,0	173,7	172,1	171,4	172,0	170,4	169,6	169,2	167,5	166,3	167,5	159,2	166,5	164,4	364	الستائر والمفروشات	
Appareils ménagers	162,9	162,6	162,2	161,8	161,0	159,2	157,8	156,6	155,9	155,3	155,0	146,8	153,6	152,5	1799	تجهيزات كهرو منزلية	
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	193,5	193,0	192,0	191,0	189,7	188,1	186,3	185,6	184,6	183,1	181,2	170,9	179,7	178,0	405	أواني الطبخ والأكل	
Outils et matériel pour la maison et le jardin	188,1	187,4	186,2	185,6	184,6	184,0	182,6	181,5	180,5	179,9	178,3	170,6	177,0	176,1	252	أدوات ولوازم منزلية	
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	192,0	191,7	190,8	189,6	187,8	186,1	184,7	184,0	182,6	180,7	177,3	165,6	175,7	174,4	1957	مواد وخدمات لصيانة المنزل	
Santé	149,8	149,7	149,3	148,9	148,4	147,5	147,0	146,3	145,8	145,5	144,8	142,0	144,2	143,9	5764	الصحة	
Produits, appareils et matériels médicaux	147,7	147,6	147,2	146,8	146,5	146,3	146,2	145,5	145,0	144,7	144,1	142,0	143,8	143,6	2843	مواد صيدلانية	
Services ambulatoires	176,0	175,8	175,2	174,7	173,6	171,3	170,1	168,9	168,3	167,7	166,8	161,5	165,3	164,8	1993	خدمات طبية	
Services hospitaliers	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	928	خدمات استشفائية	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.2 Indice des prix à la consommation familiale (suite)

2.9 مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي (تابع)

Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2023											2022			الترجيح	Pon-dération
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر		
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov		
Transports	159,7	159,3	158,9	158,6	158,4	157,8	157,6	157,1	156,6	155,9	155,3	145,0	153,0	149,1	12729	النقل
Achat de véhicules	161,9	161,4	161,1	159,6	160,0	159,9	159,8	159,9	159,8	158,9	158,5	152,5	157,0	156,7	3613	السيارات
Dépenses d'utilisation des véhicules	165,4	164,9	164,6	164,1	163,8	163,2	162,7	162,3	161,8	160,9	160,2	150,3	159,7	155,9	5841	مصاريف استعمال السيارات
Services de transport	147,2	147,0	146,4	147,8	146,9	146,0	145,9	144,7	143,7	143,4	143,2	127,2	136,8	128,6	3275	خدمات النقل العمومي و الخاص
Communications	109,8	109,8	109,7	109,5	109,4	109,3	109,0	108,9	108,8	108,6	108,5	107,0	108,1	108,0	4629	الاتصالات
Services postaux	206,4	206,4	206,4	206,4	206,4	206,4	206,4	206,4	206,4	206,4	206,4	201,9	206,4	206,4	22	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie	153,5	153,0	152,0	150,4	149,8	148,9	146,0	145,1	144,0	142,6	141,3	135,7	140,4	139,7	509	تجهيزات الاتصالات
Services de téléphonie	103,9	103,9	103,9	103,9	103,9	103,9	103,9	103,9	103,9	103,9	103,9	102,9	103,5	103,5	4098	خدمات الاتصالات
Loisirs et culture	148,1	147,6	147,3	146,8	145,8	145,0	144,0	143,5	142,9	142,1	141,5	136,5	141,1	140,8	2068	الترفيه و الثقافة
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	135,6	134,8	134,3	134,1	133,7	133,8	133,5	133,1	132,5	132,1	131,3	127,6	130,7	130,6	1013	تجهيزات سمعية بصرية و إعلامية
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	199,4	198,6	198,0	196,4	194,4	192,8	189,9	187,9	186,6	185,6	185,3	180,1	185,6	185,1	21	تجهيزات ترفيهية أخرى
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	156,5	155,5	155,2	154,6	154,2	153,5	152,3	151,1	150,3	149,7	148,9	143,9	148,5	147,5	401	تجهيزات ترفيهية و ثقافية
Services récréatifs et culturels	161,4	161,8	162,2	161,8	159,1	155,8	152,9	152,4	152,2	151,8	151,6	145,1	151,5	151,3	428	خدمات ترفيهية و ثقافية
Journaux, livres et articles de papeterie	160,3	160,1	160,0	157,6	156,6	156,5	156,4	156,4	156,0	152,1	151,7	143,8	151,7	151,7	205	صحف و مجلات و كتب ثقافية
Enseignement	182,2	182,2	181,5	174,0	171,4	171,2	171,0	170,9	170,9	170,8	170,7	164,0	170,6	170,5	3228	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	163,7	163,7	162,9	157,9	156,7	156,7	156,7	156,7	156,7	156,7	156,7	152,9	156,7	156,7	759	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي
Enseignement secondaire	188,9	188,8	187,9	180,2	176,6	176,6	176,6	176,6	176,6	176,6	176,5	169,5	176,5	176,5	728	نفقات التعليم الثانوي
Fournitures Scolaires	212,4	212,3	212,0	202,9	199,2	199,0	199,0	198,6	198,5	198,0	197,5	185,0	197,1	197,0	635	الأدوات المدرسية
Livres Scolaires	128,9	128,9	128,9	112,2	112,2	112,2	112,2	112,2	112,2	112,2	112,2	112,2	112,2	112,2	227	الكتب المدرسية
Enseignement non défini par niveau	184,6	184,6	183,7	177,8	174,9	174,3	173,8	173,6	173,6	173,6	173,6	167,2	173,6	173,3	879	نفقات دروس التدارك
Restaurants et hôtels	197,3	196,0	195,4	194,6	192,4	188,1	185,9	184,0	182,6	181,9	180,1	171,9	179,3	178,2	4603	المطاعم و النزل
Restaurants et Cafés	197,5	195,5	194,0	192,9	190,5	187,8	186,1	184,2	182,9	182,5	180,5	171,9	179,6	178,4	4094	المطاعم و المقاهي
Services d'hébergement	196,2	200,4	206,4	208,3	208,2	190,6	184,2	182,0	180,3	176,9	176,7	171,6	177,4	176,7	509	خدمات النزل
Biens et services divers	188,3	187,5	186,1	183,9	183,1	181,8	180,5	179,4	177,0	175,7	174,8	165,7	173,3	172,0	5606	مواد و خدمات مختلفة
Soins personnels	199,3	198,3	196,9	195,5	194,2	192,6	191,1	189,8	187,9	186,3	184,8	173,8	182,7	181,2	4157	العناية الفردية
Effets personnels	203,4	202,5	196,9	194,0	196,5	195,2	192,3	191,1	186,2	185,6	189,0	178,8	188,4	186,3	416	الوازم شخصية
Assurance	132,7	132,7	132,6	126,2	126,2	126,2	126,2	126,2	126,2	126,2	126,2	126,2	126,2	126,2	782	التأمين
Services financiers	148,6	148,6	148,6	148,6	148,6	148,6	148,6	148,6	131,2	131,2	131,2	125,8	131,2	131,2	228	خدمات مالية
Ensemble	169,8	169,4	168,1	166,8	165,8	164,6	163,9	163,1	161,2	160,1	159,3	151,1	158,0	156,9	100000	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale

3.9 التغيرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي

Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2023											2022		الترجيح	Pon-dération	
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر			
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov			
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	0,4	0,1	0,9	2,3	1,1	-0,1	0,4	1,5	1,2	2,4	0,9	0,2	1,3	26216	التغذية والمشروبات	
Produits alimentaires	0,3	0,0	0,9	2,5	0,9	-0,1	0,4	1,5	1,2	2,6	0,9	0,3	1,4	24257	مواد غذائية	
Pain et céréales	0,7	0,2	0,4	0,4	0,4	0,4	0,5	0,7	0,5	0,8	0,6	0,5	0,6	3807	الخبز و مشتقات الحبوب	
Viandes	-1,6	0,5	2,0	0,8	-0,2	2,2	1,6	1,3	1,9	4,3	2,1	1,9	-3,2	5495	اللحوم	
Poissons	0,8	0,3	1,3	1,9	0,7	-0,2	-0,2	2,6	2,0	1,0	0,6	0,4	-0,5	1020	الأسماك	
Lait, fromage et œufs	0,2	0,2	1,6	2,9	-0,8	-1,7	-0,4	0,1	0,3	2,2	1,8	1,0	3,4	3987	الحليب و مشتقات الحليب و البيض	
Huiles alimentaires	3,5	2,4	4,1	3,5	0,5	0,1	0,6	1,4	0,9	1,8	2,8	2,6	2,8	1984	الزيوت الغذائية	
Fruits	0,8	-0,9	-0,7	3,3	1,4	-1,0	3,0	2,3	0,1	1,6	1,7	0,9	1,2	2334	الغلال والفواكه الجافة	
Légumes	0,1	-1,9	-1,6	5,1	3,9	-1,9	-2,6	3,0	2,5	3,7	-2,4	-4,1	6,1	4173	الخضار	
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	0,9	0,6	0,5	0,6	0,6	0,9	0,6	0,8	0,1	0,6	0,5	0,6	0,9	768	المكسرات والحلويات و ... الشكلاطة	
Boissons non alcoolisées	1,6	0,3	0,5	0,4	3,8	0,6	1,2	0,6	0,9	0,7	0,6	0,1	0,6	1959	المشروبات	
Café, thé et cacao	4,3	0,0	0,0	0,1	11,3	0,4	0,3	0,3	0,0	0,6	0,4	0,4	0,5	609	القهوة و الشاي	
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	0,4	0,4	0,7	0,5	0,7	0,8	1,6	0,7	1,3	0,8	0,6	0,0	0,6	1350	المياه المعدنية و المشروبات الغازية و العصير	
Boissons alcoolisées et tabac	-0,4	0,1	5,4	3,0	0,3	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	-0,3	2779	المشروبات الكحولية و التبغ	
Boissons alcoolisées	0,0	0,1	0,0	0,1	4,7	0,1	0,9	0,0	0,0	0,2	0,7	0,9	0,0	219	المشروبات الكحولية	
Tabac	-0,4	0,1	5,8	3,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,3	2560	التبغ و السجائر	
Articles d'habillement et chaussures	0,4	6,4	0,1	-4,7	0,4	1,8	0,8	6,7	1,0	-4,6	0,4	1,5	0,4	7408	اللباس و الأحذية	
Articles d'habillement	0,5	5,9	0,1	-4,4	0,4	1,8	1,0	6,3	1,0	-4,6	0,4	1,5	0,5	5212	لوازم اللباس	
Tissus pour habillement	0,2	1,6	0,2	-1,3	0,4	0,5	0,2	0,9	1,1	-1,1	0,2	0,6	0,3	213	الأقمشة	
Vêtements	0,5	6,4	0,1	-4,8	0,3	2,0	1,0	6,9	1,0	-5,0	0,4	1,6	0,5	4647	الملابس	
Accessoires d'habillement	0,2	2,1	0,2	-1,6	0,3	0,9	0,2	1,9	0,7	-1,4	0,4	1,1	0,1	212	مكملات اللباس	
Chaussures	0,1	7,3	0,1	-5,5	0,4	1,7	0,3	7,4	0,9	-4,8	0,3	1,4	0,1	2196	الأحذية	
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	0,2	0,3	0,2	0,4	0,5	0,4	0,4	0,3	0,3	0,3	1,0	0,2	0,2	19021	المسكن و الطاقة المنزلية	
Loyers effectifs	0,2	0,3	0,3	0,5	0,7	0,6	0,5	0,3	0,3	0,4	0,5	0,3	0,3	12061	الإيجار	
Entretien et réparation des logements	0,4	0,3	0,4	0,3	0,6	0,4	0,9	0,4	0,4	0,4	0,7	0,5	0,6	1493	صيانة المسكن	
Alimentation en eau et services divers liés au logement	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	6,7	0,0	0,0	1465	ماء الشرب العمومي و التطهير	
Électricité, gaz et autres combustibles	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	4002	الكهرباء و الغاز و الوقود	
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	0,2	0,5	0,4	0,6	0,9	0,8	0,5	0,6	0,8	0,9	0,8	0,7	0,8	5949	الأثاث و التجهيزات و الخدمات المنزلية	
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	0,3	0,8	0,3	0,3	0,6	0,6	0,5	0,7	0,9	0,6	0,8	0,4	0,7	1172	الأثاث و المفروشات الأرضية	
Articles de ménage en textiles	0,7	0,9	0,4	-0,4	0,9	0,5	0,3	1,0	0,7	-0,7	0,6	1,3	0,6	364	المستأثر و المفروشات	
Appareils ménagers	0,2	0,3	0,3	0,5	1,1	0,9	0,7	0,4	0,4	0,2	0,9	0,7	0,5	1799	تجهيزات كهربو منزلية	
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	0,3	0,5	0,5	0,7	0,8	1,0	0,4	0,6	0,8	1,0	0,8	0,9	0,9	405	أواني الطبخ و الأكل	
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	0,4	0,6	0,3	0,6	0,3	0,7	0,6	0,5	0,4	0,9	0,7	0,5	0,6	252	أدوات و لوازم منزلية	
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	0,1	0,5	0,6	1,0	0,9	0,8	0,4	0,8	1,0	1,9	0,9	0,8	1,2	1957	مواد و خدمات لصيانة المنزل	
Santé	0,1	0,3	0,3	0,3	0,6	0,3	0,5	0,3	0,2	0,4	0,5	0,2	0,1	0,2	الصحة	
Produits, appareils et matériels médicaux	0,1	0,3	0,3	0,2	0,1	0,1	0,5	0,3	0,2	0,5	0,2	0,1	0,2	0,0	مواد صيدلانية	
Services ambulatoires	0,1	0,3	0,3	0,7	1,3	0,7	0,7	0,4	0,4	0,6	0,9	0,3	0,1	0,5	خدمات طبية	
Services hospitaliers	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	خدمات استشفائية	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale (suite)

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2023											2022		الترجيح	Pon- déra- tion	
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر			
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov			
Transports	0,3	0,3	0,2	0,2	0,3	0,2	0,3	0,3	0,5	0,3	1,5	2,6	0,6	1,2	النقل	
Achat de véhicules	0,3	0,2	0,9	-0,2	0,1	0,1	0,0	0,1	0,5	0,3	1,0	0,2	0,5	0,7	السيارات	
Dépenses d'utilisation des véhicules	0,3	0,2	0,3	0,2	0,4	0,3	0,3	0,3	0,5	0,5	0,3	2,4	0,9	0,4	مصاريف استعمال السيارات	
Services de transport	0,2	0,4	-0,9	0,6	0,6	0,0	0,9	0,6	0,2	0,2	4,7	6,3	0,0	3,4	خدمات النقل العمومي و الخاص	
Communications	0,0	0,1	0,2	0,1	0,1	0,3	0,1	0,1	0,1	0,1	0,4	0,1	0,0	1,0	الإتصالات	
Services postaux	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	0,3	0,7	1,1	0,4	0,6	1,9	0,6	0,8	1,0	0,9	0,6	0,5	0,2	1,1	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,4	0,0	0,0	1,0	خدمات الاتصالات	
Loisirs et culture	0,4	0,2	0,4	0,7	0,6	0,7	0,4	0,4	0,6	0,5	0,3	0,2	0,2	0,7	الترفيه و الثقافة	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	0,6	0,4	0,1	0,3	-0,1	0,2	0,3	0,4	0,3	0,6	0,4	0,1	0,4	0,4	تجهيزات سمعية بصرية و إعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	0,4	0,3	0,8	1,1	0,8	1,5	1,1	0,7	0,5	0,2	-0,1	0,2	0,5	0,5	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	0,7	0,2	0,4	0,3	0,5	0,8	0,8	0,5	0,4	0,6	0,3	0,7	0,5	0,1	تجهيزات ترفيهية و ثقافية	
Services récréatifs et culturels	-0,2	-0,2	0,3	1,7	2,1	1,9	0,3	0,1	0,3	0,1	0,1	0,1	-0,3	1,3	خدمات ترفيهية و ثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	0,1	0,1	1,5	0,7	0,1	0,1	0,0	0,2	2,6	0,2	0,0	0,0	0,1	1,7	صحف و مجلات و كتب ثقافية	
Enseignement	0,0	0,4	4,3	1,5	0,1	0,1	0,1	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	1,3	التعليم	
Enseignement préélémentaire et primaire	0,0	0,5	3,2	0,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,6	نفقات التعليم التحضيري و الأساسي	
Enseignement secondaire	0,0	0,5	4,3	2,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,5	نفقات التعليم الثانوي	
Fournitures Scolaires	0,1	0,1	4,5	1,9	0,1	0,0	0,2	0,0	0,3	0,2	0,2	0,1	0,1	4,1	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	0,0	0,0	14,9	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	0,0	0,5	3,3	1,6	0,4	0,3	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,0	0,6	نفقات دروس التدارك	
Restaurants et hôtels	0,7	0,3	0,4	1,1	2,3	1,2	1,0	0,7	0,4	1,0	0,4	0,6	0,2	0,8	المطاعم و النزل	
Restaurants et Cafés	1,0	0,7	0,6	1,3	1,4	0,9	1,0	0,7	0,2	1,1	0,5	0,6	0,6	0,4	المطاعم و المقاهي	
Services d'hébergement	-2,1	-2,9	-0,9	0,1	9,2	3,5	1,2	0,9	1,9	0,1	-0,4	0,4	-2,6	4,4	خدمات النزل	
Biens et services divers	0,4	0,8	1,2	0,4	0,7	0,7	0,6	1,4	0,7	0,5	0,9	0,8	0,8	0,7	مواد و خدمات مختلفة	
Soins personnels	0,5	0,7	0,7	0,7	0,8	0,8	0,7	1,0	0,9	0,8	1,1	0,8	1,0	1,1	العناية الفردية	
Effets personnels	0,5	2,8	1,5	-1,3	0,7	1,5	0,6	2,6	0,3	-1,8	0,3	1,1	0,3	-1,2	الوازم شخصية	
Assurance	0,0	0,0	5,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	التأمين	
Services financiers	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	13,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	خدمات مالية	
Ensemble	0,3	0,7	0,8	0,6	0,7	0,4	0,5	1,2	0,7	0,5	0,8	0,7	0,6	0,4	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



	2023						2022							الترجيح Pon- déra- tion		
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		جوان	
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.		Juin	
Industrie manufacturière	186,2	186,1	187,5	187,5	186,9	187,2	183,6	186,3	185,9	189,5	189,2	188,4	187,6	184,2	84,8	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaire	187,9	187,4	187,4	186,6	186,6	185,2	170,3	179,6	177,3	175,8	174,5	172,0	170,6	168,6	186	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industrie des viandes	245,6	246,9	246,8	241,6	241,7	234,2	216,1	234,6	231,7	237,7	237,9	225,4	216,6	205,9		الحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم
Industrie du poisson	233,9	233,9	233,9	230,4	229,1	229,1	203,6	212,9	212,9	207,4	207,4	207,4	207,4	199,6		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Industrie des fruits et légumes	172,2	172,2	172,2	172,1	172,1	172,1	168,1	170,4	170,4	170,4	167,7	167,7	167,7	167,7		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر
Industrie des huiles et des corps gras	264,2	258,4	258,2	257,8	257,8	257,8	204,4	224,6	213,5	211,3	202,1	201,9	201,9	201,9		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنيات
Industrie laitière	154,0	154,0	154,0	154,0	154,0	154,0	150,9	152,9	152,9	152,4	152,4	151,2	151,2	151,2		منتجات اللبن والملحقات
Travail des grains, fabrication de produits amylacés	102,6	102,6	102,6	102,6	102,6	102,6	102,5	102,5	102,5	102,5	102,5	102,5	102,5	102,5		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Fabrication d'aliments pour animaux	272,0	272,7	272,7	275,1	279,2	276,9	251,6	275,4	272,0	252,9	252,9	249,6	249,8	249,0		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	120,8	120,8	120,8	120,8	119,4	119,4	117,0	118,6	118,6	118,6	118,6	118,6	118,6	118,6		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	150,6	150,6	150,6	150,6	150,4	150,4	147,7	148,9	148,9	148,9	148,9	148,9	148,9	148,9		المشروبات
Industrie du tabac	285,6	285,6	285,6	285,6	285,6	285,6	275,8	285,6	285,6	285,6	285,6	285,6	285,6	285,6		التبغ المصنع
Matériaux de construction céramique & verre	198,2	198,2	198,2	198,1	198,0	198,0	193,5	196,5	196,4	196,0	196,0	195,2	195,4	194,2	5,1	مواد البناء و الخزف و البلور
Extraction de pierres	241,8	241,8	241,8	241,8	241,8	237,8	230,4	231,8	231,8	231,8	231,8	231,8	231,8	231,8		أحجار للبناء وللصناعة
Extraction de sables et d'argiles	137,9	137,9	137,9	137,9	137,9	137,9	137,9	137,9	137,9	137,9	137,9	137,9	137,9	137,9		الرمال والصلصال (الطفل) .
Fabrication de verre et d'articles en verre	200,4	200,4	200,4	200,4	200,4	200,7	193,3	197,3	196,2	195,7	195,7	195,7	195,6	195,6		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	215,2	215,2	215,2	215,2	215,2	215,2	198,3	202,2	202,2	202,2	202,2	202,2	202,2	198,7		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	155,1	154,7	154,8	154,5	154,0	154,3	148,9	153,5	153,1	153,0	153,0	152,6	152,2	147,3		الزليج الخزفي
Fabrication de tuiles et briques en terre cuite	237,4	237,1	237,1	237,6	237,6	239,4	240,5	239,4	239,4	235,9	235,9	239,4	241,5	237,5		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Fabrication de ciment, chaux et plâtre	221,2	221,2	221,2	221,2	221,2	221,2	216,3	220,9	220,9	220,9	220,9	218,3	218,3	218,3		الاسمنت والجير و الجبس
Fabrication d'ouvrages en béton ou en plâtre	153,0	152,9	152,9	152,7	152,3	152,3	150,0	152,3	152,3	152,3	152,3	152,1	152,1	149,9		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Travail de la pierre	125,6	125,6	125,6	124,5	124,5	124,5	118,7	119,2	119,2	119,2	119,2	119,2	119,2	119,2		مصنوعات من حجر
Industries mécaniques et électriques	190,3	190,3	190,2	188,8	188,8	189,4	183,8	186,4	186,7	185,7	185,7	185,3	185,2	184,8	25,9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Métallurgie	235,2	236,3	236,8	236,2	238,5	243,0	239,3	236,7	240,8	245,8	245,8	243,6	243,0	241,6		منتجات معدنية
Travail des métaux	198,6	198,6	198,5	198,5	198,2	198,2	193,3	196,1	196,1	196,1	196,1	194,8	194,7	194,7		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	231,0	231,0	227,5	227,5	228,3	228,3	222,1	222,7	222,7	222,7	222,7	222,7	222,7	222,7		الآلات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	173,1	173,1	173,1	173,1	173,1	173,1	166,9	170,8	170,3	168,0	168,0	168,0	168,0	168,0		آلات وأجهزة كهربائية
Fabrication d'équipements de radio, télévision et communication	122,7	122,7	122,7	122,7	122,7	122,7	116,3	122,7	122,7	116,9	116,9	116,9	116,9	116,9		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabrication d'instruments médicaux, de précision, d'optique et d'horlogerie	136,2	136,2	136,2	136,2	136,2	136,2	136,2	136,2	136,2	136,2	136,2	136,2	136,2	136,2		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات
Industrie automobile	195,8	194,3	194,3	183,0	180,3	180,3	175,1	176,0	176,0	176,0	176,0	176,0	176,0	174,3		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	251,7	251,7	251,7	251,7	251,7	251,7	249,2	251,7	251,7	251,7	251,7	251,7	251,7	251,7		معدات نقل أخرى

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

9.COMMERCE INTERIEUR

9.4 Indices des prix de vente industriels (suite)

9. التجارة الداخلية

4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي (تابع)

Base: 100 en 2010

الأساس 100 في 2010

	2023						2022						الترجيح	Pon- déra- tion			
	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت				جويلية	جوان
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août				Juill.	Juin
Chimie	194,0	194,0	203,1	207,1	204,6	208,2	232,1	219,9	219,7	256,4	256,3	256,2	253,9	238,0	14.8	الصناعات الكيماوية	
Industrie chimique de base	200,3	200,3	211,5	216,4	213,3	217,8	249,5	233,7	233,7	278,9	278,9	278,9	276,2	256,6		المواد الكيماوية الاساسية	
Fabrication de peintures et vernis	152,6	152,6	152,6	153,1	153,1	153,1	144,4	148,4	144,6	144,6	144,6	144,2	144,2	144,2		الدهن والبرنيق الفريز	
Industrie pharmaceutique	136,5	136,5	136,5	136,5	136,5	136,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5		مواد صيدلانية	
Fabrication de savons, de parfums et de produits d'entretien	168,8	168,8	168,7	168,6	168,6	168,6	161,1	164,0	164,0	164,0	162,3	162,3	162,3	162,3		الصابون والعطور ومواد التنظيف والصيانة	
Fabrication d'autres produits chimiques	239,4	239,4	239,4	238,2	238,2	238,5	197,7	206,3	206,3	209,0	208,4	206,6	195,7	194,7		منتجات كيماوية اخرى	
Industrie du caoutchouc	177,3	179,4	179,1	179,1	179,1	179,1	176,6	178,6	176,9	176,9	176,9	176,9	176,9	176,9		منتجات المطاط	
Textile	165,7	165,7	165,7	165,6	164,7	163,5	151,5	160,6	160,6	149,8	149,8	149,7	149,7	149,7	14.8	صناعة النسيج والملابس و الجلد	
Industrie textile	184,2	184,2	184,2	184,2	180,9	180,9	168,1	178,5	178,5	166,3	166,3	166,3	166,3	166,3		منتجات صناعة النسيج	
Industrie de l'habillement et des fourrures	157,7	157,7	157,7	157,6	157,6	155,8	141,8	152,2	152,2	139,7	139,7	139,7	139,7	139,7		أفصال اللباس والفراء	
Industrie du cuir et de la chaussure	175,0	175,0	175,1	174,7	173,6	173,6	172,0	172,6	172,6	172,6	172,6	172,2	172,2	172,2		جلود - لوازم السفر أحذية	
Divers	185,3	185,1	184,9	184,5	183,8	183,8	181,3	183,2	183,5	183,5	183,4	182,3	181,8	181,1	6.2	صناعات معملية متفرقة	
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	140,7	140,7	140,7	140,7	140,7	140,7	140,7	140,7	140,7	140,7	140,7	140,7	140,7	140,7		منتجات نشر الخشب	
Industrie du papier et du carton	246,6	246,6	246,6	246,6	247,0	247,9	239,7	247,0	247,6	247,6	246,9	241,9	241,3	240,9		الورق والورق المقوى	
Edition, imprimerie, reproduction	163,0	163,0	163,0	163,0	163,0	161,7	161,7	161,7	161,7	161,7	161,7	161,7	161,7	161,7		منتجات النشر، منتجات الطباعة والنسخ	
Transformation des matières plastiques	189,8	188,6	188,2	186,7	188,6	188,3	185,6	187,0	188,6	188,6	188,6	187,5	186,8	184,3		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن	
Fabrication de meubles; industries diverses	159,7	159,7	159,6	159,2	155,0	155,0	153,7	154,8	154,1	154,1	154,1	154,1	153,6	153,3		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة	
Mines	237,8	236,7	236,7	236,7	236,7	236,7	235,9	236,7	243,6	247,0	243,6	238,5	235,6	231,7	1.5	المناجم	
Extraction de minéraux pour l'industrie chimique et d'engrais naturels	235,6	235,6	235,6	235,6	235,6	235,6	236,2	235,6	243,3	247,1	243,3	237,6	236,5	232,2		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية والأسمدة الطبيعية	
Production de sel	255,9	246,2	246,2	246,2	246,2	246,2	233,9	246,2	246,2	246,2	246,2	246,2	228,2	228,2		الملح	
Energie	186,4	186,6	187,4	188,5	189,2	190,7	177,4	183,9	186,4	187,1	185,1	182,5	181,2	179,8	13.7	الطاقة	
Extraction d'hydrocarbures	206,7	206,7	206,7	206,7	206,7	206,7	202,0	206,7	211,3	213,6	211,3	207,9	207,2	204,6		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية	
Raffinage de pétrole	203,4	203,4	203,4	203,4	203,4	203,4	189,8	203,4	203,4	198,1	198,1	195,2	195,2	195,2		منتجات بترولية مكررة	
Production et distribution d'électricité	208,3	209,2	212,3	216,4	218,8	224,9	188,3	199,0	199,0	199,0	195,8	194,0	190,3	190,3		الكهرباء	
Captage, traitement et distribution d'eau	145,4	145,4	145,4	145,4	145,4	145,4	145,4	145,4	145,4	145,4	145,4	145,4	145,4	145,4		الماء الموزع	
Ensemble	186,7	186,6	187,9	188,1	187,7	188,2	183,2	186,4	186,6	189,7	189,1	187,9	187,0	184,0	100.0	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.5 Apports au marché de gros de tunis

9.5 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة

Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2023										2022			
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	
	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	
LEGUMES														الخضار
Blette	...	...	...	...	368	296	166	...	...	...	...	511	...	سلق
Carotte	2001	1361	988	979	1194	1149	1130	1572	1640	1845	...	...	2030	سفنارية
Choux	403	351	300	...	...	...	...	470	...	...	...	638	406	كربم
Choux- fleur	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1075	...	بروكلو
Concombre	1765	2322	2143	1689	1769	2045	653	125	47	...	...	505	1690	ففس
Courge	888	919	900	690	533	475	501	...	...	531	...	570	786	قرع أحمر
Courgette	447	522	684	465	841	1332	773	534	...	377	...	729	579	قرع بوظزينة
Epinard	...	...	...	170	...	330	...	...	...	373	...	405	302	سبناخ
Fenouil	556	///	///	///	///	...	868	...	1469	...	...	1412	391	بسباس
Fève	///	///	///	///	///	1338	...	394	225	...	...	///	///	فول
Navet	409	...	...	...	...	...	...	...	484	528	...	...	451	لفت
Oignons	2643	2335	2857	2665	2952	3207	3054	3008	2281	2170	...	2051	2067	بصل
Persil	744	593	510	343	516	489	758	...	...	512	...	581	645	معدنوس
Petit- pois	///	///	///	///	///	///	291	252	161	...	...	383	///	جلبانة
Poivron doux	802	824	553	340	314	474	59	146	952	182	...	406	651	فلفل حلو
Poivron piquant	2752	3064	2649	2433	2598	2250	1397	1112	952	1208	...	1973	2628	فلفل حار
Pomme de terre	2868	2204	2409	2082	2546	3051	2465	2831	1496	1714	...	3057	2600	بطاطا
Salade	774	518	476	518	639	721	786	660	468	561	...	...	553	سلاطة
Tomate	5324	3276	4341	4411	4116	2776	1698	2520	2133	2825	...	1535	3175	طماطم
Autres légumes	2109	1553	1169	1393	2910	2874	3973	7100	4260	6418	...	5482	1979	غيرها من الخضار
Total	24485	19842	19979	18178	21296	22807	18572	20724	16568	19244	...	21313	20933	المجموع
FRUITS														الفواكه
Abricots	///	///	///	///	1755	2012	///	///	///	///	///	///	///	مشماش
Amandes vertes	///	///	///	728	507	40	///	///	///	///	///	///	///	لوز أخضر
Citrons	610	446	433	486	594	352	292	387	242	310	...	385	425	ليمون
Clémentines	232	///	///	///	///	///	///	...	205	702	...	...	203	كليمنتين
Dattes	1722	513	46	41	84	152	514	945	778	867	...	1145	1352	تمور
Figues	///	337	695	401	151	///	///	///	///	///	///	///	///	تين
Fraises	///	...	...	///	370	765	1763	920	217	195	...	///	///	فراولة
Grenades	2159	///	///	///	///	///	///	...	...	...	...	...	2720	رمان

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.5 Apports au marché de gros de tunis (suite)

9.5 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة (تابع)

Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2023										2022			
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	
	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	
Melons	607	1165	1592	1414	1539	1580	346	109	...	...	...	...	295	بطيخ
Neffes	///	///	///	///	12	478	30	...	...	///	...	///	///	بوصاع
Oranges douces	///	///	///	///	///	4	128	435	513	523	...	132	...	برتقال حلو
Oranges Maltaises	///	///	///	///	///	25	...	760	694	674	...	24	...	برتقال مالطي
Pastèques	...	376	566	1785	2947	1675	282	34	...	...	...	...	...	دلاع
Pêches	627	2199	2744	3003	5484	2250	9	...	...	...	...	...	556	خوخ
Poires	1797	1159	624	114	50	...	...	...	14	53	...	660	1187	إجاص
Pommes	2387	2387	2088	1727	711	177	358	810	798	917	...	1507	1918	تفاح
Prunes	29	137	274	625	516	...	///	///	///	///	...	...	133	عويبة
Raisins	357	2517	3068	1863	...	///	///	///	///	///	...	...	2427	عنب
Autres Fruits	776	451	343	390	452	546	1149	2228	2245	2929	...	6249	734	غيرها من الغلال
Total	11303	11687	12473	12577	15172	10056	4871	6628	5706	7170	...	10102	11950	المجموع
POISSONS														الأسماك
Allaches Sardines	192	160	189	112	100	68	63	104	89	82	...	175	270	لاتشة و سردينة
Maquereaux	38	19	23	25	12	7	10	...	29	7	...	26	54	غزال
Merlans	43	24	45	35	78	89	93	97	97	93	...	...	94	نزلي
Mulets	20	71	19	21	35	24	19	35	...	27	...	...	40	بوري
Pageaux	65	30	26	...	36	100	113	59	94	51	...	63	55	مرجان
Poulpes	...	...	...	...	...	...	22	...	16	25	...	...	...	اخطبوط
Rougets blancs	261	30	31	12	34	80	106	73	86	98	...	190	228	تريليا بيضاء
Saurels	93	49	57	60	95	83	104	121	161	99	...	67	73	شورو
Autres poissons	444	307	305	202	336	366	437	428	433	376	...	560	414	غيرها من الأسماك
Total	1156	690	695	467	726	817	967	917	1005	858	...	1081	1228	المجموع

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



10. MONNAIE ET BANQUES

10. النقد والبنوك

10.1 Système monétaire *

1.10 النظام النقدي *

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2023										2022			
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	
	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	
A - LES RESSOURCES	156480	158109	...	153241	153226	150895	150569	149143	149080	149527	149652	147387	147482	أ. الموارد
Monnaie M1 (1)	48572	49448	...	49712	50000	47717	48306	47863	46806	47187	48041	46041	46164	التفوق (1م) (1)
Monnaie fiduciaire	18840	19217	...	19204	19224	18186	18559	18218	18145	18264	18033	17412	17031	النقد البيدي
Monnaie scripturale	29732	30231	...	30508	30776	29531	29747	29645	28661	28923	30008	28629	29133	النقد الكتابي
Quasi-monnaie (2)	57799	57660	...	56128	55833	55460	55475	54658	54852	54675	55104	54509	53994	شبه النقد (2)
Dépôts à terme	19349	18979	...	18476	18326	18615	18340	17867	17761	17594	17548	17905	17756	ودائع لأجل
Comptes spéciaux d'épargne	28395	28235	...	27875	27703	27418	27360	27073	26910	26881	26636	26038	25840	الحسابات الخاصة للإدخار
Autres dépôts	10055	10446	...	9777	9804	9427	9775	9718	10181	10200	10920	10566	10398	ودائع أخرى
Masse monétaire M2 (1+2)	106371	107108	...	105840	105833	103177	103781	102521	101658	101862	103145	100550	100158	مجموع النقد (2م) (1+2)
M3 - M2 (3)	2928	3207	...	3052	3024	3062	3042	2849	2917	2834	2547	2829	2778	3م - 2م (3)
Epargne logement	1657	1655	...	1632	1627	1620	1613	1602	1601	1602	1617	1590	1579	إدخار سكن
Epargne projet & investis.	29	29	...	30	29	30	30	30	32	32	30	29	29	إدخار تمويل المشاريع
Emprunts Obligataires	1242	1523	...	1390	1368	1412	1399	1217	1284	1200	900	1210	1170	قروض إكثتائية
Masse monétaire M3 (1+2+3)	109299	110315	...	108892	108857	106239	106823	105370	104575	104696	105692	103379	102936	مجموع النقد (3م) (1+2+3)
M4 - M3 (4)	3854	3861	...	3426	3439	3519	3157	3097	3139	2690	2671	2777	2475	4م - 3م (4)
Titres Etat auprès du public	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	سندات الدولة لدى العموم
Billets de Trésorerie	3854	3861	...	3426	3439	3519	3157	3097	3139	2690	2671	2777	2475	أوراق الخزينة
Agrégat M 4 (1+2+3+4)	113153	114176	...	112318	112296	109758	109980	108467	107714	107386	108363	106156	105411	مجمع (4م) (1+2+3+4)
Ressources Spéciales	4358	4987	...	4676	4634	4646	4682	4679	4643	4621	4617	4572	4524	موارد خاصة
Fonds propres	28281	28743	...	28430	28104	27992	27619	27131	26870	26492	25614	26070	26075	أرصدة ذاتية
Autres ressources	10688	10203	...	7817	8192	8499	8288	8866	9853	11028	11058	10589	11472	موارد أخرى
B - LES CONTREPARTIES	156480	158109	...	153241	153226	150895	150569	149143	149080	149527	149652	147387	147482	ب - الإستعمالات
Créances nettes / Extérieur	7500	9048	...	6353	5630	4556	4917	4343	4377	5806	6541	5283	6734	المستحقات الصافية على الخارج
Avoirs extérieurs	30795	32539	...	29382	28636	26961	27126	26899	27009	27500	28061	26798	28010	موجودات خارجية
Avoirs extér.de la BCT	26943	28562	...	25060	24690	23310	23972	23565	23659	23896	24514	23529	24251	للبنك المركزي -
Avoirs extér.des Bq.dépôts	3852	3977	...	4322	3946	3651	3154	3334	3350	3604	3547	3269	3759	لبنوك الإيداع -
Engagements extérieurs (-)	23295	23491	...	23029	23006	22405	22209	22556	22632	21694	21520	21515	21276	تعهدات خارجية (-)
Créances nettes sur l'Etat	37190	36570	...	35080	35037	34823	34346	33984	34330	33431	32451	32640	32434	المستحقات الصافية على الدولة
Concours à l' Economie	111790	112491	...	111808	112559	111516	111306	110816	110373	110290	110660	109464	108314	المساعدات للإقتصاد
Crédits / ressour.ordinaires	101342	101722	...	100790	101776	100807	100497	100113	100326	100287	100644	99487	98594	قروض من موارد عادية
Crédits à C.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض قصيرة الأجل
Crédits à M&L.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض متوسطة وطويلة الأجل
Crédits sur ressources spéciales	3643	3897	...	4139	3879	3866	3859	3860	3843	3801	3824	3797	3540	قروض على موارد خاصة
Billets de trésorerie	73	70	...	117	117	115	116	96	83	83	14	15	14	سندات الخزينة
Portefeuille titres	6732	6802	...	6762	6787	6728	6834	6747	6121	6119	6178	6165	6166	محفظة السندات

* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

* النظام النقدي يتضمن البنك المركزي و بنوك الإيداع

Source: Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.2 Taux d'intérêt

2.10 نسبة الفائدة

	2023											2022		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	
Taux d'intérêt du marché monétaire	...	7,990	8,000	...	8,000	8,000	8,000	8,010	8,050	8,020	7,960	7,260	7,270	نسبة الفائدة للسوق النقدية
Taux de rémunération d'épargne	...	7,000	7,000	...	7,000	7,000	7,000	7,000	7,000	7,000	7,000	6,250	6,250	نسبة فائدة الإيداع
Taux moy.de souscription aux	معدل نسبة الفائدة
Bons de Trésor pour 3 ans	رقاع الخزينة لمدة 3 سنوات
Taux max.de découvert(servant la déterminat. du taux d'intérêt légal)	...	14,990	15,000	...	15,000	15,000	15,000	15,010	15,050	15,020	14,960	14,260	14,270	النسبة القصوى للتغطية (لإحتساب نسبة الفائدة الشرعية)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

	2023											2022		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	
Dollar Etats-Unis	3,106	3,157	3,169	3,102	3,083	3,105	3,115	3,052	3,068	3,149	3,075	3,110	3,208	الدولار الأمريكي
Euro	3,394	3,374	3,356	3,382	3,376	3,369	3,338	3,363	3,336	3,337	3,330	3,310	3,351	الأورو
1000 Yens japonais	20,974	20,810	21,250	21,323	22,095	21,428	22,190	22,304	22,881	22,612	23,397	23,318	22,441	اليان الياباني (1000)
Livre sterling	3,921	3,869	3,876	3,939	3,957	3,929	3,859	3,814	3,773	3,747	3,745	3,700	3,750	الجنيه الاسترليني
10 Dirhams marocains	3,090	3,092	3,087	3,070	3,151	3,129	3,045	3,024	2,983	2,971	2,985	2,937	2,917	الدرهم المغربي (10)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

4.10 أهم مؤشرات البورصة

	2023											2022		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	
Indice B.V.M.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المؤشر العام لبورصة تونس
(Base 100 le 30/09/90)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	(الأساس 100 في 30/09/90)
Indice Tunindex	8576,8	8395,3	8458,4	8939,3	9027,1	8958,5	8730,7	8278,7	8128,7	8044,8	8277,3	8109,7	8084,6	مؤشر تونداكس
(Base 1000 le 31/12/97)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	(الأساس 1000 في 31/12/97)
Nombre de sociétés cotées	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	عدد الشركات المدرجة في البورصة
Capitalisat.Boursières en MD	23892,0	23430,4	23709,5	25053,7	25251,9	25332,8	24743,8	24040,9	23842,0	23648,8	24266,6	24029,2	23832,9	مجموع رأس المال في البورصة
Capitaux traités (cote bourse) en MD	72,8	75,0	96,0	173,6	99,3	179,9	271,2	267,5	129,9	102,2	174,4	280,5	114,6	حجم التداول ب (م.د)
Titres traités (cote bourse) (en milliers)	11821	10239	9887	14211	19036	23094	38139	23683	10149	10307	25954	22999	13288	الاسهم المتداولة (بالآلاف)

Source : Bourse des Valeurs Mobilières de Tunis

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2023								2022					
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر		سبتمبر
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct		Sept
A. CREDITS A COURT TERME	51149,0	50832,7	50934,9	51285,0	50417,2	49962,2	49380,0	49732,4	49649,3	50129,7	49243,2	49151,5	48343,0	أ. قروض قصيرة الأجل
Agriculture et pêche	2245,9	2255,8	2265,8	2251,6	2229,3	2207,4	2179,2	2197,8	2193,6	2180,1	2115,4	2097,9	2044,1	الفلحة والصيد البحري
Industrie	24100,8	23921,5	24116,8	24347,5	23912,7	23738,8	23609,1	23992,6	23980,3	23608,2	23345,3	23306,3	23128,7	الصناعة
Industries extractives	730,7	696,6	671,2	704,6	657,0	674,3	694,9	678,4	721,1	658,1	669,2	693,3	669,9	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	19254,9	19133,9	19315,0	19612,6	19151,9	19026,5	18968,4	19142,8	19323,6	19056,9	18546,5	18475,9	18438,1	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	255,9	197,6	218,7	183,8	201,9	255,3	230,7	443,8	222,4	191,3	230,7	232,5	200,5	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	3859,3	3893,4	3911,9	3846,5	3901,9	3782,7	3715,1	3727,6	3713,2	3701,9	3898,9	3904,6	3820,2	البناء
Services	24802,3	24655,4	24552,3	24685,9	24275,2	24016,0	23591,7	23542,0	23475,4	24341,4	23782,5	23747,3	23170,2	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	18727,9	18424,6	18377,5	18429,5	18024,6	17770,0	17326,3	17364,1	17301,3	17646,5	17051,8	16857,4	16413,2	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	1490,8	1553,1	1509,0	1500,0	1525,3	1471,9	1433,0	1469,7	1455,2	1466,3	1717,2	1804,3	1778,2	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	1416,3	1470,1	1485,4	1593,1	1576,4	1659,6	1686,5	1703,5	1741,0	1744,8	1747,5	1788,7	1704,0	النقل والاتصالات
Activités financières	1073,0	1134,9	1113,3	1112,2	1110,3	1113,5	1119,6	1068,1	1068,9	1332,0	1157,6	1166,4	1174,7	أنشطة مالية
Autres Services	2094,3	2072,7	2067,1	2051,1	2038,6	2001,0	2026,3	1936,6	1909,0	2151,8	2108,4	2130,5	2100,1	خدمات أخرى
B. CREDITS A MOYEN ET LONG TERME	33652,3	33430,8	33628,6	33354,8	33671,9	33541,6	33422,3	33766,1	33872,9	34023,9	33319,7	33340,3	33642,5	ب. قروض متوسطة وطويلة الأجل
Agriculture et pêche	1484,4	1488,7	1492,7	1503,8	1458,3	1454,8	1450,0	1422,8	1407,4	1415,2	1385,1	1374,5	1378,5	الفلحة والصيد البحري
Industrie	12634,7	12592,1	12683,9	12847,2	12969,3	12972,2	12843,0	12623,3	12775,2	13055,3	12812,4	12779,4	12931,0	الصناعة
Industries extractives	201,7	201,1	227,1	262,2	236,8	239,5	238,1	246,3	250,5	253,9	257,9	259,8	259,8	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	7401,0	7381,4	7450,4	7524,6	7642,9	7635,1	7527,6	7547,8	7627,8	7816,9	7632,3	7551,6	7629,1	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	757,2	762,2	759,2	757,3	853,0	807,4	781,3	547,8	555,4	568,3	590,7	617,9	618,3	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	4274,8	4247,4	4247,2	4303,1	4236,6	4290,2	4296,0	4281,4	4341,5	4416,2	4331,5	4350,1	4423,8	البناء
Services	19533,2	19350,0	19452,0	19003,8	19244,3	19114,6	19129,3	19720,0	19690,3	19553,4	19122,2	19186,4	19333,0	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	4394,8	4348,3	4381,6	4445,3	4506,2	4503,1	4487,9	4519,5	4564,8	4656,0	4628,1	4602,0	4643,8	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2912,3	2870,9	2905,7	2922,0	2925,2	2971,8	3000,3	3025,4	3039,1	3047,4	2879,2	2893,1	2912,3	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	2697,6	2696,3	2722,7	2623,3	2591,7	2548,1	2557,5	2590,7	2577,2	2605,8	2593,8	2638,7	2641,9	النقل والاتصالات
Activités financières	3473,9	3406,4	3459,1	3365,5	3295,6	3193,1	3224,1	3199,7	3207,0	3130,3	2982,5	3071,2	3130,8	أنشطة مالية
Autres Services	6054,6	6028,1	5982,9	5647,7	5925,6	5898,5	5859,5	6384,7	6302,2	6113,9	6038,6	5981,4	6004,2	خدمات أخرى
C. ENSEMBLE	84801,3	84263,5	84563,5	84639,8	84089,1	83503,8	82802,3	83498,5	83522,2	84153,6	82562,9	82491,8	81985,5	ج. المجموع
Agriculture et pêche	3730,3	3744,5	3758,5	3755,4	3687,6	3662,2	3629,2	3620,6	3601,0	3595,3	3500,5	3472,4	3422,6	الفلحة والصيد البحري
Industrie	36735,5	36513,6	36800,7	37194,7	36882,0	36711,0	36452,1	36615,9	36755,5	36663,5	36157,7	36085,7	36059,7	الصناعة
Industries extractives	932,4	897,7	898,3	966,8	893,8	913,8	933,0	924,7	971,6	912,0	927,1	953,1	929,7	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	26655,9	26515,3	26765,4	27137,2	26794,8	26661,6	26496,0	26690,6	26951,4	26873,8	26178,8	26027,5	26067,2	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	1013,1	959,8	977,9	941,1	1054,9	1062,7	1012,0	991,6	777,8	759,6	821,4	850,4	818,8	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	8134,1	8140,8	8159,1	8149,6	8138,5	8072,9	8011,1	8009,0	8054,7	8118,1	8230,4	8254,7	8244,0	البناء
Services	44335,5	44005,4	44004,3	43689,7	43519,5	43130,6	42721,0	43262,0	43165,7	43894,8	42904,7	42933,7	42503,2	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	21024,0	20903,1	20961,0	20503,8	20769,6	20586,5	20562,3	21189,7	21145,5	21019,7	20839,4	20990,7	21111,2	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	5811,1	5818,4	5867,0	6038,4	6082,6	6162,7	6174,4	6223,0	6305,8	6400,8	6375,6	6390,7	6347,8	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	3985,3	4005,8	4019,0	4034,2	4035,5	4085,3	4119,9	4093,5	4108,0	4379,4	4036,8	4059,5	4087,0	النقل والاتصالات
Activités financières	3770,6	3831,2	3836,0	3735,5	3702,0	3661,6	3677,1	3658,8	3646,1	3937,8	3751,4	3805,1	3816,6	أنشطة مالية
Autres Services	8148,9	8100,8	8050,0	7698,8	7964,2	7899,5	7885,8	8321,3	8211,2	8265,7	8147,0	8111,9	8104,3	خدمات أخرى

Source: banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.1 Echanges commerciaux par type d'utilisation et régime

1.11 المبادلات التجارية حسب الإستعمال والنظام

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات		المنتجات
	الأشهر الإحدى عشر			التغيرات		الأشهر الإحدى عشر			التغيرات		
	Les onze mois			Variations		Les onze mois			Variations		
	2021	2022	2023	22/21	23/22	2021	2022	2023	22/21	23/22	
Prod.agro- alimentaires	2584,7	3371,6	4301,1	30,4%	27,6%	3877,3	5670,9	5365,6	46,3%	-5,4%	منتجات فلاحية غذائية
Régime général	2481,2	3299,5	4239,6	33,0%	28,5%	3739,3	5293,3	5151,0	41,6%	-2,7%	نظام عام
Régime off shore	103,5	72,1	61,5	-30,3%	-14,7%	138,0	377,6	214,6	173,7%	-43,2%	نظام غير مقيم
Prod.energetiques	2667,5	4283,1	3275,1	60,6%	-23,5%	7183,0	13478,2	12385,4	87,6%	-8,1%	منتجات الطاقة
Régime général	2667,5	4283,1	3275,1	60,6%	-23,5%	7183,0	13478,2	12385,4	87,6%	-8,1%	نظام عام
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-	نظام غير مقيم
Prod.minieres et phosphates	2163,9	3254,4	2418,0	50,4%	-25,7%	1288,6	2134,4	1310,1	65,6%	-38,6%	منتجات معدنية وفسفاتيية
Régime général	2163,9	3254,4	2418,0	50,4%	-25,7%	1288,6	2134,4	1310,1	65,6%	-38,6%	نظام عام
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-	نظام غير مقيم
Autr.Prod.intermédiaires	13193,7	15688,6	17885,9	18,9%	14,0%	23301,0	30602,2	29254,7	31,3%	-4,4%	منتجات أخرى وسيطة
Régime général	2037,0	2599,4	2408,4	27,6%	-7,3%	10028,2	13642,0	11936,7	36,0%	-12,5%	نظام عام
Régime off shore	11156,7	13089,2	15477,5	17,3%	18,2%	13272,9	16960,2	17318,0	27,8%	2,1%	نظام غير مقيم
Prod. d'équipements	8650,0	9967,6	11067,7	15,2%	11,0%	13564,4	14645,0	15342,8	8,0%	4,8%	منتجات التجهيز
Régime général	575,7	697,4	963,4	21,2%	38,1%	9834,4	10235,7	11254,6	4,1%	10,0%	نظام عام
Régime off shore	8074,3	9270,2	10104,3	14,8%	9,0%	3730,0	4409,3	4088,2	18,2%	-7,3%	نظام غير مقيم
Autr.Prod.de consommation	12809,8	15583,7	17166,2	21,7%	10,2%	7512,6	8914,8	8998,5	18,7%	0,9%	منتجات أخرى للإستهلاك
Régime général	1749,1	2403,9	2620,3	37,4%	9,0%	5948,0	7108,4	6831,2	19,5%	-3,9%	نظام عام
Régime off shore	11060,8	13179,8	14545,9	19,2%	10,4%	1564,6	1806,4	2167,3	15,5%	20,0%	نظام غير مقيم
Ensemble de produits	42069,6	52149,0	56114,1	24,0%	7,6%	56727,0	75445,5	72657,0	33,0%	-3,7%	جملة المنتجات
Régime général	11674,4	16537,6	15924,8	41,7%	-3,7%	38021,6	51892,0	48868,9	36,5%	-5,8%	نظام عام
Régime off shore	30395,2	35611,3	40189,2	17,2%	12,9%	18705,4	23553,5	23788,1	25,9%	1,0%	نظام غير مقيم

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité

2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات		
	الأشهر الإحدى عشر			التغيرات		الأشهر الإحدى عشر			التغيرات		
	Les onze mois			Variations		Les onze mois			Variations		
	2021	2022	2023	22/21	23/22	2021	2022	2023	22/21	23/22	
PRODUITS	المنتجات										
Agriculture et ind.agro.alim	4355,2	5894,8	6726,1	35,4%	14,1%	6999,2	9747,8	9301,9	39,3%	-4,6%	منتجات فلاحية غذائية
Régime général	3519,6	4759,4	5567,6	35,2%	17,0%	6658,8	8994,6	8732,0	35,1%	-2,9%	نظام عام
Régime off shore	835,6	1135,4	1158,6	35,9%	2,0%	340,4	753,2	569,9	121,3%	-24,3%	نظام غير مقيم
Energie et lubrifiants	2667,5	4283,1	3275,1	60,6%	-23,5%	7183,0	13478,2	12385,4	87,6%	-8,1%	الطاقة، وزيوت التشحيم
Régime général	2667,5	4283,1	3275,1	60,6%	-23,5%	7183,0	13478,2	12385,4	87,6%	-8,1%	نظام عام
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-	نظام غير مقيم
Mines, phosphates et derives	2163,9	3254,4	2418,0	50,4%	-25,7%	1288,6	2134,4	1310,1	65,6%	-38,6%	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Régime général	2163,9	3254,4	2418,0	50,4%	-25,7%	1288,6	2134,4	1310,1	65,6%	-38,6%	نظام عام
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-	نظام غير مقيم
Textiles, habillements et cuirs	8267,3	10111,3	10964,3	22,3%	8,4%	6412,6	8291,1	8065,9	29,3%	-2,7%	النسيج، الملابس والجلد
Régime général	225,2	393,9	474,6	74,9%	20,5%	1352,2	1611,7	1455,8	19,2%	-9,7%	نظام عام
Régime off shore	8042,1	9717,4	10489,7	20,8%	7,9%	5060,3	6679,4	6610,1	32,0%	-1,0%	نظام غير مقيم
Textiles, habillement	6870,9	8284,5	8864,4	20,6%	7,0%	5462,5	7038,8	6782,5	28,9%	-3,6%	النسيج والملابس
Régime général	192,3	343,1	408,6	78,4%	19,1%	1122,6	1305,1	1205,9	16,3%	-7,6%	نظام عام
Régime off shore	6678,6	7941,5	8455,8	18,9%	6,5%	4340,0	5733,8	5576,7	32,1%	-2,7%	نظام غير مقيم
Cuirs et chaussures	1396,4	1826,8	2099,9	30,8%	15,0%	950,0	1252,3	1283,4	31,8%	2,5%	الجلد والأحذية
Régime général	32,9	50,8	66,0	54,4%	29,8%	229,7	306,6	249,9	33,5%	-18,5%	نظام عام
Régime off shore	1363,5	1775,9	2033,9	30,2%	14,5%	720,3	945,7	1033,5	31,3%	9,3%	نظام غير مقيم
Industries mecaniques et elect.	19541,9	22315,4	26069,8	14,2%	16,8%	23843,8	27688,7	28248,6	16,1%	2,0%	صناعات ميكانيكية والإلكترونية
Régime général	1344,7	1500,7	1788,4	11,6%	19,2%	13590,7	15544,9	15724,2	14,4%	1,2%	نظام عام
Régime off shore	18197,2	20814,8	24281,4	14,4%	16,7%	10253,1	12143,8	12524,4	18,4%	3,1%	نظام غير مقيم
Autres industries mecaniques	7783,3	8498,0	9946,1	9,2%	17,0%	15263,6	18037,2	18351,3	18,2%	1,7%	صناعات ميكانيكية أخرى
Régime général	1155,6	1267,4	1523,4	9,7%	20,2%	10703,4	12491,5	12694,7	16,7%	1,6%	نظام عام
Régime off shore	6627,7	7230,6	8422,8	9,1%	16,5%	4560,3	5545,7	5656,6	21,6%	2,0%	نظام غير مقيم
Industries electriques	11758,6	13817,4	16123,6	17,5%	16,7%	8580,1	9651,5	9897,3	12,5%	2,5%	صناعات إلكترونية
Régime général	189,1	233,3	265,0	23,4%	13,6%	2887,3	3053,4	3029,5	5,8%	-0,8%	نظام عام
Régime off shore	11569,4	13584,2	15858,6	17,4%	16,7%	5692,8	6598,1	6867,9	15,9%	4,1%	نظام غير مقيم
Autres indu. manufacturieres	5073,8	6290,0	6660,7	24,0%	5,9%	10999,8	14105,3	13345,1	28,2%	-5,4%	صناعات معملية أخرى
Régime général	1753,5	2346,2	2401,2	33,8%	2,3%	7948,2	10128,2	9261,5	27,4%	-8,6%	نظام عام
Régime off shore	3320,3	3943,8	4259,5	18,8%	8,0%	3051,6	3977,0	4083,7	30,3%	2,7%	نظام غير مقيم
Ensembles de produits	42069,6	52149,0	56114,1	24,0%	7,6%	56727,0	75445,5	72657,0	33,0%	-3,7%	جملة المنتجات
Régime général	11674,4	16537,6	15924,8	41,7%	-3,7%	38021,6	51892,0	48868,9	36,5%	-5,8%	نظام عام
Régime off shore	30395,2	35611,3	40189,2	17,2%	12,9%	18705,4	23553,5	23788,1	25,9%	1,0%	نظام غير مقيم

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement sectoriel d'activité

3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

SECTEUR D'ACTIVITE	2023											2022			الأنشطة الاقتصادية
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	
Exportations	5564,0	5090,6	4820,1	4488,2	4880,1	5367,3	5637,3	4651,7	5570,4	4999,6	5044,8	57573,2	5408,5	4854,5	الصادرات
Agric et indus agro-aliment	679,2	573,7	522,9	553,0	596,6	647,0	620,8	508,3	632,6	771,7	620,2	6587,1	906,5	690,2	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	616,1	282,0	150,8	412,7	230,2	239,5	316,9	231,5	319,2	96,3	379,7	4568,1	285,0	146,8	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines. phosphates et derives	150,8	164,6	166,5	219,8	159,8	281,1	287,2	220,1	285,8	255,7	226,6	3601,0	346,7	135,2	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Textiles. habillements et cuirs	1027,1	987,0	986,0	702,2	1000,6	1089,5	1046,5	911,3	1129,0	1032,8	1052,3	11682,8	1054,7	1005,9	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	2484,8	2457,6	2378,8	2020,6	2311,6	2479,8	2688,6	2221,4	2565,6	2241,4	2219,6	23379,7	2178,7	2251,0	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	606,0	625,7	615,0	579,8	581,3	630,5	677,3	559,0	638,2	601,7	546,2	7754,4	636,9	625,5	صناعات معملية أخرى
Importations	6250,4	6967,9	6604,7	6454,7	6421,5	5952,0	7474,4	7070,6	7058,0	6262,7	6140,2	82789,2	7343,4	6813,0	الواردات
Agric et indus agro-aliment	572,6	845,3	929,3	744,2	730,1	868,8	1100,8	829,9	996,1	790,6	894,1	10264,2	1044,4	904,5	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	1201,5	1199,8	1245,0	1224,3	1039,8	447,1	1301,9	1559,2	997,3	1150,1	1019,3	15134,9	1656,2	1420,2	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines. phosphates et derives	100,4	91,6	78,5	66,6	162,7	67,2	95,5	152,8	210,8	148,7	135,5	2356,3	221,7	142,3	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Textiles. habillement et cuirs	758,1	842,9	719,1	511,9	759,8	733,2	832,7	783,1	811,6	688,7	624,8	11052,1	792,1	790,2	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	2465,7	2763,0	2495,0	2643,4	2612,1	2664,2	2800,3	2485,2	2677,8	2335,0	2306,9	28665,9	2384,9	2360,5	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	1152,1	1225,2	1137,9	1264,3	1117,0	1171,5	1343,3	1260,4	1364,4	1149,5	1159,5	15315,8	1244,1	1195,4	صناعات معملية أخرى

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الإستعمال

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	2023											2022			المنتجات
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	
Exportations	5564,0	5090,6	4820,1	4488,2	4880,1	5367,3	5637,3	4651,7	5570,4	4999,6	5044,8	57573,2	5408,5	4854,5	الصادرات
Prod.Agro- Alimentaires	411,0	368,2	290,2	334,7	399,5	442,7	381,7	306,5	395,4	548,1	423,0	4239,6	655,5	468,0	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	616,1	282,0	150,8	412,7	230,2	239,5	316,9	231,5	319,2	96,3	379,7	4568,1	285,0	146,8	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	150,8	164,6	166,5	219,8	159,8	281,1	287,2	220,1	285,8	255,7	226,6	3601,0	346,7	135,2	منتجات معدنية وفسفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	1693,5	1607,9	1662,9	1420,1	1563,9	1722,4	1870,2	1502,6	1768,3	1568,8	1505,3	16671,9	1498,5	1615,2	منتجات أخرى بسيطة
Prod. d'Equipements	960,0	1017,5	1026,4	860,7	1023,5	1026,7	1150,1	954,9	1121,0	972,3	954,6	12131,6	1018,2	983,2	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	1732,7	1650,4	1523,1	1240,1	1503,2	1654,9	1631,2	1436,0	1680,8	1558,4	1555,5	16361,0	1604,6	1506,2	منتجات أخرى للإستهلاك
Importations	6250,4	6967,9	6604,7	6454,7	6421,5	5952,0	7474,4	7070,6	7058,0	6262,7	6140,2	82789,2	7343,4	6813,0	الواردات
Prod.Agro- Alimentaires	266,9	478,2	530,6	414,1	398,8	547,8	640,0	419,3	550,2	487,3	632,4	6903,4	693,5	468,7	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	1201,5	1199,8	1245,0	1224,3	1039,8	447,1	1301,9	1559,2	997,3	1150,1	1019,3	15134,9	1656,2	1420,2	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	100,4	91,6	78,5	66,6	162,7	67,2	95,5	152,8	210,8	148,7	135,5	2356,3	221,7	142,3	منتجات معدنية وفسفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	2518,6	2760,1	2574,1	2391,1	2656,7	2700,2	3045,7	2695,8	3113,0	2444,8	2354,5	30328,1	2555,4	2568,2	منتجات أخرى بسيطة
Prod. d'Equipements	1302,6	1492,6	1365,9	1462,8	1433,3	1389,0	1523,6	1397,4	1417,5	1262,2	1295,6	17388,5	1361,8	1364,0	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	860,3	945,5	810,7	895,9	730,2	800,7	867,7	846,1	769,2	769,4	702,9	10678,0	854,8	849,6	منتجات أخرى للإستهلاك

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.5 Principaux produits exportés

11.5 أهم المواد المصدرة

Unité : Quantité en Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2023		2022	
	Les onze mois		الأشهر الإحدى عشر	
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES	منتجات فلاحية و غذائية			
Huiles d'olive	3068,0	172,0	2071,9	184,4
Poissons, crustacés et mollusques	567,8	26,1	633,2	27,2
Dattes	648,9	108,0	641,5	112,2
Agrumes	12,5	7,5	20,8	12,6
ENERGIE ET LUBRIFIANTS	الطاقة و زيوت التشحيم			
Petrole brut	2041,8	1110,8	2468,7	1097,3
Produits raffinés	1233,3	619,7	1814,4	811,6
MINES . PHOSPHATES ET DERIVES	المناجم الفسفاط و مشتقاته			
Phosphate brut	70,7	194,8	28,8	63,4
Acide phosphorique	982,4	600,2	1152,9	496,0
D.A.P	558,1	282,7	774,4	276,2
Superphosphate triple	118,1	99,6	521,6	211,8
Autres produits phosphatés	28,7	39,7	9,8	13,3
Sel	83,3	1549,9	75,2	1486,3
Zinc				
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS	صناعة النسيج و النباس و الجلد			
Bonneterie	2244,0		1924,1	
Confection	5241,1		5034,7	
Tissus	1033,3		966,2	
Tapis d' artisanat	0,8		1,2	
Tiges de chaussures	533,7		462,3	
Chaussures	1043,7		952,2	
Ouvrages en cuir	425,6		308,0	
INDUSTRIES MECANIQUES. ELEC TRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES	صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى			
Ciments	468,4	2675,6	422,5	2811,0
Pates à papier	4,3	4,4	8,5	5,7
Huiles essentielles et parfumerie	241,9		188,2	
Produits pharmaceutiques	312,2		286,2	
Ouvrages en plastique	1919,4		1561,3	
Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc	67,8		52,8	
Produits céramiques	173,5	142,0	195,9	176,1
Fils et câbles électriques	8496,6	181,5	6723,6	150,5
Transformateurs	1032,0		1062,1	
Réfrigérateurs et app. de prod. froid	13,0		24,2	
Chassis et pièces détachées	1472,8		1060,8	

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.6 Principaux produits importés

6.11 أهم المواد الموردة

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2023		2022		
	Les onze mois		الأشهر الإحدى عشر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES					منتجات فلاحية و غذائية
Blé dur	1170,3	814,6	863,5	441,3	قمح صلب
Blé tendre	1001,2	1006,3	1522,2	1186,8	قمح لين
Orge	691,8	754,4	818,0	665,7	شعير
Mais	792,7	899,4	917,1	823,9	قطانية
Pomme de terre	30,1	30,7	23,0	11,7	بطاطا
Café	76,5	6,7	299,2	28,3	قهوة
Thé	0,3	0,1	40,3	6,4	شاي
Viandes	36,5	3,6	31,0	3,0	لحوم
Laits et dérivés	234,4	24,8	155,9	15,9	حليب و مشتقاته
Huiles végétales	773,5	215,7	1251,6	269,6	زيت نباتي
Sucre	713,6	370,2	414,9	244,1	سكر
Tourteaux de soja	142,4	84,9	199,3	114,8	علف حيواني
Tabac brut	113,9	7,3	35,1	3,2	تبغ خام
ENERGIE ET LUBRIFIANTS					الطاقة و زيوت التشحيم
Pétrole brut	1420,7	642,9	2294,2	932,7	نפט خام
Produits raffinés	7575,2		7949,5		مواد مكررة
Gaz naturel	3373,2		3219,3		غاز طبيعي
Houille et coke	16,3	13,9	15,6	13,7	فحم حجري و كوك
MINES PHOSPHATES ET DERIVES					المناجم الفسفاط و مشتقاته
Soufre	354,8	817,3	812,2	724,8	كبريت
Ammoniac	270,2	153,6	446,1	137,2	التشادر (سائل)
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS					النسيج الملابس و الجند
Coton en masse	8,9		48,5		القطن
Fils et filaments	615,7		675,3		خيوط و غزل
Tissus	3784,3		3914,2		نسيج
Articles en textile	1769,3		1760,4		سلع منسوجة
Cuir et peaux	673,2		619,9		جلود
TRANSPORT					النقل
Tracteurs	171,6		200,5		جرارات
Camions	664,9		534,9		شاحنات
Bus et cars	57,4		58,9		حافلات
Voitures de tourisme	2326,7		2047,4		سيارات
Chassis et carrosseries	666,8		718,1		قواعد و هياكل
Autre matériel de transport	391,0		453,7		معدات نقل أخرى
INDUSTRIES MECANQUES. ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES					صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى
Tabacs fabriqués	359,1		297,0		سجائر
Produits pharmaceutiques	1681,2		1605,3		مواد صيدلانية
Matières en plastique	2063,2	407,1	2519,5	403,9	مواد بلاستيكية
Ouvrages en plastique	2602,2		2298,3		مصنوعات بلاستيك
Autres produits chimiques	1456,5	320,1	1631,5	340,3	مواد كيميائية أخرى
Produits de peinture	363,1	43,4	393,4	55,0	مواد طلاء (دهنيه)
Ouvrages en caoutchouc	478,2		447,0		مصنوعات المطاط
Bois	525,5	288,4	664,1	331,4	لوح
Papiers et cartons	985,1	311,7	1341,7	374,2	ورق و ورق مقوى
Livres et articles de librairie	64,2		105,5		كتب و مواد مدرسية
Fer et aciers	2666,4	1184,4	3214,3	1186,3	حديد و فولاد
Tubes et tuyaux	325,5	50,5	239,5	28,7	حلاقم و أنابيب



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.6 Principaux produits importés (suite)

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2023		2022		
	Les onze mois		الأشهر الإحدى عشر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
Cuivre	1758,7	59,3	1641,0	53,8	نحاس
Aluminium	943,9	62,6	1029,5	67,6	ألومنيوم
Roulements robinetterie	370,0		338,8		قطع محركه للحنفيات
Pompes	449,5		425,0		مضخات
Générateurs transformateurs	634,5		623,2		مولدات و محولات كهربائية
Turbines à gaz	535,6		391,4		تربينة بالغاز
Engins agricoles	118,3		115,6		أدوات فلاحية
Machines I.A.A	56,7		94,7		أدوات آليّة للصناعات الغذائية
Machines textiles	89,6		72,7		آلات نسيج
Machines pour industries de papier	58,2		47,0		آلات لصناعة الورق
Machines pour impression	104,6		99,1		آلات طبع
Fils et cables électriques	1676,0		1397,5		كوابل و أسلاك كهربائية
Lampes et tubes cathodiques	1392,4		1404,9		مصابيح و صمامات كاثودية
Appareils de télécommunication	716,0		846,2		آلات لاسلكية للإتصالات
Appareils de manutention	559,8		514,7		آلات شحن
Matériels informatiques	563,4		669,7		أجهزة إعلامية
Optiques et appareils scientifiques	1436,4		1306,2		آلات علمية ونظرية
Jouets, jeux et articles de sport	141,2		129,4		لعب و لوازم رياضية

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.7 Balance commerciale par pays

11. التجارة الخارجية

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

PAYS	2 0 2 3			2 0 2 2			البلدان
	Les onze mois			الأشهر الإحدى عشر			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
Solde	Import	Export	Solde	Import	Export		
Belgique	167 362	820 000	987 363	158 523	798 039	956 562	بلجيكا
Danemark	-127 321	161 629	34 308	-106 188	153 058	46 870	دنمارك
France	5 339 976	7 531 041	12 871 017	4 055 171	7 580 140	11 635 311	فرنسا
Allemagne	2 587 602	4 951 163	7 538 764	2 728 454	4 052 713	6 781 167	ألمانيا
Grece	-455 779	674 364	218 585	-1 239 954	1 436 849	196 895	اليونان
Irlande	156 446	171 437	327 884	163 599	120 518	284 117	أيرلندا
Italie	1 346 498	9 138 966	10 485 464	-2 249 124	10 990 907	8 741 783	إيطاليا
Luxembourg	-24 910	29 909	4 999	-12 722	28 610	15 888	لوكسمبورغ
Pays bas	537 954	741 455	1 279 410	558 627	601 808	1 160 435	هولندا
Portugal	-225 882	509 357	283 475	-287 815	543 319	255 504	البرتغال
Espagne	126 360	2 690 129	2 816 489	-735 097	3 042 253	2 307 156	إسبانيا
Autriche	142 694	329 421	472 115	21 476	299 189	320 665	النمسا
Finlande	-182 005	191 914	9 909	-190 426	199 428	9 002	فنلندا
Suede	-161 394	294 425	133 031	-135 612	305 101	169 489	السويد
Tcheque	-212 590	485 586	272 996	-159 673	412 307	252 634	تشيكيا
Hongrie	-152 620	288 539	135 919	-136 877	248 256	111 379	المجر
Malte	-269 816	701 087	431 270	347 006	137 416	484 422	مالطا
Pologne	109 077	469 676	578 753	86 699	467 131	553 830	بولونيا
Slovaquie	149 767	196 680	346 447	-64 831	330 108	265 277	سلوفاكيا
Slovenie	-97 885	117 532	19 647	-48 425	71 198	22 773	سلوفينيا
Lettonie	-110 818	112 849	2 030	-8 011	9 892	1 881	ليتوانيا
Lituanie	54 742	41 312	96 054	24 249	25 506	49 755	ليتوانيا
Estonie	-8 988	10 780	1 793	-3 996	5 764	1 768	إستونيا
Croatie	-992	24 006	23 015	-9 299	22 082	12 783	كرواتيا
Chypre	7 235	9 177	16 412	-6 604	9 711	3 107	قبرص
Bulgarie	-299 922	409 167	109 246	-640 272	748 038	107 766	بلغاريا
Roumanie	-199 650	535 386	335 736	-182 863	692 619	509 756	رومانيا
TOTAL U.E	8 195 142	31 636 990	39 832 131	1 926 015	33 331 960	35 257 975	مجموع الاتحاد الأوروبي
Islande	-1 837	5 600	3 763	-3 522	10 426	6 904	إيزلندا
Norvege	-37 093	74 968	37 875	90 137	35 813	125 950	النرويج
Suisse	56 695	748 049	804 744	-247 225	687 442	440 217	سويسرا
Turquie	-3 002 695	3 599 230	596 535	-3 691 534	4 739 524	1 047 990	تركيا
Russie	-6 385 103	6 433 009	47 906	-2 571 204	2 611 260	40 056	روسيا
Royaume Uni	183 954	715 533	899 487	739 172	620 572	1 359 744	بريطانيا
Aut.Pays d' europe	-1 210 460	1 239 611	29 151	-3 155 077	3 255 163	100 086	بلدان أوروبا الأخرى
TOTAL EUROPE	-2 201 398	44 452 989	42 251 592	-6 913 238	45 292 160	38 378 922	مجموع أوروبا
Algerie	-3 932 936	5 009 140	1 076 204	-3 265 378	4 154 730	889 352	الجزائر
Libye	2 098 740	331 181	2 429 921	1 688 025	558 608	2 246 633	ليبيا
Maroc	281 977	465 424	747 401	419 775	356 130	775 905	المغرب
Mauritanie	55 093	2 405	57 498	43 725	1 655	45 380	موريتانيا
TOTAL U.M.A	-1 497 126	5 808 151	4 311 025	-1 113 853	5 071 123	3 957 270	مجموع الاتحاد المغربي
Cameroun	108 722	3 605	112 327	88 380	6 392	94 772	الكامرون
Ghana	3 978	31 637	35 615	-5 340	58 704	53 364	غانا
Cote d'ivoire	117 167	66 832	183 999	204 328	27 587	231 915	كوت ديفوار
Senegal	233 978	21 439	255 418	130 177	40 592	170 769	السنغال
Soudan	-47 658	51 577	3 918	-31 250	42 990	11 740	السودان

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.7 Balance commerciale par pays (suite)

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان (تابع)

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2 0 2 3			2 0 2 2			
	Les onze mois			الأشهر الإحدى عشر			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
Solde	Import	Export	Solde	Import	Export		
Egypte	-804 423	947 842	143 419	-701 032	876 911	175 879	مصر
Tanzanie	1 692	2 986	4 678	-3 855	5 954	2 099	طنزانيا
Aut.Pays d'afrique	573 299	252 172	825 470	569 563	243 456	813 019	بلدان إفريقيا الأخرى
TOTAL AFRIQUE	-1 310 372	7 186 240	5 875 868	-862 882	6 373 709	5 510 827	مجموع إفريقيا
Canada	-143 704	450 639	306 935	59 051	254 245	313 296	كندا
Etats unis d'amerique	-327 493	1 790 853	1 463 360	-890 519	2 156 442	1 265 923	الولايات المتحدة الأمريكية
Argentine	-158 023	209 340	51 317	-721 111	739 695	18 584	الأرجنتين
Bresil	-1 227 924	1 341 929	114 006	-795 308	1 042 976	247 668	البرازيل
Chili	308	5 608	5 915	-13 767	18 790	5 023	شيلي
Mexique	-68 180	167 371	99 191	-32 986	161 255	128 269	مكسيك
Uruguay	-3 197	4 390	1 193	-32 561	33 208	647	الأوروغواي
Venezuela	-32 347	32 748	401	-11 173	11 465	292	فنزويلا
Cuba	-1 105	1 807	701	1 379	674	2 053	كوبا
Aut.pays d'amerique	-45 899	164 581	118 682	-129 071	219 682	90 611	بلدان أخرى أمريكية
TOTAL AMERIQUE	-2 007 564	4 169 265	2 161 701	-2 566 066	4 638 432	2 072 366	مجموع أمريكا
Bahrein	-96 019	102 726	6 707	-90 803	95 810	5 007	البحرين
Irak	26 100	220	26 321	38 438	264	38 702	العراق
Jordanie	-51 511	86 978	35 467	-19 527	63 796	44 269	الأردن
Koweit	-63 215	72 126	8 911	-135 747	146 931	11 184	الكويت
Liban	10 043	41 125	51 167	13 033	33 744	46 777	لبنان
Oman	-75 630	110 554	34 924	-165 759	215 088	49 329	عمان
Quatar	-82 725	153 333	70 609	-13 448	99 228	85 780	قطر
Arabie saoudite	-552 931	675 353	122 422	-1 697 167	1 857 149	159 982	العربية السعودية
Yemen	8 673	2 742	11 415	4 381	1 233	5 614	اليمن
Syrie	-8 289	19 435	11 145	-5 683	8 392	2 709	سوريا
Emirats arabes unis	-275 077	587 864	312 786	-716 171	1 071 105	354 934	الإمارات العربية المتحدة
PAYS ARABES D'ORIENT	-1 160 581	1 852 455	691 875	-2 788 453	3 592 740	804 287	دول الشرق العربي
Bangladesh	77 098	42 211	119 309	371 466	49 278	420 744	بنغلاداش
Chine r.p	-7 759 642	7 819 102	59 460	-7 940 590	8 053 087	112 497	الصين الشعبية
Taiwan	-286 004	294 078	8 074	-379 506	409 133	29 627	تايوان
Hong kong	-11 867	91 076	79 210	-23 052	137 112	114 060	هونغ كونغ
Inde	-844 455	1 622 063	777 609	-786 472	1 552 217	765 745	الهند
Indonesie	-206 922	326 239	119 317	-548 287	607 041	58 754	أندونيسيا
Iran	-141	395	254	267	4 141	4 408	إيران
Japon	-537 753	585 042	47 289	-442 327	524 800	82 473	اليابان
Coree du sud	-471 721	551 556	79 835	-496 807	579 496	82 689	كوريا الجنوبية
Malaisie	-146 590	179 655	33 065	-134 305	194 415	60 110	مليزيا
Singapour	41 556	108 155	149 711	163 531	102 882	266 413	سنغفورة
Thaïlande	-268 314	302 145	33 831	-360 438	373 243	12 805	تيلندا
Aut. pays d'asie	-355 403	414 595	59 192	-326 406	391 548	65 142	بلدان آسيا الأخرى
TOTAL ASIE	-11 930 737	14 188 768	2 258 031	-13 691 379	16 571 133	2 879 754	مجموع آسيا
Australie	2 015	53 315	55 331	41 063	35 618	76 681	أستراليا
Nouvelle zelande	-2 525	17 456	14 931	-1 556	14 660	13 104	زيلندة الجديدة
Aut.pays d'oceanie	6 009	375	6 384	9 623	745	10 368	بلدان أقيانوسيا أخرى
TOTAL OCEANIE	5 500	71 146	76 646	49 130	51 023	100 153	مجموع أقيانوسيا
PAYS NON DETERMINES	901 609	2 588 606	3 490 215	687 924	2 519 039	3 206 963	بلدان أخرى
TOTAL GENERAL	-16 542 962	72 657 014	56 114 052	-23 296 511	75 445 496	52 148 985	المجموع العام

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

12.COMPTES NATIONAUX

12.1 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix de l'année précédente : Glissement annuels

(Base 2015)

Unité: en %

	2 0 2 3			2 0 2 2			
	ث 3	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	ث 3	
	T3	T2	T1	Total	T4	T3	
Agriculture, sylviculture et pêche	-16,4	-12,1	-4,9	1,0	0,9	0,5	الزراعة والغابات وصيد الأسماك
Extraction du pétrole et du gaz naturel	-2,1	-3,7	-15,8	-12,5	-12,7	-10,9	استخراج النفط والغاز الطبيعي
Extraction des produits miniers	-8,0	-15,0	-9,9	-0,8	-23,2	-15,8	استخراج منتجات التعدين
Industries agro-alimentaires	0,0	-4,4	-8,5	0,4	-1,7	-4,2	الصناعات الغذائية
Industrie du textile, de l'habillement et du cuir	-5,7	0,6	11,3	16,8	16,0	15,7	صناعة المنسوجات والملابس والجلود
Raffinage du pétrole	-41,1	-61,5	-9,0	-2,5	-0,7	12,3	مصافي نفط
Industries chimiques	0,9	6,2	1,2	-0,9	-1,0	-3,0	الصناعات الكيماوية
Industrie des matériaux de construction, céramique et verre	-3,1	-5,5	-4,9	-3,4	-5,5	2,0	صناعة مواد البناء والسيراميك والزجاج
Industries mécaniques et électriques	5,6	3,6	8,5	8,4	12,4	10,4	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries diverses	3,9	1,6	2,5	4,5	4,8	6,1	صناعات مختلفة
Production et distribution de l'électricité et du gaz	3,8	-9,9	-0,2	4,3	-5,4	7,7	إنتاج وتوزيع الكهرباء والغاز
Distribution d'eau et traitement des eaux usées et des déchets	-0,3	-1,1	-3,9	2,1	1,0	1,4	توزيع المياه ومعالجة مياه الصرف الصحي والنفايات
Construction	-5,1	-5,4	-1,6	-5,7	-8,4	0,8	بناء
Commerce, entretien et réparation	-1,3	-0,1	1,5	1,7	1,9	3,5	التجارة والصيانة والإصلاح
Services du transport et entreposage	3,3	6,2	6,9	13,2	3,1	20,9	خدمات النقل والتخزين
Services d'hôtellerie, de café et de restauration	10,8	17,5	14,9	18,3	11,6	6,5	خدمات الفنادق والمقاهي والمطاعم
Information et communication	3,6	3,3	4,8	0,8	1,6	-0,2	المعلومات والاتصال
Activités financières	0,1	6,2	4,3	6,6	8,4	8,2	الأنشطة المالية
Services d'administration publique et de défense	0,9	0,9	0,3	0,6	0,1	0,1	الإدارة العامة وخدمات الدفاع
Enseignement privé et public	0,8	1,8	1,9	2,0	2,1	2,3	التعليم العام والخاص
Santé et action sociale privé et public	3,6	3,6	5,1	2,8	3,3	2,9	الصحة العامة والخاصة والعمل الاجتماعي
Autres services marchands	2,5	2,8	2,1	3,4	2,9	4,8	خدمات السوق الأخرى
Autres activités des ménages	3,1	2,2	2,7	1,3	1,7	1,0	الأنشطة المنزلية الأخرى
Services fournis par les organisations associatives	2,4	1,3	0,4	2,8	1,9	4,1	الخدمات التي تقدمها المنظمات النقابية
Impôts nets de subventions sur les produits	5,5	5,8	7,1	3,5	2,2	4,5	الضرائب صافي الإعانات على المنتجات
PRODUIT INTÉRIEUR BRUT	-0,3	0,6	1,9	2,8	1,7	2,9	الناتج المحلي الإجمالي

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

1.2. الحسابات القومية

1.1.2 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة

الإقتصادية بأسعار السنة السابقة : إنزلاق سنوي

(سنة الأساس 2015)

الوحدة: بالمائة



12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur

2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية

d'activité aux prix de l'année précédente : Variations trimestrielles

بأسعار السنة السابقة : تغييرات ثلاثية

(Base 2015)

(سنة الأساس 2015)

Unité: en %

الوحدة: بالمائة

	2023			2022		
	ث 3	ث 2	ث 1	ث 4	ث 3	
	T3	T2	T1	T4	T3	
Agriculture, sylviculture et pêche	-3,0	-7,3	-7,2	0,1	2,1	الزراعة والغابات وصيد الأسماك
Extraction du pétrole et du gaz naturel	-4,0	7,2	-5,2	0,3	-5,5	استخراج النفط والغاز الطبيعي
Extraction des produits miniers	-7,1	-8,8	6,3	2,2	-14,1	استخراج منتجات التعدين
Industries agro-alimentaires	-1,5	-0,7	-1,3	3,6	-5,8	الصناعات الغذائية
Industrie du textile, de l'habillement et du cuir	-3,4	-4,7	1,4	1,0	3,0	صناعة المنسوجات والملابس والجلود
Raffinage du pétrole	35,8	-54,7	-4,5	0,3	-11,2	مصافي نفط
Industries chimiques	-5,8	1,6	-4,3	10,2	-0,9	الصناعات الكيماوية
Industrie des matériaux de construction, céramique et verre	5,2	-3,8	-0,1	-4,1	2,6	صناعة مواد البناء والسيراميك والزجاج
Industries mécaniques et électriques	-0,3	1,5	1,6	2,7	-2,1	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries diverses	4,1	1,3	-0,3	-1,1	1,8	صناعات مختلفة
Production et distribution de l'électricité et du gaz	17,4	-6,3	0,4	-6,0	1,9	إنتاج وتوزيع الكهرباء والغاز
Distribution d'eau et traitement des eaux usées et des déchets	0,2	0,0	-0,4	0,0	-0,6	توزيع المياه ومعالجة مياه الصرف الصحي والنفايات
Construction	0,2	-8,2	4,7	-1,4	-0,2	بناء
Commerce, entretien et réparation	0,9	-2,3	0,2	-0,2	2,1	التجارة والصيانة والإصلاح
Services du transport et entreposage	1,6	0,5	1,1	0,0	4,4	خدمات النقل والتخزين
Services d'hôtellerie, de café et de restauration	3,5	0,0	2,0	5,0	9,7	خدمات الفنادق والمقاهي والمطاعم
Information et communication	0,3	0,9	0,8	1,6	0,0	المعلومات والاتصال
Activités financières	-5,2	3,3	2,6	-0,3	0,5	الأنشطة المالية
Services d'administration publique et de défense	0,0	0,7	0,1	0,1	0,1	الإدارة العامة وخدمات الدفاع
Enseignement privé et public	0,3	0,1	0,6	-0,1	1,2	التعليم العام والخاص
Santé et action sociale privé et public	1,9	1,2	0,4	0,1	1,8	الصحة العامة والخاصة والعمل الاجتماعي
Autres services marchands	0,6	0,2	0,8	0,9	1,0	خدمات السوق الأخرى
Autres activités des ménages	1,6	0,0	0,9	0,6	0,6	الأنشطة المنزلية الأخرى
Services fournis par les organisations associatives	-0,1	1,6	1,0	-0,1	-1,2	الخدمات التي تقدمها المنظمات النقابية
Impôts nets de subventions sur les produits	0,2	-0,7	9,0	-2,7	0,5	الضرائب صافي الإعانات على المنتجات
PRODUIT INTÉRIEUR BRUT	0,1	-1,1	0,4	0,5	0,9	الناتج المحلي الإجمالي

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.3 Produit intérieur brut trimestriel aux prix courants

3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

(Base 2015)

(سنة الأساس 2015)

Unité: en %

الوحدة : مليون دينار

	2022				2021		
	ث 4	ث 3	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
Agriculture, sylviculture et pêche	3634,4	3552,6	3556,4	3405,2	13227,4	3336,5	الزراعة والغابات وصيد الأسماك
Extraction du pétrole et du gaz naturel	807,3	832,6	1376,5	832,3	3382,5	712,5	استخراج النفط والغاز الطبيعي
Extraction des produits miniers	173,7	177,5	201,8	163,4	549,2	166,1	استخراج منتجات التعدين
Industries agro-alimentaires	1216,2	1038,9	1176,5	1132,3	4203,2	1124,9	الصناعات الغذائية
Industrie du textile, de l'habillement et du cuir	1174,8	1001,6	1005,4	924,7	3416,5	904,2	صناعة المنسوجات والملابس والجلود
Raffinage du pétrole	40,2	32,4	34,0	17,8	96,0	30,1	مصافي نفط
Industries chimiques	655,1	512,1	438,0	389,1	1605,7	511,8	الصناعات الكيماوية
Industrie des matériaux de construction, céramique et verre	305,3	318,7	360,5	375,9	1339,3	308,0	صناعة مواد البناء والسيراميك والزجاج
Industries mécaniques et électriques	1865,5	1655,9	1635,7	1568,3	5723,8	1439,0	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries diverses	687,4	744,3	717,6	654,4	2425,2	610,4	صناعات مختلفة
Production et distribution de l'électricité et du gaz	375,6	427,2	397,3	276,3	1457,8	361,3	إنتاج وتوزيع الكهرباء والغاز
Distribution d'eau et traitement des eaux usées et des déchets	184,0	181,2	187,1	189,3	717,4	179,2	توزيع المياه ومعالجة مياه الصرف الصحي والنفايات
Construction	1260,2	1321,9	1216,6	1244,0	5243,7	1314,2	بناء
Commerce, entretien et réparation	4394,1	4373,3	4076,4	4184,9	15395,7	3921,5	التجارة والصيانة والإصلاح
Services du transport et entreposage	1714,3	1736,4	1611,7	1492,8	5342,9	1373,7	خدمات النقل والتخزين
Services d'hôtellerie, de café et de restauration	1273,0	1319,8	1287,0	1032,4	3716,3	955,2	خدمات الفنادق والمقاهي والمطاعم
Information et communication	1100,5	1011,7	1000,8	983,2	3868,1	1029,7	المعلومات والاتصال
Activités financières	1496,6	1586,2	1401,7	1427,9	5332,6	1343,7	الأنشطة المالية
Services d'administration publique et de défense	4513,1	3782,6	3742,9	3789,8	14980,5	4181,0	الإدارة العامة وخدمات الدفاع
Enseignement privé et public	2514,8	2430,2	2198,7	2276,4	8676,6	2261,9	التعليم العام والخاص
Santé et action sociale privé et public	1655,3	1505,8	1403,4	1450,2	5496,1	1475,7	الصحة العامة والخاصة والعمل الاجتماعي
Autres services marchands	2029,3	2013,7	1778,4	1886,0	6929,3	1796,7	خدمات السوق الأخرى
Autres activités des ménages	2364,0	2323,3	2043,8	2283,3	8415,0	2195,7	الأنشطة المنزلية الأخرى
Services fournis par les organisations associatives	84,8	85,2	84,9	83,2	306,9	75,6	الخدمات التي تقدمها المنظمات النقابية
Activités marchandes	27798,8	27119,3	26330,8	25308,4	95701,6	24549,1	الأنشطة التجارية
Activités non marchandes	7720,5	6845,7	6602,3	6754,9	26145,8	7059,3	الأنشطة غير التجارية
Total des valeurs ajoutées	35519,3	33965,0	32933,0	32063,2	121847,4	31608,4	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions sur les produits	2338,4	2362,1	2361,5	2351,0	8618,7	2144,4	الضرائب صافي الإعانات على المنتجات
P.I.B	37857,7	36327,1	35294,5	34414,2	130466,1	33752,8	الناتج المحلي الإجمالي

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants: Glissement annuels

(Base 2015)

Unité: en %

4.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار

الجارية : إنزلاق سنوي

(سنة الأساس 2015)

الوحدة: بالمائة

	2022				2021		
	ث 4	ث 3	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
Agriculture, sylviculture et pêche	8,9	5,9	6,1	7,0	6,5	5,4	الزراعة والغابات وصيد الأسماك
Extraction du pétrole et du gaz naturel	13,3	9,9	16,9	13,3	37,3	35,2	استخراج النفط والغاز الطبيعي
Extraction des produits miniers	4,6	9,4	41,4	109,4	31,7	73,9	استخراج منتجات التعدين
Industries agro-alimentaires	8,1	2,4	7,9	16,4	-0,1	10,5	الصناعات الغذائية
Industrie du textile, de l'habillement et du cuir	29,9	15,3	19,1	15,6	12,9	2,7	صناعة المنسوجات والملابس والجلود
Raffinage du pétrole	33,7	51,3	31,6	-4,7	24,3	74,9	مصفى نفط
Industries chimiques	28,0	18,7	21,7	28,6	28,9	81,3	الصناعات الكيماوية
Industrie des matériaux de construction, céramique et verre	-0,9	11,5	-2,3	-0,1	21,1	4,3	صناعة مواد البناء والسيراميك والزجاج
Industries mécaniques et électriques	29,6	15,5	12,1	12,6	22,3	10,7	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries diverses	12,6	17,3	17,3	15,1	18,9	9,4	صناعات مختلفة
Production et distribution de l'électricité et du gaz	3,9	11,2	1,2	-13,6	29,9	16,0	إنتاج وتوزيع الكهرباء والغاز
Distribution d'eau et traitement des eaux usées et des déchets	2,7	3,1	3,3	4,4	2,2	1,2	توزيع المياه ومعالجة مياه الصرف الصحي والنفايات
Construction	-4,1	2,1	-7,2	-6,0	12,1	4,0	بناء
Commerce, entretien et réparation	12,1	12,8	8,5	9,0	9,9	4,7	التجارة والصيانة والإصلاح
Services du transport et entreposage	24,8	26,9	23,9	14,8	11,5	15,7	خدمات النقل والتخزين
Services d'hôtellerie, de café et de restauration	33,3	29,0	47,9	18,9	21,7	25,7	خدمات الفنادق والمقاهي والمطاعم
Information et communication	6,9	4,9	4,8	7,0	11,1	7,5	المعلومات والاتصال
Activités financières	11,4	12,9	10,6	8,5	7,0	1,2	الأنشطة المالية
Services d'administration publique et de défense	7,9	4,1	5,0	5,3	7,0	9,6	الإدارة العامة وخدمات الدفاع
Enseignement privé et public	11,2	8,3	7,4	7,2	6,1	5,7	التعليم العام والخاص
Santé et action sociale privé et public	12,2	8,3	8,0	8,9	15,5	9,7	الصحة العامة والخاصة والعمل الاجتماعي
Autres services marchands	12,9	13,7	9,8	8,3	5,6	3,4	خدمات السوق الأخرى
Autres activités des ménages	7,7	6,7	6,0	8,0	6,5	6,5	الأنشطة المنزلية الأخرى
Services fournis par les organisations associatives	12,2	12,5	8,8	7,3	6,3	3,9	الخدمات التي تقدمها المنظمات النقابية
Activités marchandes	13,2	11,7	10,8	9,5	11,8	9,4	الأنشطة التجارية
Activités non marchandes	9,4	5,9	5,6	6,0	6,2	6,9	الأنشطة غير التجارية
Total des valeurs ajoutées	12,4	10,5	9,7	8,8	10,6	8,8	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions sur les produits	9,0	10,3	10,3	7,3	-8,8	-8,6	الضرائب صافي الإعانات على المنتجات
P.I.B	12,2	10,4	9,8	8,6	9,1	7,5	الناتج المحلي الإجمالي

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



النشرة الشهرية للإحصائيات إشتراك

الرجاء تسجيل إشتراك في النشرة الشهرية للإحصائيات لمدة سنة (12 عدد) بثمان 25 دينار تونسي (تونس والخارج)

إسم الشخص أو الشركة :

المهنة (أو النشاط) :

العنوان :

الترقيم البريدي : المدينة : البلد :

رقفته الأداء ب :

تحويل بنكي

حوالة بريدية

شيك بنكي

باسم المعهد الوطني للإحصاء
الحساب الجاري البريدي: 1700 1000000011152666 تونس
(مصاريف الإرسال على نفقة المشترك)
إرجاع القسيمة إلى المعهد الوطني للإحصاء

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE Abonnement

Veillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)

Nom ou raison sociale :

Profession (ou activité) :

Adresse :

Code postal : Ville : Pays :

Ci-joint mon règlement par :

Chèque

Mandat

Virement

Au nom de l'Institut National de la Statistique

CCP : 1700 1000000011152666 Tunis

(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)

A retourner à l'Institut National de la Statistique

ISSN 0041-4115

70 نهج الشام 1002 تونس

70. Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS

الفاكس: (216) 71 792 559

الهاتف: (216) 71 891 002

البريد الإلكتروني: [EMAIL : INS@ins.tn](mailto:INS@ins.tn)

الموقع على شبكة الأنترنت: [Site Internet : www.ins.tn](http://www.ins.tn)